# DIARIO OFICIAL

# DE LA REPÚBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

### PRECIOS DE SUSCRIPCION

### OLPITAL .

EGF EDGS	B U.50
" trimestre	" 1.50
" semestre	" 8.00
año	
BEIO	" <b>6.</b> 00
Namero del dis	8 0.10
	" 0.20
" de años anteriores	" 0.50
CAMPAÑA **	
Por trimestre, adelantado	8 2.10
EXTERIOR	
EXIENTOR	
Don the chilentele	
Por año, adelantado	\$ 9.80

La correspondencia debe dirigirse á la Administración.

CALLE SOLIS, N.º 71

### SUMARIO

### PARTE OFICIAL

### Ministerio del Interior-

- Ley de affirmados y renovación de los existentes en las avenidas, calles ó caminos urbanos de la Capital y demás centros de población del Departamento (página 129).
  - Autoriza á las Juntas E. Administrativas de los Departamentos de Campaña, á objeto de que procedan á practicar el afirmado de las calles pobladas de las ciudades y villas respectivas (página 130).
  - Suma destinada para la ceremonia del «dia de los tuberculosos» (página 130).

Decreto nombrando á don Carlos Bica, intendente municipal del Departamento de Rivera (página 130).

Resolución. Declárase que el jefe de la Inspección Veterinaria de Paysandú, doctor A. de Clerk, no puede percibir á la vez el sueldo de veterinario municipal. Devolución de lo anteriormente cobrado (página 130).

### Ministerio de Hacienda-

- Resolución. Dispone que la Dirección General de Aduanas llame á propuestas, de acuerdo con el pliego de condiciones que formulará al efecto, para la prolongación, etc. del muelle «Maciel» (página 131).
  - Acéptase la propuesta del señor José Gratadoux, sobre construcción en la Aguada de ocho depósitos subterráneos para inflamables (página 131).
  - Acéptase la propuesta de los señores Achinelli, sobre compraventa de una finca contigua á la Dirección G. de Impuestos Directos (página 131).

### Ministerio de Industrias -

Resolución. Concédese a don Nicolas Magliano el registro de la marca «David» (página 131).

### Ministerio de Obras Públicas-

- Ley sobre un plan de obras para hacer navegable el río Negro. Expropiación ú ocupación de tierras. Contribución ribereña y peaje (página 131).
  - Suma destinada a obras de vialidad en el pueblo «Juan 1. Lacaze» (página 132).

# PARTE OFICIAL

### Ministerio del Interior

Ley de afirmados y renovación de los existentes en las avenidas, calles ó caminos urbanos de la Capital y demás centros de población del Departamento.

Poder Legislativo

El Senado y Cámara de Representantes de la República Oriental del Urugway neunidos en Asamblea General

### DECRETAN:

Antículo 1.º Autorízase á la Junta Económico Administrativa de Montevideo para payimentar con adoquín, asfalto, madera ú otro material conveniente, las avenidas, calles ó caminos comprendidos dentro de la planta urbana de la Capital y de los demás centros de población del Departamento, dentro de los límitos de amanzanamiento actuales ó de los que en adelante se establezcan. Autorízastala también para removar los pavimentos existentes, sujetando la nueva construcción á cualesquiera de los tipos mencionados en el inciso anterior.

Las resoluciones de la Junta Económico Administrativa en cuanto se refiera

Las resoluciones de la Junta Económico-Administrativa en cuanto se refiera al uso de las facultades conferidas por este artículo, deberán ser tomadas de alcuerdo con el Intendente.

Art. 2.0 Los dos tercios del costo de pavimentación de cada cuadra incluso las boca-cables, serán de cargo de los propitarios de los terrenos beneficiados y el tercio restante de cargo de la Junta Económico Administrativa.

Los propietarios de inmuebles con frente á plazas ó paseos públicos, estarán obligados á pagar la mitad del importe de la obra y la otra mitad será de cargo del Municipio.

Art. 3.º Los dos tercios que corresponda pagar á los propietarios se distribuirán á prorrata entre estos según la superficie de las propiedades respectivas, aplicando el cálculo de la distribución por zonas en la forma siguiente:

- Cada metro cuadrado de superficie que contenga la propiedad en la zona comprendida entre la línea del frente y una paralella á los veinte metros de fondo, se computará como una unidad; cada metro cuadrado comprendido en la zona de las parallellas viente y cuarenta metros, se computará como media unidad; cada metro cuadrado comprendido entre los cuarenta y los ochenta metros se tendrá por un cuarto de unidad. Más allá de los ochenta metros no se computarán las áreas á los efectos del prorrateo.

Art. 4.0 Cwando los terrenos esquinas sean beneficiados por la pavimentación de dos calles, se considerará línea de frente la que corresponda á la primera calle que se pavimente. Para el pago que corresponde á ese mismo terreno por su frente á la segunda calle, se apreciará su supenficie en medias unidades siempre que su frente y fondo á esta segunda calle no pase de veinte metros; en caso de exceso de uno ú otro ló en ambos sentidos, pagarán además por este exceso con arreglo al artículo anterior.

Art. 5.0 En las avenidas, calles, ó ca-

Art. 5.0 En las avenidas, calles, ó caminos ocupados por líneas de tranvias, la pavimentación que corresponde á las Empresas respectivas se considerará á beneficio de la Junta.

Art. 6.0 Los propietarios quedan exceptuados durante veinte años de todo pago de conservación, reconstrucción ó remoción de los pavimentos que se construyan de acuerdo con esta ley.

l'Ant. 7.º La piedra, el adoquín y otros materiales que se extraigan de las citadas vías de comunicación, por nazón del nuevo pavimento que se construya, corresponderán al Municipio.

Art. 8.0 Cuando la Junta Económico-Aldministrativa resuelva la apertura 6 ensanche de calles, de avenidas fuera de la planta urbana, recabará del Cverpo Legislativo la forma en que deba distribuirse el pago de les pavimentos respectivos

Art. 9.0 Desde la promulgación de la presente ley no se construirán más pavimentos de piedra de cuña ni der tipo de macadam usado hasta ahora, dentro de la planta urbana, salvo los compromisos existentes por razón de permutas de terrenos, pudiendo la Junta resolver aún en ese caso, que se construya otra clase de pavimento, siempre que se tome en cuenta á los propietarios lo que importe el empedrado, á fin de descontarles la parte que tengan que abonar por el mayor valor con el empleo del nuevo material.

Art. 10:0 Sin perjuicio de los gastos voluntarios de contado, el importe de los pavimentos se distribuirá en cuotas anuales y por un término no mayor de diez años, atribuyéndosele el cinco por cilento de interés capitalizado anualmente á las cantildades adeudadas.

A los interesados que se acojan á los

A los interesados que se acojan á los plazos que acuerda el inciso precedente y dejen de pagar tres anualidades consecutivas, se les darán por vencidas las otras á los efectos del cobro total.

Art. 11.0 Todo pavimento que se consecutivas de la cobro de consecutivas de la cobro de

Art. 11.0 Todo pavimento que se construya grava al inmueble con un derecho real mientras no haya sido satisfecha la parte correspondiente al propietario y las cuentas debidamente conformadas por la autoridad municipal, traerán aparejada ejecución.

Este derecho se prescribirá por el término de cinco años.

Art. 12. La Junta Económico-Adminis-

trativa tendrá derecho á cobrar á todos los propietarios de casas 6 terrenos que den frente á calles avenidas ó caminos situados fuera del radio establecido por la ley de 19 de Marzo de 1889, y que hayan sido adoquimadas dentro de los cinco años an-teriores á la promulgación de esta ley, el importe del pavimento en la forma y pro-

porción prescriptas por la citada ley.

Igualmente le asiste á la Junta el derecho á cobrar á los propietarios de inmuebles que den frente á calles ó avenidas que hayan sido pavimentadas con asfalto ú otro material analogo antes de la promulgación de la presente ley, la pante que le corres-pondiere satisfacer, de acuerdo con los términos de la misma.

Art. 13. Deróganse las disposiciones contenidas en las leyes vigentes que se opon-gam à las de la presente. Art. 14. Comuniquese, etc.

Sala de Sesiones de la Honorable Camara de Representantes, en Montevideo, a 11 de Julio de 1911.

### Antonio María Rodríguez, Presidente.

Domingo · Veracierto, Secretario.

Ministerio del Interior

Montlevildeo, Julio 17 de 1911

Cimphase, acusese recibo, comuniquese, publiquese é insértese en el R. N.

> BATLLE Y ORDÓÑEZ. P. Manini Ríos.

Ley. Autoriza á las Juntas E. Administra. tivas de los Departamentos de Campaña, á objeto de que procedan á practicar el afirmado de las calles po-bladas de las ciudades y villas respectivas.

Poder Legislativo

El Senado y Camara de Representantes de la República Oriental del Uruguay reunidos en Assimblea General

DECRETAN:

Articulo 1. Modificase el articulo 1.
de la ky de 12 de Julio de 1873 en la
fonma siguiente:
Articulo 1

Artículo 1. Autorizase á las Juntas Económico-Administrativas de los departamentos del litoral é interior, para que procedan à la construcción del pavimento de las calles pobladas de las ciudades y villas de los mismos departamentos, quedando faculitadas las corporaciones muni-cipales para adoptar la pavimentación que consideren mas conveniente.

Art. 2. Las referencias de los demás artículos de la citada ley, al pavimento especial señalado en ella, modificamse mod ifficanse iguallmente en consonancia con la innovación propuesta en el artículo anterior, sus-tituyéndose, por consecuencia, los térmi-nos "empedrare y empedrado" por las palabras pavimentare y pavimentación. Art. 3. Comuniquese, etc.

Sala de Sesiones de la Honorable Cámara ide Senadores, en Montevideo á 11 de Julio de 1911.

> R. J. ARECO. Federico Nin Aguilar.

Ministerio del Interior.

Montavideo, Julio 17 de 1911.

Cúmpliase, acúsese recibo, comuniquese, publiquese é insértese en el R. N.

> BATLLE Y ORDÓNEZ. P. MANINI Rios.

Ley. Suma destinada para la ceremonia del «día de les tuberculosos».

Poder Legislativo

El Senado y Cámara de Representan-tes de la República Oriental del Uruguay reunidos en Asamblea General

### DECRETAN:

Artículo 1. Destinase de rentas generales la cantidad de cinco mil pesos como óbolo del Estado en el próximo "día de los habenculosos"

Art. 2. Dicha suma le será entregada oportunamente á la "Liga Uruguaya contra la tubenculosis".

Art. 3. Comuniquese, etc.

Sala de Sesiones de la Honorable Cámana de Semadores, en Montevideo á 10 de Julio de 1911.

R. J. ARECO.

M. Magariños Solsona, 1er. Secretario.

Ministerio del Interior

Montevideo, Julio 17 de 1911

Cúmplase, acúsese recibo, comuniquese publiquese é insértese en el R. N.

> BATLLE Y ORDÓÑEZ. P. Manini Ríos.

Decreto nombrando á don Carlos Bica, intendente municipal del Departamento dè Rivera.

Ministerio del Interior.

Mantevideo, Julio 17 de 1911.

(Número 237 11).

Habiendo el Honorable Senado con fechia 12 del conriente prestado su acuerdo

paria nombrar al señor Carlos Bloa In-tendente Munidipal de Rivera; Ell Presidente de la República, hacien-do uso de la facultad que le acuenda el artículo 2.0 de na ley 18 de Diciembra de 1908,

### DECRETA:

1.0 Nómbrase Intendente Municipal del Departamento de Rivera al asñor Carlos

2.0 El señor Intendente tomará posesión de su cargo en la forma prescripta

por los artículos 1.0 y 2.0 del decreto de fiecha 1.8 de Enero de 1909. 3.0 A los efectos de la intervención

en la entraga de existencias é inspección de la contabilidad de la Intendencia Mu-nicipal de Rivera, el Ministeno del Initenior adoptaná las disposiciones pentinemtles.

4.0 Que se comunique, insente y publique.

> BATLLE Y ORDÓÑEZ. PEDRO MANINI RÍOS.

Resolución. D. clárase que el jefe de la Ins-pección Veterinaria de Paysandú, doctor A. de Clerk, no puede percibir á la vez el sueldo de veterinario munici-pal. Devolución de lo anteriormente cobrado.

Ministerio del Interior.

Mantevideo, Julio 17 de 1911.

(Número 1753|11).

Vistos: 1.0 La nota de la Intendencia Municipal de Paysandú consultando si debe seguir abonando al señor A. de Clenk, actual jele veterinano del Dapar-mamento de Paysandú, el sueldo que el presupuesto municipal asigna para un veferinario; 2.0 Lia hay 9 de Abril de 1910,
que creó la Policia Sanitaria de los Animales como servicio nacional, y establece en su antículo 37 un veterinario jefe,
presupuestado para el Departamento de
Paysamón con la asignación de 1.440.00 plesos; 3.0 El articulo 1.0 del Reglamento de la ley cicada comespondiente á la Sección Abasto y Tablada, que determina los cometidos de la Inspección de Vethe finance of the last of the first and the dos en una misma persona; 5.0 Lia ley 30 de Junio del corriente año sobre presupuesto de las Juntas Económico-Administrativas dal intenior y litoral, que supri-me el cango de vecerinario municipal; 6.0 Les artículos 1286 y 1288 del Código Ci-vil que dan derecho al fire ha pagado por de Energ de 1998, que establece que los amplicados nonjundos devengarán sueldo desde que tamen posesión del cargo respective.

### SE RESUELVE:

1.0 Declarar que el veteninario jete de la Inspección Veteninaria de Paysandú, doctor A. de Olerk, no ha podido, legal-mentia, desde la fedha en que tomó posesión de dicho cargo, percihir la asigna-ción presupuestada para "Un Veterina-rio" en el presupuesto municipal de la Económico-Administrativa de Paydebiendo por tanto cesar de inme-diato la asignación municipal referida, y devolver dicho funcionario á la Inten-dencia Municipal el insporte de las mentendra Municipal el Impune de las men-suadidades que indebidamente ha peuci-bido del Municipio desde que fué nom-brado pana el cango nacional primera-mente citado:

2.0 Que se comunique, publique y pase á la Contaduría Cenenal del Estado.

Rúbrica del señor Presidente. PEDRO MANINI Ríos.

### Ministerio de Hacienda

Resolución Dispone que la Dirección Ge-neral de Aduanas flame a propuestas, de acuerdo con el pliego de condicio-nes que formulará al efecto, para la prolongación, etc. del muelle «Maciel».

Ministerio de Hacienda.

Montevideo, 8 de Julio de 1911.

Visto: Este expediente elevado por la Dirección General de Alduanas, haciendo notar que el local destinado al frac-cionamiento de bultos es pequeño é inadecuado á su objeto, en forma tal que, dado el aumento de esas operaciones, se hace indispensable 6 bien sacrificar todo el depósito D, orapado, en parte, por aquél, ó de lo contrario, trasladar á otro local que revna las condiciones requeridas, el depósito de delalle. Que no es aceptable la habilitación de todo el depósito D para las operaciones de fraccionamiento, porque su situación entre los dos patios de despadho haría di-fícil una fiscalización conveniente y porque ese depósito debe conservarse para el movimiento general de las merca-derías destinadas al consumo. Que es avidente que el sitio preferible para ubi-carlo es el indicado por la Dirección General de Aduanas, esto es, en las pro-ximidales del demósito "Maciel", por los facilidades de embanque rápido y directo que proporciona el muelle que está a su de propietado de trabajo. Que para obtener un buen local apropiado al detalla de bultos, el que podrá ser utilizado por muchos años, con positivas ventajas para el comercio, basta seguir la misma dirección, prolongar en unos 38 metros el depósito "Maciel", dividiéndolo, des-pués, por mitad, ó sea, en dos partes, de 75 metros de largo por 45 metros de ancho cada una, y destinando una de ellas para fraccionamiento y la otra para depósito general de mercancias. Que ese depósito deberá estar dotado con claraboyas, tragaluces, platos giratorios, me-sas y vías en unión con las exteriores, para facilitar las operaciones dentro de él y las de reembanco. Que el reglamento general de Alduanas autoriza el detalle de bulltos de mercancias, en un depósito 6 almacén especial, y á efecto de reglamentar esa operación se han dictado las dis-posiciones pertinentes de Noviembre 28 de 1904 y de 21 de Junio de 1905. Que deben facilitarse aun más esas operacio-nes con medidas que tiendan á ampliar-las y aumentar el número de las mercadenías sometidas al régimen del fraccionamiento, pero que, para hacer realiza-ble el pensamiento, debe, en primer tér-mino, disponerse de un local que lo permina por su capacidad y ubicación; Por estas consideraciones,

### SE RESUELVE:

1.0 Que la Dirección General de Aduanas formule el pliego de condiciones correspondiente y llame de inmediato a propuestas en licitación pública para prolongar en 38 metros el depósito "Maciel", com lires claraboyas de 2 metros por 2 metros 50 centimetros, tragaluces en sus costados Este y Oeste, con barrotes de hierro y ventanas vidrieras de aprir y cerrar, seis ventiladores, dos portones, una mesa giratoria con ramales de vías á sus cuatro costados, mesas para iel despadho y las demias ampliaciones é

indicaciones que juzgue necesarias.

¿ 2.0 Que para la preparación del pliego

de condiciones, la Dirección General de Aduanas podrá solicitar directamente el asesoramiento de la Oficina de Tráfico y Conservación del Puento.

3.0 Devuélvase y publiquese.

Rúbrica del señor Presidente JOSÉ SERRATO.

Resolución. Acéptase la propuesta del se-nor José Gratadoux, sobre construc-ción en la Aguada de ocho depósitos subterráneos para inflamables.

Ministerio de Hacienda.

Montevideo, Julio 10 de 1911.

Vistos: La ley de 11 de Mayo de 1911; do informado por el Consejo de Administración del Puerto de Montevideo sobre las propuestas presentadas en la licita-ción pública verificada el 26 del pasado mes,—para la construcción en la Aguada, entre las calles General Freire y César Díaz,-de ocho depósitos subternáneos de cemento armado destinados al almacenamiento de inflamables,

### SE RESUELVE:

1.0 Aceptar la propuesta del señor Jesé Gratadoux que asciende à la suma de \$ 47.150.40 y los precios unitarios en ella establecidos, para la construcción en la Alguada de ocho depósitos de cemento armado destinados al almacenamiento de

2.0 Autorizar al Consejo de Administración del Puerto para celebrar el con-

trato respectivo.
3.0 Comuniquese esta resolución á la
Comisión Financiera de las Obras del
Puerto, á los efectos dispuestos en los artículos 8, 9 y 11 de la ley de 11 de

Mayo citada.
4.0 Devuélvase al Consejo de Administración del Puerto, previa toma de razón por Combalduría General, y publiquese.

> Rúbrica del señor Presidente. JOSÉ SERBATO.

Resolución. Acéptase la propuesta de los señores Achinelli, sobre compraventa de una finca contigua á la Dirección G. de Impuestos Directos.

Ministerio de Hacienda.

. Montevideo, Julio 11 de 1911.

Tomada en consideración la propuesta de los señores Achinlelli, ofreciendo en venta al Estado la finca de su propiedad ubicada en la calle Cerritò números 243 y 245, contigua al edificio de la Di-rección General de Impuestos Directos; teniendo en cuenta la conveniencia de su adquisición á fin de poder dar a esta última el ensanche indispensable para el más cómodo funcionamiento de sus oficinas; y acento á que los señores Achinelli en el precedente escrito expresan aceptar la última ofenta concertada de catorce mil quinientos pesos (\$ 14.500), como precio de la expresada propiedad,

### SE RESUELVE:

Aprobar la referida propuesta por la suma líquida de catorce mil quinientos pesos (\$ 14.500) y que previa anotación

en la Contaduría General, pasen estos antecedentes á la Escribanía de Gobierno y Hacienda para la escribania de Godierno y
Hacienda para la escriburación que coresponda, debiendo didha Escribanía verificar previamente la legalidad de los títulos de própiedad de la precitada finca.
Esta erogación será imputada al rubro
de "Eventuales de Hacienda" del corriente ejercicio económico y publíquese.

Rúbrica del señor Presidente. José Serrato.

### Ministerio de Industrias

Resolución. Concédese á don Nicolás Magliano el registro de la marca «David».

Ministerio de Industrias.

Montevideo, Julio 15 de 1911.

. (Carpeta núm. 1876 1910).

Vistos: Estos antecedentes relativos á la solicitud de den Nicollas Magliano sobre registro de la marca "David" destinada á distinguir los artículos comprendidos en la Categoría VIII, clases 62, 63,

Ofdos la Camegolia vill, chases v2, v3, 64, 67, 68 y 70 de la ley respectiva;
Ofdos la Camara de Comercio y el señor Fiscal de Gobierno de 1 er turno; y, Resultando: 1 o Que con fecha Noviembre 14 de 1910 se presentó don Antonio Moutinho dos Santois formulando. oposición al registro de la marca preci-tada; 2 o Que Moutinho solicitó un tér-mino de 90 días para producir en el ex-tranjero pruebas relativas á la gestión por él iniciada; 3.0 Que concedido dicho término, él transcurrió sin que el señor

Moutinho produjera prueba alguna; Considerando: Por consiguiente, que la

Considerando: Por consiguiente, que la oposición inicialda es insubsistente; Considerando: Que el solicitante Magliano ha justificado suficientemente su calidad de comerciante con la presentación de la patente número 5390 (ejercicio 1910-1911).

### SE RESUELVE:

Conceder el registro de la marca "Da-vid" en favor de don Nicolás Magliano, para distinguir los artículos á que se refiere esta solicitud.

Comuniquese y vuelvan estos antecedentes á la Oficina respectiva para la reposición de sellos y demás que corresponda y publiquese.

> Rúbrica del señor Presidente. EDUARDO ACEVEDO.

### Ministerio de Obras Públicas

Ley sobre un plan de obras para hacer na-vegable el río Negro. Expropiación ú ocupación de tierras. Contribución ribereña y pcaje.

Poder Legislativo

El Senado y Cámara de Representantes de la República Oriental del Uruguay reunidos en Asamblea General

### DECRETAN:

Artículo 1.0 Declárase de utilidad pública la expropiación ó la ocupación tempouaria de las tierras ribereñas al réo Negro, desde su desembocadura en el Urri-guay hasta el paso de Pereyra,—y al río Tactarembó desde su desembocadura hasta la picada de Quirino, -necesarias para efectuar las obras comprendidas en el plan

à que se refiere el artículo siguiente: Art. 2.0 El Poder Ejecutivo prepararà de inmediato el plan de obras à efectuarse para hacer navegable para calado máximo de 1.80 metros el río Negro desde su desembocadura en el Uruguay hasta el Paso de los Toros; directamente ó mediante concurro público.

Didho plan comprenderá la determinación de embarcadero de uso público; sin perjuicio de la facultad de cada ribereño, y previa autorización del Poder Ejecutivo que la otorgará precariamente, de hacer á su costo un embarcadero de uso priviado.

Art. 3.0 Las obras á que se refiere el artículo anterior serán ejecutadas me-diante licitación pública y terminadas dentro de un plazo de cuatro años.

Art. 4.0 Las obras serán ejecutadas en tres secciones: la primera desde la desembocadura hasta el kilómetro 210 del paíso de los Toros, la segundia desde estibilómetro hasta el 120 del mismo paso y la tercera desde el kilómetro 120 hasta el final.

Los predios sin acceso inmediato á los embarcaderos de uso público, podrán solicitar servidumbre de paso en las formas condiciones determinadas en el Código Ramal.

Ningún predio sirviente tendrá más de una senvidumbre de paso cada cinco ki-lómetros;—pero la senvidumbre de paso ya constituida, podrá ser utilizada por otro pnedio que no tenga otra.

Ant. 5.0 El Poder Ejecutivo queda fácultadio para contratar ad referendum con una institución financiera del país 6 extranjera un empréstito ú operación de crédito hasta de tres millones de pesos para el pago de las obras mencionadas.

Art. 6.0 Fijase para ambas margenes del río una contribución anual de "diez centésimos" por hectarea, para las propiedades situadas en una zona comprendida entre la costa y una línea paralela à cinco kilómetros; y de "cinco centési-mos" para las propiedades situadas den-tro de la zona comprendida entre cinco y quince killómetros. Los gastes de demarcación de ambas zonas de influencia serán de cango del Estado.

Se deducirán á los efectos de la contribución mencionada, seis milésimos por cada tonelada-killómetro de productos, que los propietarios suministren al tráfico del

Las propiedades urbanas pagarán un peso por cada hectarea, con excepción de la planta urbana de Fray Bentos, Nuevo

Berlin y Dolores.

Art. 7.0 El Poder Ejecutivo notificará a cada ribereño la cuota contributiva que a cata inserent la cuota contributiva que le corresponde ó su equivallente en tone-ladas-kilómetro de tráfico á suministrar á la navegación, la cual será liquidada por año conjuntamente con la Contribución Inmobiliaria, siguiendo los mismos pro-

cedimientos y penas respecto á su cobro. Art. 8.0 Las obligaciones fijadas por el artículo 6.0 empezarán á regir inmedia-tamente de ser abierta al servicio públi-

co cada uma de estas secciones.
Art. 9.0 Fijase un peaje máximo de treinta centésimos por tonelada transportada. El Poder Ejecutivo fijará la tarifa de pasajeros sobre la base de un peaje

máximo de un peso por persona.

Art. 10.0 Las tarifas de transporte során diferenciales y se dividirán en tres categorías proporcionales á los números uno, uno y medio y dos; rigiendo como máximo para la primera categoría los valenas daldos por la fónmula, "Tarifa por toneladas, igual á cuarenta y cinco milésimos por raíz cuadrada de la distancia del transporte"

Comprenden la primera categoría los productos minerales en general, arena,

piedra, carbón, abonos y maquinas agrícolas, la segunda los productos agrícolas y rurales, además los materiales de construcción y la tercera categoría las mercaderías de consumo.

Art, 11.0 La navegación pana las embarcaciones que no necesiten utilizar las exclusas, está exenta de los derechos de trasporte determinados en los artículos

9.0 y 10.0. Art. 12.0 El Poder Ejecutivo reglamentaná pa presente ley.

Art. 13.0 Comuniquese, etc.

Salla Idie Sesionies de la Honorable Cámara de Representantes, en Montevideo á 10 ide Julio de 1911.

> Antonio María Rodríguez, Presidente. .

Domingo Veracierto, Secretario.

Ministerio de Obras Públicas.

Montevideo Julio 13 de 1911.

(Cúmiphase, adúsese recibo, comuniquese, insértese en el R. N. publiquese y con la copia respectiva remitase al Ministerio del Interior á sus efectos.

> BATLLE Y ORDÓÑEZ. V. B. SUDRIERS.

Ley. Suma destinada á obras de vialidad en el pueblo «Juan L. Lacaze».

Poder Legislativo

El Senado y Cámara de Representan-tes de la República Oriental del Uruguay reunidos en Asamblea General

### DECRETAN:

Anticulo 1. Destinase de rentas generales la dantidad de veinte mil pesos para la realización de obras de vialidad en el pueblo "Juan L. Lacaze", y sus aidly aice nichas.

Art. 3. El Ministerio de Obras Públicas, por intermedio de las Oficinas correspondientes, proyectará y ejecutará las obras necesarias en dicha localidad.

Art. 3. Comuniquese, etc.

Sala de Sesiones de la Honorable Cámara de Senadores, en Montevideo á 7 de Julio de 1911.

> FELICIANO VIERA, Presidente.

M. Magariños Solsona, 1er. Secretario.

Ministerio de Obras Públidas

Montevideo Julio 13 de 1911.

Cúmplase, acúsese recibo, comunique-se, insértese en el R. N. y con la copia respectiva remitase al Ministerio del In-terior á sus efectos y publiquese.

BATLLE Y ORDÓÑEZ. V. B. SUDRIERS.

# DESPACHOS E INFORMACIONES

### Ministerio del Interior

### DESPACHO DEL MINISTRO

A la Comisión Revisora del Código de Procedimiento Civil—Nota del Ministerio de Instrucción Pública solicitando la remisión de los antecedentes relacionados con los trabajos efectuados.

—Al Ministerio de Instrucción Pública— Expediente relativo á la concesión otorga-da á la Empresa Medici y Lacaze para la prolongación de la vía férrea del puerto del Sauce hasta Trinidad.

—Al Consejo de Protección de Menores —Comunicación de la Jefatura de Soriano sobre constitución del Comité Departamental de Protección de Menores; idem idem de Minas; ídem ídem de Tacuarembó; ídem ídem de Paysandú; ídem ídem de Soriano; ídem ídem de Maldonado; ídem ídem de Rivera; idem idem de Treinta y Tres; idem idem de Rocha; idem idem de Colonia; idem idem de Artigas.

-Al Ministerio de Industrias-La Jefatura del Salto informa acerca de la circular

2553 sobre acarreo de ganados.

—A la Contaduría General—Comunicación del Diario Oficial sobre versión de fondos en Tesorería.

—A la Jefatura Política de la Capital— Solicitud de la misma de 40.000 adoquines para la pavimentación de varios locates.

—Al Ministerio de Guerra y Marina-

Solicitud de Jacinto D. Sánchez sobre liquidación de haberes.

-A la Fiscalía de Gobierno de 2° turno -Antecedentes relativos á la fijación de domicilio de los penados salidos en liber-

—Al Consejo Nacional de Higiene—Re-clamación de pago de suscripción formula-da por la Administración del Diario Ofi-CIAL con los Consejos Departamentales de Higiene de Artigas y Rivera.

Pasan á Contaduría:

Jefatura Política de Flores, presupuesto por Julio.

Jesatura Política de Río Negro, cuentas de Junio.

Jefatura Política de Cerro Largo, presupuesto por Julio.

-Pasan al Ministerio de Instrucción Pública — Juzgado Letrado de Río Negro, cuentas de Junio.

Se manda acusar recibo de la nota del Ministerio de Relaciones Exteriores remitiendo un ejemplar de la «Gaceta de Madrid» que contiene los proyectos de leyes sobre asociaciones religiosas, organización de los servicios de sanidad pública y vacu-

mación obligatoria, etc.

—A la Jefatura Política de la Capital -Expediente de Tomás Chanes, identidad.

—A la Jefatura Política de Minas — Expediente de los menores del teniente coronel Fernando Garrido, identidad.

A la Jefatura Política de Rivera-Ex-

pediente de Basilio Velazco, identidad.

—A la Jefatura Politica de Artigas—Expediente de Ermelinda B. de Lecueder, identidad.

—A sus antecedentes—Nota del Ministerio de Obras Públicas dando cuenta de haberse resuelto una inspección en las obras del edificio de la Jefatura Política de Soriano.

-Al Ministerio de Obras Públicas-Expediente de construcción del edificio de la

Jesatura Política de Soriano.

—A archivar — Nota del Ministerio de Obras Públicas pidiendo la remisión del

expediente de construcción del edificio de la Jefatura Política de Soriano.

-Pasan á Contaduría:

Jefatura de Artigas, presupuesto de Ju-

Intendencia de San José, cuentas por Junio.

Jefatura de Colonia, cuentas por Mayo. Jefatura de Colonia, cuentas por Abril. Junta Electoral de Canelones, presupuesto de Julio.

Junta Electoral de Soriano, presupuesto

de Inlio.

Jesatura de Soriano, presupuesto de Ju-

Jefatura de Minas, presupuesto de Julio. Arzobispado, presupuesto de Julio,

Le Secretarie.

### Ministerio de Hacienda

### DESPACHO DEL MINISTRO

Expediente Empresa de Caños Maestros —Pide el pago de \$ 4.211.97.—Al Consejo Administrativo del Puerto.

-Nota de la Dirección de Impuestos Internos - Sobre sueldo para el teniente coronel Roberto Rodríguez. — Al Ministerio de Industrias.

-Expediente de Juan Zorrilla de San Martin-Sobre devolución de montepío. A la Contaduría General.

Expediente de Lucia M. P. de Pereira -Sobre pensión. — A la Contaduría Gene-

-Expediente de la Sociedad Uruguaya de Carbón y Sal-Sobre devolución de de-

rechos.—A la Contaduría General.

-Expediente de Metzen, Vicenti y Cía.

-Sobre despacho libre de derechos de materiales. - A la Dirección General de Adua-

-Nota de la Dirección General de Aduanas -Sobre empleados para la Receptoría de Colonia.—Oportunamente se proveerá.

—Nota de la Dirección General de Adua-

nas-Sobre sueldos y gastos.-A-la Contaduría General.

-Expediente de Cesalpina C. de Guarch

—Expediente de Cesaipina C. de Guarch
—Sobre pensión.—Vista á la interesada.
—Expediente de Jorgelina W. de Baptista—Sobre pensión. — A la Fiscalía de
Gobierno de primer turno.
—Expediente de Juan F. Costa — Sobre

jubilación. - A la Contaduría General.

-Expediente de Carlos A. Trapani-Sobre jubilación.—A la Caja de Jubilaciones y Pensiones Civiles.

-Expediente de Federico Clarfeld y Cía. Sobre aforo. - A la Dirección General de

-Expediente de Seré y Cía.-Sobre devolución de derechos. - A la Contaduría General.

-Expediente de Jorge Seré Ibarra-So-bre devolución de derechos - A la Contaduría General.

-Expediente de María y Natalia O. Gorlero—Sobre pensión.—A la Contaduría General.

La Secretaria.

### Ministerio de Industrias

### DESPACHO DEL MINISTRO

Contaduría General del Estado-Estados demostrativos de los ingresos y egresos habidos en la Dirección General de Correos y Telégrafos durante el día 17 del corriente.

-Fiscalía de Gobierno de 1er. turno-Expediente caratulado «Granero metálico Nadal» de propiedad del señor Gabriel Nadal

-Ministerio de Obras Publicas-Nota solicitando la remisión de dos mapas de la República.

-Consejo de la Escuela de Agronomía Nota transcribiendo la resolución por la cual revalidase la autorización que le fué concedida con fecha 24 de Junio ppdo. para pago de \$ 75.00 á que asciende el sueldo mensual del profesor Otto Greiss, correspondiente al mes de Septiembre de

-Ministerios de Hacienda y Obras Públicas-Nota transcribiendo la resolución por la cual autorízase el libre despacho de materiales que solicita don Juan E. Packard en representación del sindicato que se propone construir un frigerisico en el Cerro.

-Consejo de la Escuela de Agronomía -Nota transcribiendo la resolución por la cual se autoriza á ese Consejo para remunerar con \$ 60.00 mensuales los servicios que como encargado de la Biblioteca presta don Carlos Bramer.

Consejo de la Escuela de Agronomía y profesor Backhaus-Nota transcribiendo la resolución por la cual aclárase la del 8 del corriente disponiendo la construcción de una habitación en el local de la Granja Modelo de Sayago.

- División de Agricultura - Solicitud del señor Augusto Nery, pidiendo el libre des-pacho de 180 cajones de nafta, destinados à la agricultura.

-Intendencia Municipal de la Capital-Nota de la División de Ganadería solicitando la remisión de los antecedentes relativos al proyecto de bañaderos garrapati-

-Contaduría General - Nota transcribiendo la resolución por la cual autorízase á la Oficina de Pesas y Medidas para abo-nar la suma de \$ 11.30 que adeudaron los contrastadores de Canelones, Cerro Largo y Rocha, por concepto de publicaciones y reparto de avisos.

-Dirección General de Correos y Telégrafos - Nota transcribiendo la resolución por la cual nómbrase á los aspirantes Julián Abellá y José Pedro Rubí para susti-tuir en los cargos de carteros de la Villa del Cerro á los señores Esperanza y Ezequiel Alonzo que hicieron abandono de los mismos

Ministerio de Obras Públicas y Fiscalía de Gobierno de 1.er turno — Notas transcribiendo la resolución por la cual concédese la reválida de patente de invención que solicitan los señores Barbosa Caravia y Cía., en representación de don Andrés Bores Margall para «Un somier transformable».

-División de Ganadería-Nota transcribiendo la resolución por la cual acéptase la renuncia presentada por don Mario Pei-raño del cargo de peón de la Sección Epizootias, Desinfección y Exposiciones-ferias y nombrando á don Juan Paré.

-Ministerio de Obras Públicas y Fiscalía de Gobierno de 1er. turno-Notas transcribiendo la resolución por la cual concé-dese la reválida del privilegio de patente de invención para «Una sierra circular de brazo oscilante para desmonte» solicitada por los señores Barboza Caravia y C.a en representación de don Juan Diego Shaw.

—Contaduría General y Consejo de la Escuela de Veterinaria — Notas transcribiendo la resolución por la cual autorízase á ese Consejo para invertir hasta la suma de \$ 150.00 en estudios tendientes á investigar la naturaleza de una enfermedad que con carácter epizoótico se ha constatado

en el ganado del establecimiento «Los Merinos»

-Contaduría General y Dirección General de Correos y Telégrafos - Nota transcribiendo la resolución por la cual se dispone sean vertidas en Tesorería General las economías que resulten de la supresión de las comisiones á los ex agentes de Co-

-Ministerio de Obras Públicas y Fiscalía de Gobierno de 1.er turno-Notas transcribiendo la resolución por la cual de-sestimase la solicitud de S. Pintos Ríos pidiendo privilegio de invención para un tipo de deshollinador denominado «Deshollinador Pintos».

—División de Ganadería y Contaduría General—Notas transcribiendo la resolución por la cual nómbrase á don Pastor Lima Inspector del servicio contra la sarna de la especie ovina del Departameato de Soriano

-Ministerio de Obras Públicas y Fiscalía de Gobierno de 1.er turno-Notas transcribiendo la resolución por la cual desestimase la solicitud de don Eleuterio C. Vallore pidiendo privilegio de invención para un tipo de deshollinador denominado «Arti-

—Contaduría General y Dirección General de Comteos y Telégnafos — Nota transcribiendo la resolución por la cual concédese la licencia que por el término de 6 meses solicita sin goce sueldo el auxiliar de esa Dinección don Alfredo Rodríguez Tió y nombrando al merito-rio don Sillyano Pariente para sustituirlo.

—Ministerio de Obras Públicas y Fis-calia de Gobienno de 1.er turno—Notas transcribiendo la nesolución por la cual desestímase la solicitud del doctor Vicente Scicissia pidiendo privilegio de invención gara un tipo de deshallinador denomina-

do "Deshallinador Sciossia". —Anchivase el mamonándum elevado por la División de Agricultura para el buien funcionamiento de esa repartición.

—: Consejo de la Escuela de Veterina-ria—Anticiedentes relativos á la solicitud del veterinario señor Zelfin, de Florida, (Estados Unidos de América), ofreciendo sus servicios profesionales.

-En el escrito del señor Antonio Crovetito, en regresentación de un Comité formado por técnicos, industriales y capitalistas nacionales, proponiendo cele-brar una exposición en esa Capital, con das objetos remitidos á la de Turin, se nesuelve que vuelva al peticionario para que exprese claramente las bases de si propuesta.

-Fiscallia de Goldismo de 2.0 turno-Antededentes relativos à un contraban-do cometido por un auxiliar de la Di-rección General de Conreos y Telégrafos. --Ministerio de Obras Públicas—Ex-pediente caratulado "Mejoras en 6 para trilliationas" de propiedad del señor lo

trilliadoras", de propiedad del señor José A. Bayraud.

-Dirección General de Conreos y Telégrafos—Nota del Ministerio de Obras Publicas transcribiendo la nesolución por la cual se dispone el mantenimiento de

lla cual se dispone el mantenimiento de la Estación Telegráfica dependiente de la Oficina de Navegación instalada en la casa de los señores López y Rebelic.

—(Comisión "El día del arbol"—Nota de la División de Agaloultuna comunicamido que han quedado instaladas las Comisiones de los Departamentos de Cerro Lango, Minas, Flores y Artigas.

-En los ambededienties rellativos al cumplimiento del antículo 41 de la ley de Policía Sanitaria Amimal, se resuelve ha-cer saber á la División de Gamadería que a su tromo inicie (los trabajos des-tinados al análisis de los sarnífugos. —Fiscalúa de Gobienno de 2,0 turno

—Antecedemtes relativos á la solicitud de reválida de la patente argentina de propiedad de los señones Debernandis y

Scarabelli, pana "Un nuevo sistema de bovedillas para pisos y entrepisos", oposición deducida por los señores Máximo y Canlos Crespi, Esteban Risso y Antonio Sándhiz.

-Be dicta resolución en les antecedentes relativos al pedido de semillas for-mulado por la Jefatura Política del Salto para distribuir entre los agnicultores pobres, se resuelve desestimar dioho pe-ti\*orio, y que la Comisión de Semilias las proporcione á precio de costo.

—División de Ganadería—Anteceden-

—División de Gamadería—Antecedentes ralativos al análisis de semilla solicitada por los señores C. Frasenini (hipo) y Cfa., de Paysandú.

—tasociación Rurall del Uruguay— Nota de la División de Gamadería pidiendo se modifique la resolución de 17 de Junio ppdo, que indica la parte en que decomposer merciales els cuimientes escardos. ben ser marcades les animales atacados de endenmedades contagiosas.

-Archivase una nota de la División de Ganadería con la dual acompaña un quadro informativo sobre el estado general

dro informativo sobre el estado general de los campos y hactendas dunante el mes de Junio pudo.

—Ministenio de Obras Públicas—Expediente caratulado "Sin igual", sistema de mancas de gariado vacuno y caballar, de propiedad del señor Dalmiro Rose.

—Dirección General de Correos y Telégrafos—Escrito del señor León Ituza ny pidiendo autorización para prolongar líneas telefónicas.

líneas tellefónicas.

-A sus anticedentes agrégase una nota de la División de Agricultura comanicando haber inspeccionado las semillas de remoladha ouvo despacho libre de derechos se automizó á los señores Díaz, Aznárez y Cúa.

-A sus anticcedentes agrégase una nota de la Jefatura Política de Soriano conteniendo datos relativos á los caminos pasajes de tuqpas que existen en ese

Departamento.

—Fiscalfa de Gobierno de 2.0 turno y Cámara de Comercio — Notas transcri-biendo la resolución por la oual concédese a don Nicolas Maghiano el registro de la manca "David".

—Consejo de la Escuela de Veterinaria — Nota transcribiendo la resolución

por la cual revalidanse por el ejercicio 1911-1912 las autorizaciones concedides

a ese Consejo extrapresupuesto.

-Contaduría General y Consejo de la lela de Agronomía — Notas transcri-Espueba de Agronomía biendo la resolución por la cual acéptase la renuncia presentada por el doctor Alberto Welchauser del cargo de Aldministrador de la Granja Modelo y de Encar-gado del Campo Experimental de dicha

-Habiéndose aceptado la renuncia á que se refiere la anotación que preceie, anchivase una nota de la Seccioón Estaciones Agronómicas, rellacionada con la

-Ministerio de Relaciones Exteriores -Nota acusando recibo a la suya con la que acompaña un informe remitido por nuestra Legación en los Estados Unidos, sobre la industria pesquera en ese país. —Sociedad de Ingenieros Kinchiel, Wa-

Mer, Mavville y Dowson — Nota transcri-biendo el informe producido por el Depar-tamento Nacional de Ingenieros en su nota por la cual solicitan datos respecto á la existencia em el país de pantamos turbosos para su explotación.

-Ministerio de Instrucción Pública Para ser pasada á da Inspección Técnica de Edificios Escolares se remite la nota del Consejo de la Escuella de Veterinaria solicitando la construcción del local destinado al alojamiento de animales en exp.-

riemicia.

-Contaduría General-Presupuesto de la Oficina de Pesas y Medidas y Escuela de Agronomía correspondiente al mes de 9 76 . 1 1.

-En los antecedentes relativos al escrito de los señores Salvo, Campomar y Ca., pidiendo se modifiquen algunas irreguilaridades que se notan en las leyes que acuerdan framquijojas aduaneras á la bricación de tejidos, se resuelve archivar los amteceldemtes por estar nesuelto por el Hononable Cuerpo Legislativo ese mismo petlitorio.

-Fiscalía de Gobierno de 2.o turno-Antecedentes relativos al sumario instruí-do al auxiliar del Tellégrafo Nacional de San Eugenio don Miguel Hernández por faltas cometidas en el desempeño de su

-Se da vista al interesado de los antecedentes relativos al pedido de privilegio de invención formulado por don Ricardo Ceriali, para un aeropiano denominado "Carmen", de su propiedad. —Dirección General de Correos y Telé-

grafos-Ambecedentes relativos á la renuncia presentada por el guardahilos de Río Negro, don Anacleto Rodríguez.

—Fiscalía de Gobierno de 2 o turno-

Antiscedentes rellativos á la higuidación de la suma de \$ 2.440.79 por economías de presupuesto autorizadas por resolución de este Ministerio de 24 de Junio podo. —En una solicitud del señor Otero Greiss

ex profesor de la Escuela de Agronomía, pidiemdo el pago de haberes, se resuelve estarse á lo resuelto con fecha 24 de Junio modo.

-Comtaduría General del Estado-Estados demostrativos de los ingresos y egresos habidos en la Dirección General de Correos y Telégrafos durante el día 17 del corriente.

-Se acusa recibo al Ministerio Obras Públicas de su nota comunicando la promulgación de la ley sobre organización de dicho Ministerio.

-A sus antecedentes agrégase una nota de nuestra Legación en Berlín comuni-cando que la Compañía Alemana de cables establecerá un servicio telegráfico directo de ese país á Suld América, y pidiendo se le conceida autorización.

-A sus antecedentes agrégase la nota de la Jefaltura Política del Salto conteniemdo datos relativos á los caminos y pasaties de tropas existentes en ese Departa-

-Jefatura Política del Salto - Nota transcribiendo la resolución dictada en los anitscedentes relativos á su nota solicitando semillas para ser distribuídas entre los agricultores pobres.

Fiscalia de Gobierno de 1er. turn y División de Ganadería—Notas transcri-biendo la resolución recaída en los antecedentes relativos al escrito del señor José L. Laugarou, por varios hacendados brasilleños, sobre exportación de animales garrapatealdos.

-Contaduría General del Estado y División de Gamaderna—Notas transcribiendo la resolución por la cual revalidanse por el ejercicio económico 1911-1912 las autorizaciones concedidas extra-presupuesto á esa División.

-A sus amtecedentes agrégase una carta del señor C. Praderi conteniendo datos sobre los estudios que han motivado su viaje y de sus otros compañeros.

La Secretaria

### Ministerio de Obras Públicas

RELACIÓN DE LOS ASUNTOS DESPACHADOS POR EL SEÑOR PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA EL DÍA 20 DE JULIO DE 1911.

i—Se promulga la ley de Patentes de Rodados sancionadas por las Honorables Camaras Legislativas.

2-Mensaje á la Honorable Cámara de Senadores acusando recibo de la liey á

que se refiere la resolución anterior.

-Se promulga la ley sancionada por las Honorables Camaras Legislativas prorrogando el plazo acordado por la ley de 13 de Julio de 1910 para el estableci-miento de diques y talleres flotantes en el puerto de Monteviedo.

-Mensaje á da Hondrable Cámara de Representantes acusando recibo de la ley à que se nefiere la resolución ante-

-Se promulga la ley sancionada pou las Honorables Camaras Legislativas fi-jando el presupuesto para la Oficina Técnico-Administrativa de la Rambla Sud. 6-Mensaje a la Honorable Camara

de Senadores aousando recibo de la ley á que se refiere la resolución anterior.

7—Se aprueba el proyecto presentado por la Empresa del Ferrocarril Midlarid del Uruguay, relativo à la desvia-ción de un trozo del camino departamental'a Fray Bentos necesario para la construcción del paso à nivel en el kilómetro

8-Se manda lpasar á la Contaduría General mara la liquidación y pago cornespondiente la planilla de sueldos por el mes de Julio contiente del personal de las chatas á clapets números 1, 2, 3, 4 5 y 6, importante la suma de pesos 480.00.

9-Se declara ungente la expropiación por causa de utilidad pública de 1 hec-tárea 1792 -m.60 de terreno necesario pana la instalación de la cunva de empalme entre la línea principal de la Extensión al Norte y la proyectada prolongación de la línea fénrea entre Rivera y la

frontera con el Bnasil. 10—Se manda pasar á la Contaduría General para la liquidación y pago correspondiente, la planilla de sueldos por 'el mes de Julio conriente del personal del vapor "Ituzaingó", importante la su-

ma de \$ 260.00. 11—Se autoriza á la Oficina Técnica "Héroules" para proseguir hasta el puer-to de La Palloma y Rocha los estudios indispensables para el trazado de un ferrocarril electrico.
12—Mensaje á la Excelentisima Alta

Corte de Justicia acompañando copia legalizada de la ley sancionada por el Honorable Cuenpo Legislativo declarando de utilidad pública la expropiación ó la ocupación temporaria de tierras ribereñas al río Negro para preparar el plan de canalización del mismo.

13-Se mainda pasar á la Contaduría General para la liquidación y pago correspondiente, la planifla de presupuesto por el mes de Julio corriente, de la draga 'Uruguay V'', importante la suma de \$ 450.00.

14-Se manda vertir en la Comisión Financiera la suma de \$ 37.10, importe de la cuenta cobrada à los señones Christophersen Hncs., agentes del vapor nacional "Parahiba", con motivo de la avería causalda por dicho vapor á la boya luminosa número 1.

15—Se manda pasar á la Contaduría General para la liquidación y pago correspondiente la planilla de suelidos por el mes de la fedha del personal del vapor "Río Rosario", importante las sama de \$ 265.00.

16-Se nombra con carácter de interino para desempeñar el cargo de contra-maestre de la draga "Uruguay V" à don Bartolomé Rivera, en reemplazo de don Juan Turque, que renunció.

17—Se manda pasar á la Contaduría General para la liquidación y pago correspondiente la adjunta planilla de sueldos por el mes de Julio corriente del personal del ganguil "H", importante la suma de \$410.00.

18-Se autoriza á la Contaduría Gene-

ral del Estado para proveer al Comité de Electrobécnica del Uruguay de 300 hojas de papel simple numerado.

19-Se dispone que la Contaduría General liquide la planilla de sueldes por el mes de Julio corriente del personal de la grua "Priestman", importante la suma de \$ 155.06.

20-Se resuelve elevar à \$ \$6.60 meusualles el sueldo que gozan los sobrestan-tes de la Oficina Técnica de las Obras del Puerto.

21-Se manda pasar á la Contaduría General del Estado la planilla de suel-dos por el mes de Julio corriente del per-sonal del vapor "Puerto Palema", "Ganguil III" y de los encargados de los mareógrafos establecidos en Colonia y Nue-Palmira, importante la suma de \$ 564.00.

22-Se autoriza al Comité Electrotécnico del Uruguay para utilizar los servicios de un empleado con la asignación

mensual de \$ 25.00.

23—Se manda pasar á la Contaduría General para la liquidación y pago correspondiente, la planilla de sueldos por el mes de la fecha, del personal de la draga "Uruguay VII", importante la suma de \$ 760.00.

24-Se acepta la renuncia presentada por don Julio Z. Marquez del cargo de sóbrestante del astillero establecido en el Bucco, de propiedad de los señores Amoretti y Fernández, y se nombra con carácter de interino en su reemplazo á don Alejandro Wilson Canstatt

25—Se manda pasar á la Contaduría para la liquidación y pago correspondiente la planilha de sueldos por el mes de la fecha del personal de la draga "Uruguay IV", "Ganguil IV", remoleador "Presidente Cuestas" y chata "Dépósito C", importante la suma de \$ 1.530.00.

26-Se resuelve librar orden de pago por la suma de quinientos diecinueve pesos setenta y dos centésimos (\$ 519.72) destinada á abonar las cuentas de los señores Eugenio Barth y Cía. por 50 cascos de aceite syministrados con destino lá la Usina de Gas Pintsch.

27-Orden de pago á que se refiere la

resolución anterior.

28—Se manda librar orden de pago por la suma de seiscientes diez y ocho pesos doce centésimos (\$ 618.12), destinada á abonar las cuentas de los señores D. Patti y Cía., Wilson, Sons y Cía. y Compañía de Aguas Corrientes, por artículos varios, carbón y agua suministrada á las dragas "Uruguay 1" y "II", "Ganguil II" y vapor cisterna "Montevideo".

29—Orden de pago á que se refiere la

resolución anterior.

30-Se aprueba el certificado número 16 expedido por la Oficina Hidrográfica a favor de la Empresa Constructora del Puerto de La Paloma por obras ejecutadas y se manda librar la orden de pago correspondiente.

•31-Orden de pago por la suma de mil novecientos treinta y cinco pesos sesenta y ocho centésimos (\$ 1.935.68), a que se

refiere la resolución anterior.

32—Se manda librar orden de pago á favor de la Compañía de Aguas Corrientes por la suma de treinta pesos sesenta y siete centésimos (30.67), importe de sus cuentas por agua suministrada al Ministerio de Obras Públicas, provisión de aparatos, etc., durante el primer seme: tre del corriente ano.

33-Orden de pago á que se refiere la

resolución anterior. 34—Se resuelve librar orden de pago por la suma de treinta y siete pesos quiu-ce centésimos (\$ 37.15), destinada à abonar los gastos que se han ocasionado con motivo de las pruebas de resistencia dei puente construído sobre el arroyo Cagan-

Orden de pago á que se refiere la

resolución anterior.

36—Se manda librar orden de pago por la suma de diez y seis mil cuarenta y dos pesos treinta y cinco centésimos (\$ 16.042.35), a que asciende el importe del saldo de las obras de albañilería ejucutadas en la construcción del Palacio de Gobierno.

37.—Orden de pago á que se refiere la

resciución anterior. 38—Se resuelve librar orden de pago por la suma de tres mil pesos (\$ 3.000), destinada á sufragar los gastos que demanden las obras de mejoramiento del puerto de Nueva Palmira.

39—Orden de pago á que se refiere la

resolución anterior

40-No se hace lugar al despacho librs de derechos de Aduana de 200 fardos de alfalla, solicitado por la Empresa del Ferrecarril del Interior.

11-Se resuelve revalidar para el ac tual ejercicio económico las erogaciones audorizadas por resolución de fecha 11 de Mayo último, correspondientes à los sueldos de dos peones del faro de Punta Brava y uno del de la Isla de Flores.

42—Se resuelve revalidar para el ejercició económico corriente el aumento de los sueldos de los marineros del pontónfaro de La Panela, autorizados por reso-lución de fecha 15 de Junio applo.

43-Se resuelve revalidar para al ejercicio económico conriente diversas parti-das destinadas á abonar los sueldos de varios empleados que prestan servicios en comisión en las Direcciones del Minis-

terio de Obras Públicas.

44—Se revalida para el actual ejencicio económico la partida de \$ 960.00 anuales, fijada por decreto de 25 de Febrero de 1909 para remamerar los servicios del recandador del Impuesto de Faros

45—Decreto disponiendo que la Contilura General del Estado continúe liquidando mensualmente el presupuesto del extinguido Departamento Nacional de Ingenieros hasta tanto se sancione el presupuesto del Departamento de Obras Públicas, de acuendo con su nueva organización.

46-Decreto disponiendo que los senores ingenieros don Juan A. Alvarez Contés y don Enrique Guyot pasen á desempeñar en comisión las funciones de jefe y ayudante respectivamente de la Comisión aldscripta al Ministerio de Obras Públicas para efectuar estudios relativos

al trazado de fenrocarriles económicos.

47—Decreto declarando caducada la concesión otongada á don Atilio P. Pigurina para la construcción de un fenrocapril económico que partiendo del kiló-metro 101 del Fenrocarril Central He-

gue a Trinidad.
48—Dedreto declarando caducada la concesión otorgada á don Pedro R. Fecreyra para la construcción de un ferrocarrif que pantiendo de las calles Palmar ly Bulevan General Artigas llegue al Paso de Escobar.

49—Dedreto disponiendo que la draga "Uruguay IV" pase a efectuar los draga-dos de ungenicia necesarios en el puerto de Montevideo.

La Secretaria

### DESPACHO DEL MINISTRO

Pasan á informe de la Dirección de Ferrocarriles las solicitudes números 26 y 27 de la Empresa del Fenrocarril del Interior pidiendo el libre despacho de ma-

-Informados por el Departamento Na-

cional de Ingenieros, se remiten al Ministerio del Inferior los antecedents relativos á la construcción de corrales de Abasto en el Salto.

Se remiten à informe de la Dirección de Agricultura los antecedentes neflativos à la venta de los materiales provenientes de la demolición del edificio de la carcel de San José.

-Se manda agregar á sys antecedentes la nota del Departamento Nacional ide Ingenieros comunicando que ha remitido à la Asociación de Licenciados de Suiza un ejemplar del mapa de la República.

-Pasa á informe de la Dirección de Februarilles el escrito de la Empresa del Februaril Uruguayo del Este acompafiando los planos relativos al trazado de la linea de la Sierra a Maldonado.

Se remite à la Contaduria General a sus efectos la nota de la Dirección General de Faros comunicando que ha de-positado en el Banco, de la República la suma de \$ 675.76, importe de lo recaudado por concepto del impuesto de faros.

-Pasa, á informe de la Dirección de Minas el expediente iniciado por odor Haus Henrich Isernhagen solicitando privilegio para el invento denominado "Un procedimiento para la conservación de la carne cruda".

—A: Ministratio de Instrucción Pública se remite á sus electos el expediente relativo á la construcción de un edificio escolar en el paraje denominado Cabellos (Departamento de Antigas).
—Se dispone que por Secretaria sa lla-

me á propuestas para la constnucción de un trozo de la carredera entre el puente de Palomeque y el pueblo San Jacinto.

Se remite á la Dirección de Couta-bilidad y Control de Ferrocarriles la nota del Ministerio del Interior solicitan-do un reglamento de pasajeros aproba-do con facha 7 de Saptiembre de 1900.

-A la Dirección Ruerto de Montevi-deo se remite la nota del Ministerio de Guerra y Marina, relacionada con el drasado del camal de agreso al Digua Nacio-

-Iniformiada por la Comandariola Goneral de Marina, vuelve á la Dirección de Hidrografía su nota relacionada con las averías causadas á la boya núm. 4 del canal de acceso al puerto de Montevideo.

-Se remite al Ministerio de Indus-—Se remite al Ministerio de Industrias, à sus efectos, el expediente iniciado por don Ramón González solicitando
privilegio para el invento denominado
"Il luchador", clavos para techos.
—Pasa à informe de la Dirección de
Anquitectura la nota de la Jefatura Politica de Tacuardmó relacionada con la
congregación del colificio de la carcal de

reparación del edificio de la cárcel (3 San Fructuoso.

nato luminoso del faro de la isla de Flo-

Informado por la Dirección de Minas, se remite al Ministerio de Industrias el expediente infeiado por don Miguel Torres solicidando privilégio para el invento denominado "Aparato para des-

truir langostas".

—Se acusa recibo à la nota de la Contaduria General acompañando 2.000 hotas de papel común numerado establecido decreto de fecha 26 de Febrero de

Se remite al Ministerio del Interior, à gos efectes solicitados, la nota de la Dirección de Anquitectura pidiendo fondos para abonar los maderiales adquiri-dos para el edificio de la Jefatura Polílica de Maldonado.

-Informado por la Dirección de Mi-

was se remite al Ministerio de Industrias el expediente iniciado por don Isi-doro Banrera solicitando privilegio para el invento demominado "El constructor eccnémico"

-Se vemite á la Dirección de Vialidad á sus efectos el expediente rela-tivo à la senvidumbre impuesta á una racción de terreno pentenleciente á la sucesión de den Manuel Bastos.
—Informado por la Dirección de Agquitectura, se remite al Ministerio del

Interior el expediente relativo á la construcción de un edificio para la comisa-ula de la 1.a sección rural de Filores.

—Informada por la Dirección de Minas, se remite al Ministerio del Interior la solicitaid de los señeres Caors y Seca pidiendo el libre despadho de materiales destinados á la usina electrica de Durazno.

-Al Ministerio de Industrias se remite, cun infomme de la Dirección de Minas, el expediente iniciado por don Entique Guiba solicitando privilegio para en invento denominado "Nuevo aparato gasificador de productos tóxicos para destruito homigos"

truir hounigas".
—Se resultive Hamar por segunda vez a propuestas para la construcción del edi-ficio destinado a la comisaria de la 1.a sección del Departamento del Interior y a la Jefatura Politica de Antigas comuni-cimala la resolución auterior

cárdole la resolución anterior.

La Secretaria.

### Ministerio de Guerra y Marina

RELACIÓN DE LOS ASUNTOS FIRMADOS POR EL SEÑOR PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA EL DÍA 20 DE JULIO DE 1911.

-En una solicitud del sargento mayor don Hermenegildo Velazco, de liquidación de haberes por servicios militares en la ex Comandancia Militar de San José, se dispone con carácter general que á todos los que se hallen en el caso del peticionario se les liquiden sus haberes desde la fecha en que comenzaron á prestar sus servicios con autorización superior; el hecho de haber prestado servicios con postenioridad á la revista ó sea el 15 de cada mes, no lo inhabilita para percibir los haberes correspondientes, proporcionalmente a los días en que haya senvido, después de aquella fecha, siempre que dentro de este período de que se tra-ta no haya tenido lugar ninguna revista mensual; por estas razones se dispone que la Contaduría General liquide á favor del sangento mayor Velazco la diferencia de haber de reemplazo á cuartel, por los días que sirvió en el mes de Febrero del cormente año hasta el 10 de Marzo si-guiente; los 20 días restantes de este úl-timo mes deberán serles abonados en situación de reemplazo, de acuerdo con lo informado por el Estado Mayor General. 2—Se manda liquidar a favor de los

señores González y González la suma de 5 37, importe del servicio funebre pres-

tado al capitán Bernabé Plá. 3—Se manda liquidar á favor de la Jefatura Política de Paysandú la suma de \$ 37, importe del servicio fúnebro prestado al capitán Manuel Alegre.

4-Se dispone se liquide á favor des Regimiento de Caballería núm. 4 la suma de \$ 11.50, importe del servicio fúneble prestado al solidado Flabio Candozo.

5-Se manda liquidar á favor del Resimiento de Caballería núm. 11 la suma de \$ 11.50, importe de la cuenta presen-tada por los señores Cristech, Lema y Cia, por servicio funebre prestado al sondade Rogelio Zalazar.

-Se dispone la liquidación á favor. del Regimiento de Caballería núm. 2 de la suma de \$ 10 para pago de la cuenta presentada por el señor Arquimedes Ba-yón por servicio fúnebre prestado al soldado Nicomedes Bedoya.

7—Se dispone se liquide à favor dei Regimiento de Caballería núm. 8 la suma de \$ 35, importe de gastos originados por la Comisión que fué à Las Piedras con

n otivo del Centenario.

8-Se manda liquidar á favor de los senores Edhemendy y Listur la suma de \$ 11, importe del servicio fúnebre pres-tado al soldado del Regimiento de Caballería núm. 11, Amalio Silva.

9—Cúmplase á la ley que prohibe dar denominaciones de jerarquías militares á personas extrañas al ejéroito de la Repu-

10-Orden à favor del diario "El Dia" por nueve pesos (\$ 9.00), por publicaciones de la Caja de Pensiones Militares.

11—Se dispone la liquidación á favor del sargento mayor Antonio de los Santos, de la diferencia de sueldo entre el de de la de ler. jefe, desde el 16 de Marzo de 1910 hasta el 22 de Agosto del mismo año, en razón de haber sido nombrado con caracter interino y estar comprendido. en lo que determinan los antículos 44 y 48 del decreto de 14 de Marzo de 1907, atento lo informado por el Estado Mayor, Contaduría Geenral y lo dictaminado por el señor Fiscal de Gobierno.

12—Se dispone se liquide a flavor de la Camitania del Puerto de Mercedes la su-ma de \$ 444.01, para pago de servicios extraordinarios prestados desde el 16 de Marzo ppdo. al 16 de Abril siguiente. 13—Se libra orden de pago para que

la Tesorería General entregue el trimest tre de sueldo correspondiente á Agosto, Septiembre y Octubre próximos del alfé-rez de navío graduado don Atilio Frigerio, que se encuentra en Italia perfeccionando sus conceimientos.

nando sus concomientos.

13 (a)—Se libra orden de pago á la Tesorería General, para que entregue la asignación de veinte pesos (\$ 20.00) mensuales, acordada por resolución de fecha 13 de Jumio último, al alférez de navio graduado don Atilio Frigerio, correspondiente á los meses de Junio, Julio, Agosto, Septiembre y Octubre.

14—Se libra orden á la Tesorería General para que entregue el trimestre de suel dos por Agosto, Septiembre y Octubre próximos al adiérez de navio graduado dul Carlos Balldomir, qué se encuentra en Fu-ropa perfeccionando sus estudios, así co-mo también la asignación de mesa correspondiente á los citados meses.

· 15—Se libra orden de pago por los meses de Agosto, Septiembre y Octubra próximos del alférez de navío graduado Hé tor Luisi, que se encuentra en Europa perfeccionando sus estudios, así como también la asignación de mesa por los elasi como tados meses.

16-Patente de navegación al vapo: "Parahlyba", para efectuan viajes á los puertos del Brasil, con cargamento de fru-"Parahlyba" tos del país.

La Secretaria

### PODER JUDICIAL

### Alta Corte de Justicia

EXPEDIENTES QUE SE ENCUENTRAN AL DES-PACHO DE LOS SEÑORES JUECES LETRA-DOS DEPARTAMENTALES DEL INTERIOR PA-RA DICTAR SENTENCIA.

Juzgado Letrado Departamental del Salto

Mayo 31, José Duarte Paiva con sucesión Julio de Armas, José M. Minetti con la su- I IMPRENTA DEL DIARIO OFICIAL-SOLIS 62.

cesión de Isidro Inda, Pedro Salinas con el doctor Eduardo Martínez García, Héctor B. Moratorio con V. y N. Sabio.

Juzgado L. Departamental de Paysandá

Mayo 19, Pablo del Monte con Sociedad Italiana «Benevolenza Madre». 23, Una causa por falso testimonio. Otra por lesiones. Otra por heridas. Otra por atentado á mano armada. Otra pelea y heridas. 29, Luis Baptista con Adolfo Mena Barreto.

Juzgado L. Departamental de Soriano

Mayo. Una causa por desacato y agre-

Juzgado L. Departamental de San José

·Marzo 22, Ignacio Pérez con José A. González. 23, Generoso García Montes con Paulino Verde. Mayo 23, Una causa por divor-

Juzgado L' Depart mental de Cerro Largo

Mayo 10. Una causa por abigeato.

Juzgado L. de Tacuarembó

Noviembre 27 de 1910. Rogelio Trinidade con suc. Juan Miguel Martinez. Octubre 5 de 1910, Agueda Faustina Correa y otros con Hilario F. Correa. Noviembre 8 de 1910, Bastos Márquez Pereira con Joaquín Márquez Pereira.

Juzgado L. Departamental de Florida

Mayo 15, una causa por agresión. Otra por lesiones.

Juzgado L. Departamental de Treinta y Tres

Enero 26, Manuel Declemente con Pedro Barbosa. Mayo 17, Edelmiro M. Silvera con Faustino Vera y Casimira Noy. Mayo 24, un sumario por heridas. Mayo 30, Jacinto Cone con Carmelo Fernández.

Juzgado L. Departamental de Maldonado

Mayo 23, Juan Deguglielmi con Antonio Marsano. Mayo 31, una causa por abi-

Juzgado L. Departamental de Artigas

Abril 21, Borges do Canto con José da Rosa Dutra. Mayo 13, una causa por apro-piación indebida. Otra per abigeato. 23, Domicilia A. de Techeirá, solicitud. 24, sucesión Atañasio Marín. 29, Viuda de Grasas y C.a con Isabel A. de Meneses. Mayo 29, sucesión Manuel Berceanguín Cópago. Gómez:

Juzgado L. Departamental de Rivera

Mayo 6, Dionisio Chiosoni con la suce-sión de Constante Pignoni. 18. Horacio Pignoni con Carmelo G. Alvez. 30, Bixio. C.a con la sucesión de Dámaso Silveira Gularte.

Nota-Los señores Jueces Letrados Departamentales de Río Negro, Canelones, Flores, Rocha y Minas han comunicado que no se encuentra ningún expediente á estudio para sentencia, por haber despa-chado todos los civiles y criminales que se les pasaron con tal objeto.

Montevideo, Mayo 14 de 1911.

and establish .

J. Cubiló, Secretario.

# CAMARA DE SENADORES

43.a sesión ordinária celebrada el 10 de Julio de 1911

# PRESIDE

### EL DOCTOR BON FELICIANO VIERA -

A las 4 y 50 p. m. entraron al salon de sesiones los señores: Otero, Ferrer. Tiscornia, Astigarnaga, Falco, Anena, Aibin, Pérez Olave, Areco, Lenzi y Repetto. Faltaron:

Con aviso, los señores: Vidal, Accine-Ili, himerso, Espaiter y Sandaña.

Un ficencia, les seneres: Castro y Fleurquin.

Señor Presidente-Está abierta la se-

Se va á dar cuenta de los asuntos entrados.

(Se dió de los siguientes):

"La Comisión de Peticiones informa en las solicitudes de las señonas Luisa P. de Castro, Amalia S. de Larrobla, Conso-Ración Pernas de Garrido, Trinidad Bur-gueño y Padricia Burgueño."
—Repartanse.
"La Cómisión de Fomento se expide en

el proyecto de ley sobre canalización del río Negro.'

-Repartase.

"La señora Dolores Benavidez de Alberdi solicita aumento de pensión.'

-A la Comisión de Peticiones.

Se va á entrar á la orden del día. Señor Falco—Pido la palabra.

He notado, señor Presidente, que ayer, al tratarse las pensiones, no fueron consideraidas, por olivido, las siguientes: las de las señoras Nicacia Almada de Aguiar, Antonia Martínez de Gallarza y señori-tas Teresa Rovira y Manuela Lametz, asuntos de fácil resolución y ya informa-

Pedirfa que se trataram en la misma forma en que fueron tratadas ayer las otras pensiones y sobre tablas, antes de entrarse á la orden del día. -- (Apoya-

Señor Arena Yo haría moción para que las cuatro pensiones de que acaba de hablar el señor señador y otras que esfan informadas y de las cuales se ha dado cuenta, se trataran todas en la sesión del dunes.

Señor Albín-Estas se resolvió tratarlas ayer, pero por un olvido no se hizo.

Señor Arena-Entonces tratamos sobre

tablas las que se han dado cuenta.

Señor Presidente—Se ha dado cuenta de varios informes que se han mandado

Se va a votar la moción del señor senador por Rocha, ampliada por el señor, senador por Montevideo.

Los señores por la afirmativa, en pie. — (Afirmativa).

Señor Arena-Pediría, señor Presidente, que se tratase sobre tablas—porque estoy seguro que no motivará ninguna discusión — el asunto que se rafiere al sueldo del Presidente del Banco Hipotecario, del cual se acaba de dar cuenta. - (Apoyados).

Señor Presidente-En discusión la moción del señor senador por Montevi-

Se va á votar si se aprueba.

Los señeres por la afirmativa, en ple. -- (Afirmativa).

Léase el asunto referente á la señora dona Nicasia Almada de Aguiar. (Se empezó á leer el informe).

Senor Areco-Hago moción para que se traten en la misma forma de ayer, suprimiéndose la lectura de los informes y la segunda discusión.—(Apoyados).

Sonor Presidente — En discusión la moción del señor senador por Treinta y

Se va á volar si se aprueba. Los señores por la afirmativa, en pie. -(Afinmativa).

Señor Tiscornia-Pido la palabra. Almtes de entrarse á la orden del día, ó major dicho, ambes de entrar á con-siderar los asuntos á que acaba de hacense referencia, yo pedinia, señor Presidemte, que el Senado resolviera poner en alebusión, en primer término, en la sesión immediata, el asunto despachado por la Comisión de Fomento, que se refiere ta la canalización del erío Negro.-(Aipoyados).

Ya la Comisión ha presentado su informe y tal vez fuera conveniente que se publicara en el "Diario Oficial", y en la sesión del lunes podríamos tratarlo.

-('Apoyaidios). Senior Presidente — En discusión la moción del senor senador por Río Negro.

Se va á votar. Si se aprueba..

Los señores por la afirmativa, en ple: -(Afinmativa).

Léase el asunto que corresponde.
(El informe cuya lectura se suprimió
y el proyecto, son los siguientes):

Comisión de Peticiones.

### INFORME

### H. Camara de Senadores:

La señora Nicasia Almada, viuda del jubilado de la Nación don Mauro Aguiar, por si y por sus cinco hijas solberas, se presenta à Vuestra Honorabilidad solicitando per gracia especial un aumento de pensión. Funda su petitorio en que la exigua cancidad que por la ley le ha sido asignaida no le permite atender á las necceidades más apremiantes de la existenicia de la familia, é invoca también en su favor los importantes servicios prestatos por su fici do especo, tanto á la Aldministración Pública como á la causa del bien general, según lo justifica con los diversos recaudos que paña.

La Comisión de Peticiones, estudian-do el caso particular en que se encuentra la peticionante, cree que Vuestra Honorabilidad debe acordar á la señora de Aguiar y á sus hijas solteras el au-mento que solicitan y en consecuencia os aconseja el siguiente

### PROYECTO DE DECRETO

Articulo 1.0 Acuéndase por gracia espucial á la señora Nicagia Almada de Alguiar y á sus thijas soltienas, una pen-

sión de seiscientos pesos anuales. Ant. 2.0 Queda sin efecto la pensión que actualmente goza la peticionaria. Ant. 3.0 Comuniquese, etc.

Sala de la Comisión, Junio 21 de 1911.

Carlos Albín. — José Asbigarra-ga.—José Repetto.

Senor Presidente-En discusión general.

Señor Falco—Habria que agregarle la palabra "inembangable". Señor Areco — Como veo que á todos los proyectos que se acuerdan dando pensión se les está agregando la pala-bra "inembargable", yo quiero dejan constancia de mi opinión al respecto.

Opino que después de sancionada la ley de inembargabilidad de sueldos, todos critari pensiones son absolutiaminite inkinbargables.

Quiero que quede constancia de esta cpinión, porque mañana podría invocar-se—por algún mal intencionado — estanulera rescheción del Senado, como una demostración, de que los que hicimos aqueim ley entendiamos que estas pen-

aquellia ley ententiamos que estas pensiones no están compremedidas.

Señor Pérez Olave—Me adhiero en un todo á lo que acaba de manifestar el señor semador por Treinta y Tres.

Exfor Astianaça—Esta fué la Tazón que tuvo la Comisión de Feticiones para no ponor en los proyectos la palabra "inchangabilidad".

Señor Tiscomia — Yo iba á hacer la misma namifestación que hace el señor senador por Treduta y Tres, y que, en resumen, fué la misma que hizo la Comasión de Peticiones, por intermedio de su miembro informante, el señor senasu miemebro informamte, el señor sema-dor per Colonia.

Nosatros no ponamos en dada que las quesiones que se acuendan son inembargables; pero hemos querido evitar teda discusión, agregando la palabra, sin tela discusión, agregando la pelabra, sin que este agregado importe poner en duda que las gracias otorgadas sin esta condición dejen de tener la mesma condición de inamburgabilidad: son exactamente inembargabilida, puesto que deben regirse por la ley general.

Alsí es que este anticoediente debe ser-

vir plana evitar toda cuestión.

Echor Presidente. Se va a vohar si se pasa a la discusión particular.

Los señores por la afirmativa, en pie.

-(Affundativa). Léase of articulo 1... (Se leyó).

En discusión.

Ol se charocha. Los senores por la afirmativa, en pic.

(Africativa). Icas'e di acticulo 2.0. (Se lens).

En discusión.

Se va á votar si se aprueba. Los señones por la afinmativa, en pre. -(Afarmativa).

El articulo 3.0 es de orden. Queda sancionado y se comunicará a: Poder Ejecutivo.

Léase el asunto referente á la seño-ra Antonia Marifnez de Gallarza.

(El informe cuya lectura fué suprimida, y el proyecto, son los siguientes):

Comisión de Peticiones.

### INFORME

### Honorable Senado:.

La señora Antonia Martinez de Gallarza solicita de Vuestra Honorabilidad una pen-

sión por gracia especial, en mérito á los servicios prestados por su extinto espo-so don Juan A. Gallatza. De los recatidos que acompañan á esa

petición resulta comprobado el estado ctpertendi restata comprometo el estato ca-vil que invoca la peticionante, así como que el señor Julan Gallarza desempeño el cargo de Administrador de Remtas y Correos en el Departamento de Rocha, desde el mos de Enero de 1881 hasta el 16 de Novientre de 1898 en que fa-Mecilo.

Lia ley de Jubillactiones y Pansiones Civilse, que firé dictsida posteriormente al fallecimiento del señor Gallarza, esta-bleció un mínimum de 20 años de servicios anderiores à su sanción, para po-der obtemer pensiones las viudas de los servidores del Estado, y contando aquél sólo 17 años, 10 meses y 16 días de servicios, no le edicamizaron á la señora Martinez de Calbarza y sus hijos menores les l'excheics de la ley y es por ese que la peticionaria ocume ante Vuestra Ho-norabilidad en demanda de gracia espe-

cial.

Vuestra Comisión de Peticiones cree que sería de equidad acceler á lo que se echicita, desde que los importantes servicios prestados á la Administración Pública con reconocido delo, laboriosidad y horradez, en un catago de la importancia y de las responsabilidades del que ejerció el señor Callarza hasta los últimos días de su vida, mercen que se tengan en cuerda para ambarar á su viada é hijos menores, cuando, unridos viuda é hijos menores, cuando, urgidos por la necesidad, necurren a pedir gracia a Vuestra Honorabilidad invocando esos servicios, iservicios que si hublera sido otra la fedra de su fallecimiento, la ley habria turbado, teniénidolos en cuenta para acordarle la pensión á que hoy tienen derecho los decidos de los empleados civiles que falleden con más de diez años de servicios á la Nación.

Por estas breves considéraciones, Vuestra Comisión de Paticiones os acon-seja la aprobación del siguiente

# HROYECTO DE DECRETO

Articulo 1.0 Acuéndase à la señora Artenia Mandinez de Galbarra y á sur bises mercules una pendeón graciuble hijes meneres una pendson de seiscientes pesos anualles.

Art. 2.0 Comuniquese, etc.

Salla de la Comisión, Junio 23 de 1911

José Astigiannaga. - Carlos Albin .- José Repetito.

Sener l'assidente-Enla en discusión

Se va á votar si se pasa á la particu-

Los señores por la afirmativa, en pie. -(Afirmativa)

Léase el articulo 1.0.

(Se leyó).

Está en descrisión.

Sie via a voitar si se aprujeba. Los señories por la afirmativa, en pie.

(Afirmativa).
Fil articulo 2.0 es de onden.
Queda sancionado y se comunicará.

Léase el asunto referente à la señocita Manuela Lametz.

(El informe cuya lectura se suprimió,

y el proyecto, som los siguientes):

Comisión de Paticiones.-

### INFORME

Honomable Senado:

La señorita Manuela Lametz, hija del legionario francés comandante

Eduardo Lamietz, se presenta á Vuestra Honorabilidad soficidando por gracia esgedel un reciebo armento en la pensión que le fué acordada por el Poder Legislativo el 14 de Judio de 1906, e invocando para ello, el ser esta exigua y por lo tardo lo alkanzado para satis--fiacier lias recesidades más apremiantes de la vida: Esda Comisión considera atendible el

petitorio formulado, basándose en qua cu rigor es nedmoida la pensión de que disfruda la postmianto, dado el caso de ser hija de uno de los que prestaron amportantes sérvicios en el sitio de Montevideo y de encontrarse actualmente enfectiona.

Por las razones expuestas, acomseja á Vuestra Honorabilidad sancione el siguientie

### PROYECTO DE DECRETO

Auticulo 1.0 Auméntiase la pensión de que distruta actualmente la señorita Manivila I anktz, como lilija del legiomario francés comandante don Eduardo Lametz, á cuatrocientos veinte pesos anua-

Art. 2.0 Comuniquese, etc.

Saha de la Comisión, Montevideo, Junio 22 de 1911.

· Carlos Albin.-José Aistigarrasa.—José Repetto.

Señor Presidente-Está en discusión

Se va á votar si se pasa á la particu-

Los señores por la afirmativa, en pte. -(Mirmativa).

Léase el amtículo 1.0. (Se levó).

Está en discusión.

- Se va á volar si se aprueba.

Los señcres por la afirmativa, en pie. (Afirmativa).

El autintio 2.0 es de orden. Queda carderade y se comunicara.

Léase el asunto referente á la seño-

rita Teresa Rovira.

(El informe cuya lectura se suprimió, y el provecto de decreto, son los siguiences):

Comisión de Fieticiones.

### INFORME .

### Hemorable Senado.

La sefectita Teresa Rovira recurre a Vivestra Honorabilidad solicitando aumiento de la rensión que disfruta.

Vuestra Condisión ha tenido a la vista tedes les endecidentes a que hace mención la peticionaria, y de ellos resulta, efectivamente, que las Honorables Camaras le votarion en Junio de 1907 una pensión de \$ 240 anualiss.

Vuestra Honorabilidad conoce todos los descuentos que pesan en las pensiones

los deseuentes que pesan en las pensiones

los descuentos que pesan en las pensiones graciables, descuentos éstos que la reducer sersificamente y que su monto, como la de que nos ocupamos, apenas suma la cantidad de \$ 15 mensuales.

La señcrita de Rovira es hija de un servidor de la Grurra Grande y Vuestra Comisión cree que los servicios prestados por aquél la haden acmedora á un permento aumento, que Vuestra Comisión comisión que versita Comisión. dos por aques la macen acareacora a un pequieño armento, que Vuestina Comisión de Pathelonics lo fija en dilez pesos mensuales y con los cuelles, si bien no remediaria la afligente situación que invoca, por lo menos alliviará en algo sus males ecor ómicos.

Aldemás, acompaña la señorita de Ro-

vira un deritificado del faculitativo doctor Navianno en que hade constar este que la peticionaria padoce de insuficiencia mitral, enfermedad que la imposibilita para todo trabajo que requiera energías finicas.

En ademeión, pues, á las circumstancias apuntadas, esta Comission os propone el atimiento de su pensión de diez pesos á que hace referencia, por lo que os aconseja la sanción del siguiente

### PROYECTO DE DECRETO

Artifectio 1.0 Eliévase per gracia especial á trescientos sesenda pesos anuales la pensión que actuallmente disfru-ta la señorita Teresa Rovira.

Airt. 2.0 Colmuniquiese, etc.

Sala de la Comisión, en Montevideo, a 23 de Junio de 1911.

Canlos Albin.—José Astigarra-ga.—José Repetto.

Sener Presidente-Está em discusión general.

Si no se riace uso ide da palabra, se va á votar si se pasa á la particuliar.

Los señores por la afirmativa, sínvanse ponerse de pie.—(Afirmativa). Léase el artículo 1.0.

(Se leyó). Está en discusión. El ro se bace viso de la pallabra, se va á vocar si se aprueba el artículo leido.

Los señores por la afirmativa, sírvanse ponerse de pie.—(Afirmativa). El articulo 2 o es de orden.

Queda sameionado el proyecto y se cemunicará.

Déase el asunto referente à la señora Consolación Flermas de Carrido.

(El informie, cuya legura se suprimiló, y el proyecto de decreto, son los siguien-

Comisión de Peticiones.

# INFORME

### · Honorable Senado:

Doña Consolación Pernas de Gerrido, de ochenta años de edad, viuda de don Pedro Carrido, se presenta ante Vuestra Honora-bilidad goliciamdo pensión por gracia es-pecial por ser hija legitima del guerrero de la Independencia don Hipóllito Pernas.

Examinados por Vuestra Comisión los antecedentes que acompaña y en los que

funda su retitorio, resulta probado: Lo Por su pantida de nacimilanto, su calidad de hija legituma de Hipólito Per-

nas y su edald de ochemta años;
2.0 Per la pantida de defunción de
don Pedro Garrido, su estado de viu-

3.0 Por un certificado del Estado Ma-yor Geineral del Ejercito: que Hipólito Pernas revisto como alferez en la cuarta compañía del Regimiento Dragones Libertadores, los meses de Mayo de 1825 a Enero de 1826 y de Marzo siguiente a Julio del mismo año, como teniente segundo:

En Junio de 1827 figura como ayudante mayor en el Regimiento de Milicias I. Caballería de Canelones y de Enero de 1829 à Febrero de 1830 en la plana mayor pasiva como ayudande mayor de Caballería.

ballierfa.
Probades los extremos invocados, Vuestra Comisión excusa el entrar en mayo-res considereciones por tratarse de una anciara de cohenta años, hija de un guamero de la Indapendencia, en cuyo caso Vuestra Henorabilidad siempre ha acogrido con respeto sus solicitudes accessiondo a sus periciones. En tal ecuclerio Vuestra Comisión os

aconseja prasteis sanción an sigutente

### PROYECTO DE DECRETO

Antículo 1.0 Acuérdase por gracia es-pecial á doña Consoleción Pernas de Ga-rrido, bija del guerrero de la Indepen-dencia ayudante mayor don Hipólito Pennas, una pensión alliquenticia é inembargatte de seiscientes pesos amualles. Art. 2.0 Comuniquese, etc.

Sala de la Comisión, Julio 1.0 de 1911.

Carlos Adbin.—José Astigarraga.—José Repetto.

Señor Presidente-En discusión genera4.

Si no se blace uso de la pallabra, se va á vocar so se pasa á la particultar.

Les señores por la afirmativa, sirvanse pomerse de pie (Afirmativa). Léase el artículo 1.c.

(Se Meyic).

Está en discusión. Si no se lare uso de la palabra, se va á votar si se aprueba el artículo leido. Los señeres por lo afirmadava, sinvanse concreo de pie.—(Afirmativa). El artículo 2.0 es de orden.

Quada samcionado el proyecto y se comunicară..

Léase el asumito referente á la asignación que debe gozar el Presidente del Banco Hipotectario. - (Se leyó lo siguiente):

Montevideo, Mayo 22 de 1911.

Honorable Asanthlea General:

El Banco Hipotecario del Uruguay ha ellevado al Ministerio de Hacienda una selicitud, fecha 10 del cerriente, en la que, de acuerdo con lo resuelto por la Asauditea General Extraordinaria de ac-cionistas delebrada el 8 del corriente, pide que el Ficker Effecutivo se dirija á esa Honomable Asamblea promoviendo la sanción de una ley que fije cuando nienos en seis mal pésos (\$ 6.000) los emolumentos del Presidente del Banco.

emoluniemtes del Prisidente del Banco. Actualmente por ley de 1.0 de Diciembre de 1909 está fijada la asignación anual del Presidente en cuatro mil ochociertes peses (\$ 4.800) y el pedido formibado restablecersa la que fijaba el artículo 32 de la ley organica del Banco (Neuvo de 1872).

Siendo les mismos accionistas los que concider a equidadivo este aumento justificado por el decarrollo siempne emeciente de la institución, el Poder Riem-

tivo que companie la opinión de los accionistas, os usimile para su sanción el proyecto de ley adjunto.

Saluda atentamente á esa Honorable Alsam/blea.

> JOSÉ BATLLE Y ORDÓÑEZ. JOSÉ SERRATO.

### PROYECTO DE LEY

. El Semado y Câmara de Representantes de la República Oriental del Urusuay, reumicos en Asjamblea General,

### DECRETAN:

Antículo 1.0 Fijase en seis mil pescs (\$ 6.000) anuales la asignación que el Banco Hipotecario del Uruguay debe abonar al Presidente de su Directorio, segon lo indica la Asamplica Coneral Ex-tracreinaria de accionistes de esa Banco celebrada el 8 de Mayo del corriente

Art. 2.0 Comuniquese, etc.

### JOSÉ SERRATO.

Señor Presidente-En discusión genered.

Si no se hace uso de la palabra, se va á völar si se pasa á la particular. Los semores por la afrinaciva, sinvan-pomerse de pie.—(Afrimaciva). Léase el artículo 1.6.

1.6 leyő).
Enda en discusión.
Señor Tiscomia Voy a pedir, señor
Presidente, que se suprima este final:
"según lo indica la Assamblea Extraordinaria de accionistas".

Les preceptes no pueden ser motiva-dos. El objeto del artículo es determinar el sueldo y no especificar por que ra-zón es que se fija el sueldo en la canti-dad que se establece.

Fregorgo, pues, que se suprima esta parte, y que quiede el artículo únicamente axí: "Fijana en 6.000 posos amuales "En asignación que de Dunco Hipotecario "Ell Uruguey debe abour al Fresidente de su Directorio."—(Apoyados).

Señor Prosidente—Habiendo sido aporada la modificación proventada no el composito de modificación proventada no el composito.

yada la modificación proyectada por el senador por Río Negro, está en discusión.

Ei no se hace two de la padatra, se va á vettar.

Si se appudeba...

Lus señores que estén per la afirmati-va, cu pie.—(Afirmativa). Señor Pérez Olavo-Meciono para que

se suprima la segunda discusión.-(Apovades).

Señor Presidente — Habiendo sido apoyada la micción del señor senador por Durazno, está en discusión.

Si no se hace uso de la palabra, se va

Na Camara de Representantes.

Si se aprueba. Los señores por la afirmativa, en ple. (Afrimativa). Queda sancionado y se comunicará á

Continúa la orden del día con la se-

gunda discusión del proyecto de pey que nedifica el antículo 209 del Código Ci-Había quedado con la palabra el se-

fior senador por Artigas. Señor Otero-Yo pido dasculpa, señor Presidente, si soy un poco pesado al tra-tar estre asurro. Por una partie, mie en-cuentro bestante fatigado dobido al ex-ceso de tantas coasionades en el Senado mismo, y, por ocra, la complicación de la materia, y los diversos pontos traúdos al deficite per les services deres y por los exemiteres al previetto, l'acen que la exposición deta ser obligadamente árida y difusa. No es mía únicamismis la culpa, porque hay que reconocer que si el debate se ha alangado y se ha complicado, na carpa—si ha hav—na de has dos par-

Señer Tiscornia-, Me permite, señor

Señor Othro—Si, señor. Señor Tiscornia—Es porque el asunto es muy complejo. Por eso se ha alargado el definits; porque es may complejo; y por más que se pretenda simplificar. nunca se pusde reducir á preporciones tam fáciles que sua de solución inmediata.

Scher Ctenc-Tieme ruzon: el asunto es excesivamente compreso. El estado civil de las personas en-

vusilve indirectamente todo un conjun-

do de inflerases socialies, porque, em rea-Indad, todo el deracho de las cosas sigue al deracho de las personas en 10s casos en que se traka de refaciones de familia. Voy a indicar nesevamender cuál es la

divergencia principal que existe entre les miembres del Henorable Senado. Los que sostienen la proposición en distante encanan la cuestión de un modo sin hate; aream que se parede y que con-viene hacer legislación sobre relaciones de famillia tratamido puntos abslados sin correlacionarlos con el conjunto del derecho.

Yo entiendo que no se puede, y no se debe hacer así; y no se debe hacer así porque el derecho de familia en cada legislación forma un engramaje complica-do; del cual no es posible cambiar una solla pieza sin afectar el conjunto.

Comprendo que quien quiera echar abajo todo el derecho existendo, emplece por sacar una rueda hoy y odra rueda masara, reno les que miran por el or-cen y per el bienestar social, les que tiemen en cuenta los verdaderos princi-plos juridicos universalmente aceptados, tiemen naturalmente que resistirse à un procedimiento que es á todas luces anti-

Theoretical year anti-manipulation of the project o del Código; y recordé también que todo aquello que hería un punto diferente, aunque fuera por incidente, de aquel que constituín la esencia misma del proylecto, inmediatamiente era separado paria ser tratado conjuntamiente con la mia-

teria respectiva que hería. Esa norma de conducta fué aceptada unainimalemente por los que sostenian la investigación de la patiennidad y por los que la relistian; nadie hizo objeciones. Cuando se desia: "Commente que este punto se defe para ser trade." con los pantos correspondiendes al Chigo", todos los bors bors considerados con considerados de la companión de

dos los hombres prullemes ausphaban sin esfulerzo la indicación. Nosotros no he-mos pedido, señor Presidenta, en ese ca-90, oura cosa.

Yo ya hle declarado varias veces que creo que el proyecto de la investigación de la patennidad, formulado racionalmiente, estudiado con calma, sería un adelanto para el país;—41 lo que une opongo es á que venga en una forma incidental, à que venga una investiga-cióm de la patennidad, abusiva y even-tualimente indeua, al amparo de una ley que trata puramente del reconocimien-to de los hijos naturales.

Las graves conseculantias da lo que acato de decir, se penciben mayormientie, senor Presidence, como ya lo dije anterior-mente—debo recordardo por la unidad de este discurso-se perciben mayonmente si se tiene en cuenta que ya hemos dado varios pasos hacia adelante en el sentido de favorecer á les hijos natura-les: les hemos dado legitima colocándo-

los ad lado de los hijos legítimos. De manera que, al facilitar los medics de reconculmiento, al admitir las pruebas que deben emplearse para ese necession de la reconocimiento produce. Yo no sé si me expliqué bien, y 16 suficiente sobria ese punto, en la sessión exterior, cuando luchaba contra el abuso de la prueba testimonial, á la cual fi señor senador por Momtevideo atribuía un valor preponderante.

Las pruehas, señor Presidente, tienen un valor mayor ó menor, atribaido por las leyes, según sea la importancia de lo que se trata de probar. Si se trata de probar un hecho insignificambe, de poca imporiameia planufaria, la prueba no tiene necesidad de ser erxesiva 6 muy-cuidada.

La ley no pide actos públicos ni exige formalidades grandes para probar los gotos insignificacios; pero si se trada de probar actos de traspendencia, es de de-eccto universal que se exila cambién quacha fiche y superior, audenificidad y formes publique de garantos. Y, cuando los actos tienen trastendencia social, la prueba no queda librada al criterio de dos in correspons discores, de las partes, disparies, porquis disparies ya asunto de onden publico. El señor senador por Trainta y Tres,

el otro día, cuamdo yo argumentaba contra la privella testimenial y demostraba del modo más confluvente, que en todas gartes, en todos los países—aquí y en Europa-da prueba destimonial de considara como una praeba deficiente y secumdaria.

Senor Anna — La únita aplicable cuando no hay ofra.

Sener Ctego-Alera le voy a contes-

tar cipe daimlenue.
(Crerido yo el ciro día decía que la pruciba destimental era una prueba de-

ficiente y secondaria, que no se admitia empre noroturos en asentos de mús de 200 %, el sañor senador por Treinta y Thes unofa combination of placetic samente diciemdance: "No suffer: agui en este caso de estado civil, das dos partes tiemen derecho la usar la misma prueba: la usan tanto el cie acatene el reconocimiento—que les miembros de la Comisien llaman o tacire - como aquel que se

sión llanano (acroc—como aquel que se opene la lacolocimiento).
Enticida, pues, el señor senador por Treinta y Tres que con establecer una igualdad para las dos partes, quedaba definitivamente resuelto el asunto.
Esto, en mi opinión, es uno de los procusas openes a como establecer acros en establecer establecer en establec

mids gravies errones que puaden cometionage.

No es equiparendo el derecho de las dos pardos á la prurba, que de resuelve el problema de orden público, que es el que existe que la parleba da realmente geria.

En los casos mismos en que sólo estan compremetidos intereses directos de las dos parties, y cuando esos intereses son grandes y serios, se exige, señor Presidente, una princha grave y seria: mu-cho más severidad debe l'aber cuamdo llay comprometicos graves intereses de tenderos 6 graves indeneses sociaties.

Supongamos que de mata de un caso simple de compraventa y que las dos partes convictan en que se haga por un documento privado ló que se haga ver-

palmiente ante ustigos.
¿Por que razen, señor, se dige que la vemba no valle? Los diciplechos de las dos parties están perfectamente igualiados.

No vade perfute hay uma nazón de or-den público que exige que la propiedad se tramite en condiciones formades para gue más adelante no haya perjuicios ni trastornos en las sucesiones y en todas las manifestaciones de la actividad civil;—y lo mismo debe entenderse con relación al estado de las personas.

No se admitte la praeba testimonial en este caso por una razón muy semcilla: porque el reconocimiento affecta un conjunto de derechos independientemente del derscho del que reconoce y del derecho del que es reconocido; afecta, entre otros, los derechos de todos los hermanos legítimos, que según las leyes que llemos saccionado pueden venir á ser

Meridos en su parte de herencia. Hay un conjunto de derechos que son hieridos, derechos individuales y derechos sociales.

Albierra bilate: a estla arrguminatio, quie no tiene raplica, sin embargo el señor se-nador por Mentevideo confesta diciendo que la pruelta decidir onial se admitte en aquellos casos en que no es posible te-ner otra prueba. Eda es su contestación precisa. Cura equivocación de aplicación,

señor Trasidente:—si en algún caso es pacibila usmor chaa praceba, es en este caso del receiecia irto.

dd um landre la tenido diez años enteros,—Actie os lo que se pretiande de ticulpo pada la posesión notoria de escivil—rd ia tenido diez años un escribbino à va abance, si ha tenido diez escardanto de sa manados, a ma tendo de estrado civil á su afecarso para poder inscribir um hijo apor que razón no lo ha becho durante esos diez años, despreciando la ley que dispona que le haga el reconocimiento en forma\_amdentica ante un funcionario

que ofrecra seguilidad y dé garamulas? Esa indelencia de diez años—dice el señor samader per Monfevideo—no debe ser tenida en cuenta; el bijo no es culrathe.

Schor Aman-Es claro.

Señer Oterc-Ese es el fondo del razonamiento.

Seffor Arena-Naturalmente.

Señor Gtere-Pero cuando el Estado impone una fermalidad de orden público, es indepondiente de toda consideración particular, exige esa formalidad para garantía de todes.

No es posible considerar aisladamente el derecho del hijo natural, cuyo reconocimiento ha omitido el padre, sin considerar, al mismo tiempo, el derecho de los hijos lagítimos á los cuales ese reconocimieuto a cota indirectamente, disminuyendo ses logillomas.

Si la omisión del padre pudiera ser neparada sin han's ouras personas incommus, el argumento tendría valor; pero si se argumenta con la omisión del padre para admilir pruebas cquivocas y presunciones impiertas que histor, inequivocaminte y ciertamente, á los hijos legítimos, el argumento pierle toda su fuerza.

Creo haber demostrado antes que la prueba testimonial es un mal medio de praeba para este caso.

Hay, senor Presidente, una equivoca-ción—en mi comión humilde—de parte de la Comisión al equiparar lo que admite nuestro Código Civil para los hijos legítimos en cuanto á la posesión notoria y lo que ella pretende establecer para los hijos naturales.

El argumento principal que hemos visto aquí en Cámara, en esta materia, ha consistido en esto: si se admite la possión notoria 'para el estado civil de los hijos legitimes, con mayor razón debe admitirse para les hijos naturales.

Est es as freel aminut; si el señor somador por Montevideo, que hace un momento asentía en cuanto á la síntesis de sus observaciones, asiento en este caso, iré adelamis con más farilidad. Este es el argumento: que si se admite la posesión notoria para les hijos legítimos, con mayor ó igual razón debe admitirse para los hijos naturales.

Schor Arena-Más ó menog.

Señer Cterc-: Ese es el argumento? Señor Arena-Sí, señor.

Señor Otero-Sestengo que el argumento está presentado aparentemente con mucha lógica, pero que en el fondo no la

tiene; morque los hechos son diferentes. El Código Civil admite la posesión no-ticula "como priceba supletoria" cuamido canamid o faltan documentos; y es necesario que se pruebe que les documentes han desapareoldo por algún motivo y que no hay medio de obteniarlos.

Los señores miembros de la Comisión, en vez de admitirla en esa forma, pretenden que la possesión noboria puside traserse directamente como prueba principal sin invocar previamente y justificar la falta de los documentos.

Pero hay ctras diferencias de importancia.

La posesión notoria que se admite para los hijos legítimos, señor Presidente,

empieza por no ser lo que entiende el señor senador por Treinta y Tres por posesión notoria. Es otra cesa completamente diferenite.

La posesión notoria para los hijos iegitimos está controlada en primer término por un conjunto de partidas y de documentos que se refieren á toda la familia: si faka, por ejemplo, la partida de hijo legítimo, está la partida de casamiento que permite inducir que el hijo ha sido de tales padres.

El reconocimiento inducido se refiere no sólo al padre, se refiere al padre y á ia madre. De modo que hay otro control mas; deble control

Y por último está el control de la totalidad de la familia como lo exige el artículo mismo del código.

El señor senador por Treinta y Tres nos decia que eso no se la puele exigir al hijo

natural ponque mo tienie familia. Entonces, señor Presidente, si no hay el control de la familia, falita un ellemento principal de prusba para equiparar los ca-

Star Areco—Yo no quisiera interrumpir. Pero no me haga decir lo que no he dicho.

Puedo garantirle que lo que he dicho o lo que he querido decir es que no se le puede exigir al hijo natural la doble prueba que se le exige á los legitimos, sencillamente contestando las observaciones de M. Cazaot que está repitiendo el señor senador; pero precisamente yo estoy sosteniendo que los hijos naturales tituran familia, y quien sostilene que los hijos naturales no tienen familia, es el senor senador.

Señor Ofero-No sostengo eso. Lo que sostengo es que su familia es desconocida: es la diferencia que hay.

Señor Areco-Me acuerdo que en la última sesión todavía le dije que para el

cuiderio del señor senador... Señor Arena—Cuando la posesión notorla es tan conocida como la de los hijos legítimos.

Señor Pérez Olave-Por algo es posesión notoria.

Señor Areco-Callémosnos la boca. Señor Otero-"Callémosnos la boca",... el señor senador hace un aparte.

Señor Areco-Pero me obliga á hacerlo, haciéndome decir lo que no he dicho. Puede decir lo que quiera, que no lo interrumpiré más.

Señor Otero-Acaba de decir el señor senador que los hijos naturales no tienen familia; supongo que quiere decir que no tienen familia conocida.

Señor Arena-¿A quién le atribuye la manifestación?

Señor Otero - Al señor senador por Treinta y Tres.

Señor Areco-Tómelo el señor senador como le parezca mejor, para seguir su discurso.

Señor Otero-Me acaba de decir que los hijos maturalles no tiemen familia; que no se les puede exigir, por consiguiente, à los hijos naturales la doble prueba que se las exige á los hijos legitimos.

Alhora lo que indica que me parece que es claro, evidente y de toda evidencia, es que, según las palabras del mismo señor semador por Trelima y Tres al juzgarse sobre el estado civil del hijo legítimo, sa juzga com dobile control, como lo acaba de mecomoder, y sq juzganse sobra el estado del hijo natural, no se juzga con ese doblue controll.

Por consiguiente, los casos no están equiparados y se percibe entonces perfectamente que la ley pueda facilitar más la admisión de pruebas supletorias de estado civil por posesión, cuando hay un doble controll, y no lo facilita cuando no crista de debita controllador de debita de debita controllador de debita de debita controllador de debita controllador de debita d existe ese doble control.

Por una parte, pues, hay doble control en el caso de hijo legítimo, y por otra, se comprende que se admita la posesión "como prueba supletoria", cuando faltan otros elementos, por haberse perdido, pcro suponiendo que han existido.

En el caso de estado de hijos legítimos sé admite la posesión para suplir el documento extraviado, previa información de que ha existido y de que no se puede producir á causa de eventualidades de fuerzá mayor: en el caso de les hijos naturales la Comisión quiere sustituir la prueba testimonial al documento auténtico, lisa y Haramente. No es prueba supletoria, es prueba directa y principal.

No pide que se vaya previamente á buscar los documentos al registro, sino que admite sin más inconveniente, sin más explicaciones la información de posesion notoria.

Alhora bien; la información de posesion notoria serlá, como nos decía el señor senador por Montevideo, una simple infor-mación de testigos; y se podrá llegar al extremo que el mismo señor senador por Montevideo nos indicaba el otro día: de que se produciría solo con intervención del Ministerio Público, á no ser que hubira oposición y contradicción expresa de intenesados en no dejarla pasar.

El señor senador nos decía que era una especie de información "ad perpetuam"; me parece que hasta usó el término.

De manera que viene un individuo y se presenta por hay afuera, en un juzgado de campaña con dos ó tres ó cuatro testigos, que declaran que tiene posesión notoria, se da vista al Fiscal, el Fiscal tiene poco ó nada que observar, se acepta y se aprueba la información, pasan los años un buen día, con el testimonio de esa información...

Señor Pérez Olave-Más flácil es ir amte un escribano con dos individuos y decir: fulano de tal es hijo mío; y eso queda en el protocolo. Queda como hijo natural. Es muy fácil.

Señor Otero-La diferencia fundamental que hay es que en el caso que indica el señor senador por Durazno, el padre va al'protocolo y dice: este es mi hijo y en el otro caso van los testigos á un juzgado cualquiera-porque es jurisdiccion voluntaria-y pueden hacerlo lo mismo en Tacuarembó, en el Salto, ó en Montevideo, haicen su declaración y esa declaración sirve de base para fines ulteriores.

Señor Pérez Olave—Pero el padre tiene los medios suficientes para no reconocer á ese hijo, esto es desconocer el acto eje-

cutado por aquellos testigos. Señor Tiscornia—; En qué momentos? Señor Arena-Cuando se hace la información.

Señor Tiscornia Como dice el señor senador por Artigas, producida la información en el Salto, donde no reside el padre, ¿qué medios tiene,—desde que no es obligatorio citarlo—para contestar esa información?

Señor Arena-En cualquier momento que ese hijo quiera hacer valer esa información, y si es falsa la impugna. Señor Pérez Olave—Natural.

Señor Arena-En cualquier momento y donde quiera que se presente; y el señor senador se encontrará con estos dos casos: ó que la información no tiene levante, y entonces los miembros de la familia del individuo tienen elementos de prueba, ó es una información falsa y la echa a pique de un simple empellón.

Señor Tiscornia—¡Con qué facilidad soluciona los pleitos el señor senador por Montewildeo!

Señor Pérez Olave-Y con qué facilidad chace la prueba en estos casos, el señor sénador por Río Negro!

Señor Otero-Continúo. Es lo más cu-

rioso, señor Prasidente, cómo suelen hacerse esas informaciones.

Hace muy poco tiempo, apenas dos ó três meses, intervine aquí, en Montevideo, en un asunto exactamente de estado civil.

Habfa tramitado-hace unos 30 años una sucesión cuyo expediente se halla archivado en San Eugenio.

Después, habiendo Intereses en Tacuarembó, se inició en Tacuarembó por segunda vez esa sulcestión. Se descubrió, luego. que había tramitado en San Eugenio y el expediente de Tabuarembó quedó abandonado.

Han pasado 30 años,-y ahora, aquí en Montevideo, ante uno de los Juzgados de lo Civil se inicia por tercera vez la misma sucesión ya terminada y archivada en San Eugenio.

Señor Pérez Olave-Halfría alguna pi-Henía de por medio.

Señor Otero-Será lo que se quiera; poro el caso que yo indico es un caso con-

Se inicia la sucesión en Montevideo ¿y cómo creen los señores senadores que se

Del modo siguiente: empezaron los interesados por presentarse ante el Juzgado del Salto declarando que se había incendiado la iglesia de Belén y las antiguas partidas de bautismo habían desaparecido; presentáronse unos cuamtos testigos declarando que fulamo se había casado con fu-lana, do cuyo matrimonio había tantos hidos: todo un estado civil de familia.

Señor Arena-; Me permitta una sola interrupción?

Señor Otero—Muy bien. Señor Arena—Es para decirle que la campaña que el señor senador libra en este momento, no es contra la posesión de estado del hijo natural, sino que es mucho más grave: la abre centra la posesión notoria de estado del hijo legítimo; porque lo que pretendía el señor senador probar, era que ese hijo era legítimo. De manera que, partiendo de ese criterio, habría que suprimir totalmente por todos los medios, por peligrosa, la posesión de estado, sin entrar en distingos de hijos naturales o legitimes.

Creo que el argumento no tiene contes-

Señor Otero-; Ha terminado el señor senador?

Señor Arena-Sí, señor senador.

Senor Otero- Entonces reconoce qaees peligroso?

-: Pero señor, todas Señor Arenacosas tienen su pehigro!

Señor Pérez Olave-Nauralmente; nadie està libre de verse envuelto en un jui-

cio por injurias ó calumnitas. Señor Otero—Crao que el señor senador me reconocerá sinceridad, lealtad en mis manifestaciones.

Señor Arena—¡Cómo no voy á reconocerlo! Pero no hay duda que en aigunos casos á la sombra de la posesión notoria, se pueden penpetuar fraudes. Le pido all señor senador que com la misma liealtad reconozca que con arreglo á la documentatión más cerrada, los fraudes son igualmente posibles.—(Apoyados). Señor Lenzi—Hasta en las escrituras

públicas.

Señor Otero-Le voy á contestar al senor senador.

El señor senador acaba de reconocer de un modo expreso que la prueba de información que él consideraba el otro día como uma prueba ideal, la más perfecta,

señor Arena—No dije tanto.
Señor Otero—Lo único que he pretendido ahora, es decir que es tan peligrosa para los hijos liegítimos como para los hijos naturales, pero reconoce aue es muy peligrosa.

Señor Arena-He dicho que todas esas pruebas no están exentas de peligros; esto es lo que he dicho. Ahora, si quiere decir lo que le parezca, seguiré el critenio del doctor Areco: me callaré la boca.

Señor Ottero-Deseo que hable el señor senador.

Señor Arena-Lo que quiero es que no me haga decir una cosa por otra.

Esas pruebas, como todas las ... humanas, tienen sus inconvenientes; son inconvenientes que se encuentran hasta en las pruebas indestructibles, aún en las escrituras públicas, como decía el señor senador Lenzi.

Señor Otero-Esas son generalidades; entremos en los hedhos concretos.

Señor Arena-Eso es lo que yo he dicho, señor senador; allí está, por fontuma, la constancia de ello en la versión taquigráfica. Alhora, tomando las cosas tal como las digo, puede el señor senador continuar su discurso.

Señor Otero-¿Terminó el señor senador?

Señor Arema—Sí, señor senador. Señor Otero—Dacia, señor Presidente, que ese expediente que se abrió aquí, en Montevideo, se inició de este modo: se presentaren en el Salto los interesados organizando todo ese estado civil por simple información "al perpetuam" y, después, trajeron el testimonio de la información y con él abrieron la sucesión en Montevilleo.

Señor Arena—; Me permite una inte-trupción? Es muy interessante.

Esa sucesión ha estado mal abienta, porque la possisión notoria de un muerto no se puede probar; para un muerto no hay posesión notoria. De manera que con documentos de ese género no se podía abnin la sucesión, y si se abrió, está mai abienta.

Cuando se trata de un muerto, como elmuerto no puede estar diciendo "yo he muerto" y dejar que transcurra el tiem-'yo he po, es necesario probar que murió día.

Esa sucesión se abrió mal en Montevi-

Señor Tiscornia- ¿Cómo puede haber posesión notoria de defunción?

Señor Arema—Por eso digo. Señor Otero—¡Cómo voy á decir eso! Señor Tiscornia—No se refiere á es el señor senador por Artigas; no se concibe la posesión notoria de fallecimiento.

Señor Areco—Lo que le asombra, es que el expedientillo de información "ad se haya seguido en el Salto, perpetuam" que era el Juez del lugar del domicilio donde los hiechos se delbién haber producido, puesto que se trata de papelles quemados en Bellén, y el señor senador sabe que no se pueden seguir en otro laido.

Señor Arena-No se pueden seguir en otro lado.

Señor Areco-Y esa información "ad penpetuam" la hicieron valer en Monte-

Señor Otero-Si se me hubiera permitido llegar al final, se habría comprendido el alcance de mis referencias.

Yo voy poniendo simples jalones, para llegar a una conclusión más precisa. Y la comolusión á que llego, es ésta: que cuando se trata de hechos remotos, esa prueba, que ya es deficiente y malla tratándose de hechos recientes, lleva á los nesultados más fantásticos y más extraordinarios.

Por eso yo decia el otro dia que si se admite la prueba de posesión notoria por testigos, podríamos llegar al caso en que se llegue a presentar una prueba testimonial para probar que fulano de tal, desde el año 70 al 80 por ejemplo, allia, en una estancia, en las fronteras del Brasil 6 en cualquier otra parte del país, neconoció á un hijo natural determinado, por posesión notoria.

Y aqui viene lo grave, señor Presiden-

te; otra distinción más.

El señor senador por Treinta y Tres a cada momento nos decía: "La posesión notoria ofrece toda clase de garantías notoria of see toda crass de garandas porque un individuo viene, le da un nombre al hijo y lo presenta á todo el mundo como tal"; y nos citaba entonces las tres palabras latinas clásicas: "nomen, tnactatus, fama".

Pero resulta, señor Presidente, que no

En el caso del hijo legítimo, nuestro Código Civil no habla del nombre en el articulo en que se trata de esto, porque supone que lleva el nombre de la fa-

Señor Areco-¿Quiere mostrarme

disposición que suprime el nombre? Señor Otevo—Ahora me interri interrumpe otra vez.

Señor Areco — Si está diciendo una monistruosidad!

Si el Código se refiere sencillamente i que se probará por documento 6 por la posesión motoria del hijo natural.

Las palabras posesión notoria del hijo legitimo son las que han conprendido los

tres requisitos (nomen, tractatus; fama). Señor Otero — ¿En que consisto l micinista u osi idiaid?

Señor Areco--En que el señor senador dice que el Código Civil al referirse á la posesión notoria ha suprimido el nombre, uno de los requisitos esenciales que sigún los latinos ó los jurisconsultos romanos teman para dar fuerza de prueba á la posesión notoria de estado.

Señor Otego—Se lo voy à mostrar. Señor Areco—No me lo va a mostrar. Lo que hará será buscar pretextos para haber otro discurso, para hilvanormos otro discurso—que los hace muy bienpero no me convencerá de que no dice una monstruosidad.

Señor Otero-Se lo voy a mostnar.

Aqui esta.

Fíjese el señor senador, y verá que no hay tal monstruosidad.

Señor Otero—(Lee): "Articulo 46. La posesión notoria de hijo legitimo consiste en que sus padres le hayan tnatado como tal, proveyendo a su educación y establecimiento de un modo competente, y presentándole en ese carácter á sus deudos y amigos; y en que éstos y el vecindario de su domicibio en general, se hayam reputado y re-conocido como hijo legítimo de tales padres.

Señor Tiscornia-Lea éste del código

francés.

Señor Otero-En verdad, no necesito hacer muchas explicaciones para demostrar que la monstruosidad no existe de mi parte.

El Código francés.—que me pasa el senor senador por Río Negro,-en su artícu-

"La posesión de estado se justifica por la concurrencia suficiente de hechos... Señor Areco—Guarde en el bolsillo el

código francés y cítenos el código oriental, que es al que nos referimos.

Señor Otono-Ahora vendrá el oriental...

La indicación del señor senador Río Negro viene á dar más fuerza á la conclusión á que llegare. Dide el código francés:

"La posesión de estado se justifica por la concurrencia enficiente de hechos que indiquen una filiación de relación y parentesco entre el individuo y la familia á que pretende pertenecer".

Señor Arena—¿La familia? Señor Otoro—Eso es. Haca bien en fijarse el señor senador, que ba insistido en lo que se refiere á la familia. De

medo que la familia es una garantía, ecimo No Co decía.

"Les grincipales de estes hedhes—dioa el Código francés-son: que el individro l'aya usado el apellido del que supone su padre (nomen); que éste haya sido tradedo ecemo hijo, suministrándole en ese compapto lo n'ecesario para su en ese contagro lo necesario para su edmeación, mandenimiento, etc. (tradtatus); y lo haya tenido en el mismo concepto en la familia (famia)". Son las tres condiciones.

Nuestro Cédigo estableció en el artherefore the description of the estate of the condition que sus padres le hayan tratado como tal, proveyendo á su educación, etc., es decir, lo que en el Código francés corresponde á "tradtatus"....

Señor Archa-Pero el señor senador concibe.

concibe.

Señor Arego—iEl Cládigo dice: "posesión notoria de estado". Basta.

Señor Ctoro—Rechamo el uso de la palabra, señor Presidente; después me harán todos los apartes que quieran (continúa leyendo): "y que éstos y el vecindario le hayan reputado y reconocide acros his logifimo de teles padres" cido como hijo legítimo de tales padres".

Lo que corresponde, como he dicho, à la "fama". Son tres las condiciones que

exige el Código francés.

Señor Auena— ¿Y de dionde deduce el señor senador que se conciba un hijo que no llevie el nombre del padre?

Señor Otero-No se concibie, trattandose de luites l'egitimes; se supone que llevan el nombre del padre. No habrá, pues, necesidad de poner como condición ell nor bre dell padre.

Sefior Areco— ¿Quierre establecer da diferencia que existe entre lo que es posesión simple de estado y posesión notoria de estado? Porque nuestro Código se re-fiere á la "posesión notoria de estado", y el Código francés habla de "posesión de estado".

Señor Otere-Alhora vendrá eso. Después iremos á la posesión notoria, y ve-

rá el señor semador. Señor Areco—Alregle como quiera su defensa el señor senador.

Señor Oteno—De manera, señor Presidente, que el señor semlador por Treinta y Tres nos asegurabla, nos garantizaba en dos 6 tres, 6 diez oportunidades, que la posesión à que el se refería incluía el nombre, admitida por el Código Ci-vil, y reculita que no incluye el nombre. Señor Arena—Está incluído implicitamente.

Señor Otero-El Código define lo que es la precesión notoria de estado de un modo bien preciso. Debe comprenderse sólo lo que taxativamente expresa; tanto más cuanto los codificadores tuvieron á la vista el Código francés, cuando declararen al princípio del proyecto que hebbar acontida la disentiran generales. habían seguido las d'octrinas generales del Código francés. Han hecho, pues, ex-clusión expresa del nombre.

Señor Arena—¿Me permite? Señor Otoro—Déjeme concluir el ar-

gumento, que tiene mucha importancia. Señor Arena—S1, señor. Ecfier Ctele— El argumento consiste

en esto: 1.0 que no existe lo que nos decía el sefer serador por Treinta y Tres: el nombre, la garantía pública de Mewar el nombre; es decir, el individuo puede no Camar el nombre de, la misma presenta que se atribuye como padre; sin embargo de eso, va incluído en el articulo del Cidego Civil que habla de pesesión voteria.

Areco-Vuelvo á decirle Señor esta diciendo, sencillarmente, una monstruczidad cada vez más grande, porque no se suporle que un pradre presente á sus amigos, parientes y relaciones un hi-jo, con el nombre del vecino.

Señor Arens-Es una cosa que no tiene sentido.

Señor Otero - Tiene sentido, y mu-

Señor Arena—Es uma cosa que no tie-ne sentido, que yo no concibo que pueda darse la posesión netoria á un hijo mío atribuyéndele un apolitico extraño. Ectior Otero-Está confundado el se-

fior senador.

Seffor Aren2-iPor qué estoy confundido?

Señor Otero-No tratamos del caso voluntario, del caso en que el padre di-ce "este es mi hijo", caso en que no hay duda allguna; en que no hay duda de clase alguna.

Tratamos del caso en que el padre se opone, en que dice: "este no es mi hijo". Señor Arena— Plero, señor senador;

um ciuldadano que se presentara invocando mi paternidad y su primer argumento fuera un apellido extraño, ¿qué posesión de estado natural podría tener ese hijo?

Pero, si el fundamiento esencial de esa posesión de estado es el apellido del padre, es el habier autorizado el padre a que ese sujeto llevara su nombre, sin ese elemento no hay posesión posible.

No comprendo cómo el señor senador

puede hader ese argumento.

No se concibe ni dentro de la filiación legitima, ni dentro de la filiación natural, ni demuro de la artificial, si es posible alguna.

Señor Areco-Ni en incubadora. - Aún suponiendo que Señor Arenahubiera, así, filiación por incubadora, como dice el señor senador por Treimba Tres, no se comprende de ninguna manera que pueda ningún sujeto aparecer reglamando la posesión notoria de esta-

do cen un apellido distinto del sujeto á quien considera como padre. Eso sería una posesión o

contraria. adulterina.

Sener Otero- Terminio el senor se-

nader?

Señor Arena—Sí, señor Señor Otero—Resullta, señor Presiden-te, y ya lo manifesté los otros días que hay una multitud de individuos que no dievian 6 usan el nombre reall-que les comesponde.

Todos, ó casi todos, los niños que son sacados del asilo y entregados á das fa-milias, casi todos usan el nombre de la familia, que los recoge. Yo no cito nombres; no quiero citarlos porque es desagradable, naturalmente, y es inconveniente citanlos en público.
Señor Anaco —Esos no pueden invocar

la filiación natural, sino la legitima, cuando los recege una familia compuesta por marido y mujer.

Señor Ctoro—Ela filiación Jegitima? ¡A dónde vamos á parar! Señor Areco—Esta es la conclusión del

augumento que nos hizo el señor senanor en su segundo discurso sobre la his-toria de que los chiquilines sacados del asilo con la intención de adoptarlos más tarde, podrían invocar la posesión de estado.

por regila general los saca un Pero matrimonio, porque a un hombre sol-tero no le dam un niño y es muy raro que se lo ontreguen a una soltera.

En el caso que lo saque un matrimonio, no puede invocar nunca la posesión de estado de hijo natural cuando la posesión la obtiene dentro del matrimonio de les que lo sacaron del asilo, porque les casados no procrean hijos naturales entre ellos.

Señor Otero-Entonces, scree el señor senador que puede invocar la posesión de hijo legitimo?

Señor Areco-Yo no creo nada.

El señor senador dentro de un momento va á creer eso y nos vará decir que es

conveniente, sin perjuicio de que más tarde evolucione.

Señor Arena-Señor senador: las cosas deben admitirse o no admitirse, francamiente, como yo lo hago: podría en casos anormales invocarse esa posssión natural; yo discuto así sin "arrier pense", resueltamente.

Podría citarle ejemplos prácticos, si no fuera un poco ingrato y dificil traer al Sanado secretos de familia. Señor Oteno—Yo podría traer inme-

diatamente media docena.

Señor Arena-Yo creo que puede admitirse en ciertos casos anómalos, en que uno de esos muchachos puede presentarse invocando la filiación legitima.

Señor Otero-Eso no lo asusta al señor senador.

Señor Arena-Y ; por qué me va á · sustar eso, señor senador? lo encuentro hien.

Si un matrimonio, durante 20 6 30 años, tiene un niño que ha sacado dell Asilo, recién nacido, ó de pocos días de le confiere todos los derechos de la filiación, lo presentan como su hijo en todas partes, lo tratan como tal... Pero, señor senador: en definidas cuentas, lo que nos dará la trampa, será respetar la voluntad del individuo, sera una adopción tácita de que esos individuos quisteron hacer de aquel niño un hijo. Si no hubieran tenido esa intención, buen cuidado habrían tenido de plantear la cuestión claramente y decir á sus rela-ciones y amigos: "no; éste no es hijo nuestro. Este es un niño del Asilo; nada tiene que ver con nuestra familia"

De manera que si los supuestos padres han consentido en la trampa, han sido los autores de la trampa, puesto que sin ella no se hubiera podido dar lugar á que ese niño pudiera salir mañana reclamando esa filiación legitima.

El señor senador por Artigas se son-rie, pero es, sin embargo, eso, una cuestión que no tiene vuelta.

Señor Otero-Decia el señor senador por Durazno que yo me bañaba en agua dé rosas, con los apartes.

Alhora me parece estar, no en un ba-

no, pero en un rosarium.

Señor Arena-Y nosotros nos felicitamos, porque bien sabe el señor senador que tenemos verdadero placer en darle

Señor Otero—Ahora nos argumenta el señor senador por Montevideo con la doctrina de la voluntad. El otro día nos decía que el que tenía verdadero derecho era aquel que era engendrado; sostenía Ta dootrina de la sangre. Antes, todo el derecho derivaba de la

paternidad real; deofa el señor senador: el que hace el hijo, que lo sustente.

Señor Arena-Esa es la regla general; la otra es la excepción, que es tan respetable, en muchos casos, como la regla

Señor Otero-De modo que basta la voduntad del individuo para sobreponerse á la ley natural.

Ahora yo lo pongo al señor senador en otra contradicción.

Señor Arema—Para favorecer al niño. Señor Otero—Déjeme hablar.

Hay tres ó cuatro hijos legítimos, in-discutiblemente legítimos.

La ley natural exige que esos preferidamente alimentados, que tengan ·la sucesión antes que los extraños. Bien; la voluntad del padre recoge a un niño de la inclusa, lo trae a la familia; hay la suposición, nada más, de que es hijo.

Pero el señor senador va más allá; admitte la seguridad de que no sea hiio: pero le basta la voluntad del padre para anullar y limitar respecto de los hijos llegitimos todos los derechos de recibir su herencia, fundados precisamente en el vinculo de la sangre.

-El señor senador Señor Arena-Montravideo no ha colocado la cuestión en esces términos tan irrefluctibles, porque el señor senador por Aritigas se olvida que, habiendo hijos en ese matrimonio, se va á producir uno de los dos casos: o esos hijos se hacen cómplicas de su padre para admitir un henmano más en la familia ó serám ellos los que se opondrán y probanám que aquel niño no es hijo, y por consiguiente, no es posible la posesión de estado. Eso es lo que le Flama la atención al señor senador por Artigas.

De manera que en ese caso se produ-icen fatalmente esos hechos 6 hay un accuerdo tácito en la familia para que haya un hijo más, ó la voluntad del padre no basta, porque los otros interesados, aquella policia familiar de que hablamos tantas veces, que es la mejor garantía de la posesión de estado, se hará sentir para decir: "No; ese es un extraño, no es hermano mio; no puede tener de-recho a la herencia."

Señor Otero-; Terminó el señor senador?

Señor Arena—Si, señor. Señor Otero—Yo me permito recoger

sus propias palabras.

Esa policía de familia es la mayor garantía que permite admitir la posesión notoria de estado en el caso del hijo legitimo, porque existe esa familia; y esa policia de familia, que es la que completa la garantía de la prueba, como decía el señor senador por Treinta y Tres, no se puede exigir...

Señar Anema-Si hubiera dicho eso el spinor senction por Treiona y Tres, hubiera incurrido en error. Schar Arena—Yo no dije eso. Señor Arena—Hay una diferencia de

términos nada más. 🤊

Señor Anego—El sañor senador por Treinta y Trea se refirió a la doble prue-ba que exigía Cazot; de que era menester en el caso de filiación legítima probar que la posesión notoria ha existido respecto del padiro y de la madrie; y en el caso de la filiación natural no se puede exigir al miño esa prueba, sino que la posesión notoria exista con respecto a aquel por el cual se dice reconocido.

Sendr Arena—La suerte que nosotros no lo dejamos enredar. Si no estaríamos pandidos con el señor samador. Señor Catro—La síntesis de todo esto,

vuelvo a decirlo por cuarta, quinta o sexta vez...

Señor Areco— Dicis quittira que sea la áltima!

, Señor Otero-... la síntesis de todo eso es: que no se puede equiparar,—oo-mo equiparaban los señores senadores, días pasados,—el caso de la posesión ad-mitida para el hijo legítimo, con la que ellos pretendem para el hijo natural; y no se puede equiparar porque la posesión que se admite para el hijo legitimo va acimpañada de un conjunto de garantías. La primer garantía es la exigencia ide que se justifique racionalmente la falda de documento auténtico; la segunda garantia es el condret, la policia de la familia, como decia el señor senador por Multievideo, que es fundamental. Tratandose del hijo natural, yo no me coloco ni en el caso del hijo natural que va á incrustande en una familia donde hay tres, cuatro ó cinco que se deficiaden, pueden y saben defenderse.

Ese no es el caso. Señor Arema-; Culál es el caso? !aquel donde no hay familia probablemente!

Señor Otero—No señor, espérese un poco; yo me refiero al caso de un individuo fallecido sin sucesión directa, gemeralimente solltero, que dejan fortuna comsiderable y á los cuales se les inventaría fácilmente un hijo natural..

Señor Archa—; A quién perjudica? Señor Otero—Perjudica á los parientes colaterales, por ejemplo.

Señor Arcna-Pero si dentro de poco tiempo vamos á hacer tabla rasa con los

publicans counteraturi Señor Ogaro—Son esos casos de hombres que mueren dejando dinero y á los cuales es fácil inventarles un hijo natural

habido en tiempo remoto. . Señor Arena—¿Y cree el señor sena-dor que los parientes colaterades de ese sujeto rico no se defenderán con uñas y

Señor Otero-¿Donde está en muchos

casos la familia que ha controlado?
Señor Arena—Son los mismos interesados. El mejor control que va á tener la fortuna es el interés de esos colaterales que quiere proteger el señor senador por Artigas. Ya se lanzarán ellos como perros de presa para demostrar que es un intruso!

Señor Areco-¿Cujámillos años hade que está rigicando el Código Angentino? des-de el 68 ó 69?

Señor Otero--No mezclemos el Código

Argentino.

Señor Areco—Diside entonces á aquí, el Código Argentino admite que se investigue la paternidad invocando la posesión de esfilo; y yo prisgunho al señor semador: ¿culántes trastornos, qué clase de escándalos se han producido ante los Tribunales Argentinos; cuántos colaterales han sido robados por los hijos naturales su-puestos; y han permanecido siempre impasibles los legisladores argentinos, que no han creido necesario modificar èsa legislación durante 40 años?

Señor Tiscornia-Se ha modificado la

jurisprudencia.

Señor Archa-; De manera que la jurisprudencia en la Argentina puede ir contra las leyes?

Señor Tiscornia-Sí, señor.

Señor Otero - Los señores senadores resentaban el otro día como un gran argumento; que en Francia la jurisprudencia en lo relativo á la investigación de la paternidad ha modificado las leyes...

Señor Areco-No; señor: decía que habia orillado la ley, y que invocando la disposición que establece la obligación de indemnizar el perjuicio á aquel que lo causa, se concedía á la mujer una indemnización por parte de aquel que la había embarazado.

Nosotros nos referimos ahora al hijo sericialamiente, no á la madrie, que es la favorecida por la jurisprudencia francesa.

Señor Otero—Lo positivo es que los otros días estaban haciendo gran argumento con la jurisprudencia francesa en el sentido de que modificaba la ley, y ahora, cuando el señor senador por Río Negro habla de la jurispravdencia argentina que modifica las leyes porque han dado malos resultados, como lo demostrará dentro de un momento, á su tiempo...

Señor Areco-Va á demorar mucho esa demostración: : porque de aquí á que termine el señor senador!

Señor Oterc-De modo que el mismo fundamento invocado por la Comisión, se lo niegan al señor senador por Río Negro, cuando invoca la jurisprudencia ar-

Señor Arcco-Cuando hable el señor senador por Río Negro, veremos si me en-cuentra en falta. Tengo la seguridad de que, si así sucede, no me va á perdonar. Señor Otero-Y creo que lo hará opor-

tunamente en condiciones victoriosas. Después de todo, yo pensaba hablar sin

interrupciones... Señor Areco—Que pidió desde el pri-

mer momento el señor senador para hacer un discurso sobre cada una de ellas.

Señor Otero-Yo no necesito de interrupciones para hacer discursos.

Señor Arena—Mpayado. Sabemos, y re-conceemos, que el sañor senador por Ar-

tigas ez muy fecundo... Señor Areco—Cuando el señor senador lea la versión talquigráfica, verá que em-

pezó por pedir las interrupciones. Señor Otero—Tengo tal masa de argumentos, que no necesito de interrupciones, no necesito de excitantes.

Senor Areco-Lo felicito al senor senador

Scnor Otero-Pues bien, senor Presidente; faltan tan sólo cinco minutos y finitio que dentréalisatios. Si fuese crador de profesión, los apro-

vecharía en una parte patética como la que hizo el señor senador por Treinta y

Señor Arcco-O como la que nos hizo el señor senador por Artigas, al finalizar su primer discurso, hablandones de escánda-los, cuando se declaró enemigo de la investigación de la paternidad que ahora

(preconiza. Señor Otero—Como digo, no haré parte patética. Estoy próximo no ya á la conclusión de mi discurso - aunque no me han dejado hablar, cuando pensaba tra-

tar el punto más importante, más capital. El otro día, hablando en antesalas con uno de los nuevos colegas, sobre «sico punto, se me ocurrió preguntarle cuál era punto, se me deutro preguntar e car su apinión, y me dijo que él procedía co-mo jurado, que había recibido la impre-sión, ósión habilmente—siempre lo he recenocido como muy habil— por el-se-for sanador por Montevideo, sostenía señor serador por Montevideo sostenía ideas avandadas...

Señor Faloo—Y justas.
Señor Otero—... y nuestro nuevo colega se indinaba á vodar con la Comisión coeyondo que se trababa, efectiva-

mutus, de ideas ananzadas. Señor Arco— Porque está envejeciendo el señor sonador á quien se refiere.

do el señor sonador à quien se refiere...

Señor Oteno-Ahona bien; ya dije al grincipio, al empezar à tratar este asunto, que la Comisión había desconocido la historia del derecho. Me acuerdo que cuando dije que había desconocido la historia del derecho, muestro distinguido colega el señor semador por el Departemento de Maddonado interpretó mal tamento de Madonado interpreto mal las palatres, quevo que yo decía que la Comisión ignoraba la historia del dere-

iRectifiqué entoncés, y dije que no era esa la idea, sino que no había tentido en quenta disbidamente los precedentes

em direnta distinatarismos los precessantes históricos al tradar este asunto.

Bien, señor Presidende: no á mi modo do ver distoricos las paradantes que se curipian de cosnicias de la legichachém; cuando hay que findu legichardem confideran que lo más chimputiti en ver si has ideas sobit las coulos se cuiene l'egister han sido affi-collig en alguna parte y qué electos han pricidiumidio.

Para eso se estudia la historia del derecho.

Ese es el motivo, también, que hay para encieñar á los maestros de escuela la historia de la pedagogía, para que no vayan á aplicar ideas atrasadas que han sido ya abandonladas.

En maveria de derecho ocurre lo mis-mo. Por eso debe desuddianse la historia. Yo decia que la Comisión ha descono-

completamente la historia del derecho.
Yo mie he prieguntado no una, dos, y

tres veces, sino duantas veces me ha interrumipido el señor senador por Monte-video, invocando el progreso de las ideas arrantzadas, -: cómo es posible que un es-

piritu camo el de 61, que es tan clarovidente, winga con toda sinceridad—porque debo reconocer, como reconozco su s'ndericed- A. Cecimes agus que son Helicis such vadas, quando casi tedas sen ideas viojas y abandonadas, señor Presi(kn/k, ) wie mil ance?

Seffor Agens— Por los reaccionaries

Señor Otro país.

Señor Otro. No por los reaccionarics, no, señor; son ideas abandonadas que bran regido en el extranjero en épocas de vicidadera barbarie, y que, priocisamente, la civilización ha desterrado.

Señer Arcra-Lo que debe consolar-nos es que vuelva esa barbaric en buema compañía, si es que viene lla barbarie!

Señor Otemo--Mas ideas quie ha sosteservi dega-cias aces que la sese-nido el señor senador por Montevideo, sea respecto de la prueba testimonial, dándole un valor exagerado, sea respec-to á la posseión noboria, dándole tam-bién un valor exagerado, sea respecto á colotar en igualdad de condiciones á les hijes raduiales y á los legítimes — que era su iceal, cemo lo ha m'anifestado rupotidas vades—seas tres ideas han negião en cáros siglos y han regido, señor Brezidende, en la Edad Media, en so-10 dades birbaras.

El desgarello pavilatino del derecho; kviunfo, pur desir así, de los principies que después se hicieron carne y vi-lieron à formar la base det régimen de las sociedates actuales, es lo que alteró

las socientales actuales, es la que de la come esas comes.

Somer Arena—La quiere decir, señor senador, que hay que volver á la barbado et a la fina de los señor Areco—Si en la Edad Media los la come come en la come par-

hijos naturales eran en nuchas par-Des.

Sonor Oterd-¿Como dice el senor se-

nrder? Seffor Areco—Que en aquellos tiem-pes los hijes naturales no tentan casi detiles sacescrics on la imitad muando.

Señer Otero - Pido que quede bien chero lo que dice el señor senador por Theinia y Tres, que conste de un modo poseiro, porque voy á demostrarle el se-ñor sinador todo lo contrario, de la ma-

nera mús conclayente. Señor Areco-Yo ericy tranquilo; no adiero la vensión taquigráfica; de manera que allí va á encontrar el señor sena-

der mis palabras.
Si me equiveco en mis argumentos, cantaré la pallinodia.
S'ñor Otero—Entonces la va á cantar. Con las rectificaciones confundences crie le haré, va á quedar abrumado.

Soñon Argum.—Argumenteromos un

Señor Arena— Assa aprenderemos un peco de historia antigua!
Señor Ot<sup>e</sup>ro—Es el señor senador el que nos ha llevado á-la Edad Media; el señor senador quiere hacernos vivir en riena Edad Media!

Schor Artha-Si en la Edad Media estiá la justicoa, hay que volver á ella, se-fier semador.

Señor Presidente—iHa sonado la hora. Se levanta la sesión.

(Eran las 6 p. m.).

# CAMARA DE REPRESENTANTES

# 67.a SESION ORDINARIA

### JULIO 12 DE 1911.

PRESIDE

EL DOCTOR DON' / NTONIO MARÍA RODRÍGUEZ

SUMARIO

1---Asistencia.

2—Asuntos entrados.

### 3-Provectos presentados:

- 1.0 Sobre exención de franqueo á la circulación en el país de diarios y periódicos editados en la República, por el señor A. S. Miranda:
- 2.0 Sobre subvención á la Sociedad de Autores Uruguayos, por el señer E. Martínez Thedv

4-Mociones de prefencia.

ORDEN DEL DIA

-Presupuesto para la Junta Económico-Administrativa é Intendencia

mico-Administrativa e intendencia de la Capital à regir en el ejeuci-cio 1911-1912. (Aplazado). 6—Adjudicación definitiva de las pro-piedades municipales en las ciu-dades, villas y pueblos del litoral é interior de la República. (Discu-

sión particular). Aguas corrientes en la ciudad del Salto. (Discusión general y parti-

cular).

etrial).

-Exoneración de devechos á málquinas y semillas. (Discusión general
y particular).

-Petitorio del señor Octavio Ranguis. (Discusión general y particu-

-Petitorio del señor Orestes Araúijo. (Discusión general y particular).

11-Patentes de rodados para el ejercicio 1911-1912. (Dizensión general y particular).

-Defensa Agricola, (Discusión particular)

1-Enlitan al salión de sesiones, á las 3 y 30 p. m., los señores ropresentantes: Abellá y Escobar, Aguiar, Aragón y Et-Abella y Escolar, Aguiar, Aragón y Etchar, Barbeza, Bélinzon, Blanco, Borda y Pagola, Brito, Búrmester, Cachón, Canesa, Canosa, Cañizza, Castro, Carvallido, Colistro, Cosie, De los Santos, Díaz, Doria, Espalter, Etchevest, Ferrer Olais, Freire, Frugoni, García Fuentes, García, Gilbert, Giribalki Heguy, Gómez, Herrera, Honton, Espaltas, Legarmilla, Legarmilla Hontou, Iglesias. Icasuriaga, Lagarmilla, Magariños Veira, Martínez García, Martí-nez, Martínez Thedy, Mendívil, Miláns, Minez, Martinez Thecy, Mendivil, Milans, Miranda, Moratorio, Mora Magariños, Negro, Olivera, Oneto y Viana, Ortiz, Pelayo, Pittaluga, Puppo, Ramasso, Ramón Guerra, Rodó, Samacoitz, Sánchez, Sanguinetti, Sierra Schelotto, Sóñora, Sosa, Suarez, Toscano, Varela Acevedo, Varela (don Santiago), Varzi, Vecino y Yidal.

Total: 69.

Faltan:

Con aviso, los señores: Avegno, Lezama, Melián Lafinur, Paullier (don Federico), Paullier (don Juan), Pons, Rücker, Semblat, Soca, Schinca, Stirling y Zorrilla.

Total: 12.

Con licencia, los señores: Rodríguez (don Gregorio L.), Salteráin y Travieso. Total: 3.

Sin aviso, tos señores: Amézaga, Mas-sera y Vidal Belo. Total: 3.

Señor Presidente-Está abierta la se-

2-Va a darse cuenta de los asuntos entrados.

(Se da de los siguientes):

"La Honorable Camara de Senadores

remite con sanción los siguientes proyectos de decreto:

Traspaso de pensión á la señora Enriiqueta Mendoza;

Pensión á la señora Juana Casarete.'

—A la Comisión de Peticiones.

"La Honorable Cámara de Senadores comunica haber santionado los siguientes

Modificación del inciso A del artículo 2.o de la ley de Mayo de 1911, obras de superestructura del puerto;

Creación del Juzgado Latrado de 2.0 turno en el Salto;

Concursos de ganaderes y propietarios 6 arrendatarios de campos de pastoreo; Asignación de 5.000 pesos como obolo del Estado en el próximo día de los tuber-

Repatriación de los restos del drama-turgo nacional don Florencio Sánchez y pensión á su viuda;

Venia á la señora Sandalia Dominguez y Mortinez para residir en Buenos Aires; Pensión á las señoras: Viani de Perera. Delgado de Afvarez, Artigas de Corrabes, Pernas de Garrido, Gordon de Díaz, Costa de Urioste, Pereira de Rickling, Orellano, Silva, Bauzá, señoritas de Bustamante y señoritas de Ximeno."

Archivense.

"La misma Cámara remite con sanción un proyecto de ley que autoriza á su Presidente para girar por la suma de 2.500 pesos para compra de muebles de Biblió-teca."

-A la Comisión de Presupuesto.

"El Poder Ejecutivo remite a V. H. un proyecto de ley que fija los derechos que deberán pagar los títulos de perito agrónomo y de ingeniero agrónomo.

-A la Comisión de Instrucción Pública. "La Comisión de Hacienda informa el proyecto de ley del Poder Ejecutivo exo-perando de derechos todas las maquina-rias destinadas á las industrias derivadas de la ganadera y agrícola y á las semillas.

--Repláirtaise.

"La Comisión de Peticiones se expide en el proyecto de decreto del Honorable Senado que traspasa la pensión de la se-fiora Julia Mendoza de Mendoza á la her-mana doña Enriqueta Mendoza de Morlino; en la solicitud de la soncrita maestra América Larrosa de Casanova y en la del señor Eduardo Espina."

-Repartase.

"La Comisión de Fomento se expide en el proyecto que autoriza al Peder Ejecutivo para disponer de rentas generales de la cantidad de 3.000 pesos para reimprimir en Europa la obra de propaganda escrita por el señor Virgilio Sampognaro para la Exposición de Bruselas."

-Repártage.
"La Comisión de Peticiones se expide en las solicitudes de la señora Modesta Siering de Ramos y señores Rodolfo Vie-ra, Arturo Baeza, Juan Puig y Arturo W.

-Fepártanse. "La Comisión de Peticiones se expide en el decreto del Henorable Senado que acuerda traspaso de pensión á las señoritas Julia y Matilde Sánchez Carballo."

Repártase.

"La misma se expide en la solicitud de la señorita maestra Adela M. Aristi-

-Repártase.

"La señorita Adelina Pombo Estévez solicita pensión por gracia especial."

—A la Comisión de Peticiones.

La señora maestra América Larrosa de Casanova solicita cómputo de tiempo a los fines de la jubilación."

-A la Comisión de Peticiones.

3-El señor representante doctor Ambrosio S. Miranda presenta el siguiente

### PROYECTO DE LEY

El Senado y Cámara de Representantes de la República Oriental del Uruguay, reunidos en Asamblea etc., etc., Gerleral,

### DECRETAN:

Articulio 1.0 Quedan exonerados finanqueo los diarios y periódicos editados en el país, mientras circulen por el territorio nacional.

Art. 2.0 Comuniquese, etc.

Ambrosio S. Miranda, Diputado por Maldonado.

### **FUNDAMENTOS**

Es indudable que nunca se pensó con-vertir el producido del Correo y Telégrafos en una fuente de recursos para engresar las nentas generales de la Nación, siendo la única aspiración que aquéllas fueran suficientes á cubrir el presupuesto de essos importantes servicios. Pero el progreso general del país alcanzó á hacerse sentir de una manera notable en esa rama de la Administración, la que à pesar de haber ampliado bastante sa-tisfactoriamente sus multiples serviclos, cierra sus cuentas, and tras ano, com subidos saldos que pasan á aumentar el erario de la Nación.

La institución del Correo y Telégrafos hours al maks, por el progresivo desarro-llo que en estos últimos años ha alcanzado merced á una mábil, inteligente y honesta dirección. Se han contemplado las diversas exigencias de los modernos adelantos, del intenso progreso que canta sus auspiciosos himnos de redención en todos los ámbitos de la Ripública, haciendo que sea cómodo, nápido y seguro y económico el envío y recibo de la conrespondencia postal y telegráfica: y por lo tanto, acercando los pueblos, los hombres, en una corriente siempre fructifera de intercambio de ideas, de útiles conoci-mientos é iniciativas que, tras la emulación social que representa para la integral concepción de las obras de progreso, hace, por un conocimiento más exacto de los divensos factores de la sociedad -que nuestro pueblo se comprenda mejor y por comsiguiente se prepare más armoniosamente para cumplir sus bellos diestinos.

Estos senvicios prestados por nuestro Correo y Telágrafo, susceptibles de amplio mejoramiento, ponque es indudable que aún resta bastante que hacer, especialmente en campaña, para realizar el "desideratum" a que aspiramos, dan de un tiempo a esta pante, después de cu-bierto el prosupuesto respectivo, y como lo he dicho antes, importantes superavits. Alhora mismo, el proyecto de Presupulesto General de Gastos calcula, parsimoniosamente, las entradas por ese rubro en 630.000 pesos, y se unos \$ 590.000 para atender a su presupuesto a pesar de las notables mejoras incorporadas á los distintos senvicios postales y telegnáficos que van comprendidos en dicho proyecto de presupuesto a regir en el ejercicio económico de 1911

Pues bien: si a esa situación prospera de la repartición aludida unimos la de todas las demás ramas de la Aldministración Pública, que con orgullo patriótico -el-mas legitimo de todos,-vemos em un estado de florecimiento oreciente, es indudable que ha llegado el instante de pensar en iniciativas de fecunda trascendencia para el bienestar moral é inte-

lectual del pueblo que repercute en su bienestar material por l'ógica asociación de consecuencias. Y si esas iniciativas, como la de que me-ocupo, solo necesita de una parte infima del tesoro nacional, rebajado de la renta de una oficina que no fué creada con propósitos rentísticos, —tórrase más accesible, más práctica, con ambiente propicio, á la sola enunciación de su importancia.

Se trafa, Honorable Cámara, de exonerar de todo franqueo á los diarios y periódicos editados en el país y que circu-len dentro del mismo. Tal es el proyecto que ime atrevo á someter à la considenación de Vuestra Honorabilidad.

Perfectamente convencido de que la idea no tiene nada de original, y sin atreverme siquiera á garantir que ella y sin no haya sido objeto de anteriores proyectos ó iniciativas,—pude excusar él largo exordio con que la presento y las subsiguientes consideraciones que la fundamentan. Es una idea que flota en el amhientain his una aspiración sentida hon-damente. Yo no hago más que racoger aquella, y hacerme eco de esta para que la Henorable Camana la convierta en ley, sancionamdo uma exoneración altameto simpático, idigna del progreso que elcanzamos en este ciclo histórico ide la vida nacional.

Por razones de elemental contemporización con el criterio de equilibrio financiero que domina actualmente, he limitado el alcamos de esta infelativa. He oresdo que, por ahora, la exoneración provectada no debe regir para los diarlos y periódicos que se remitan al extranjero y menos para aquellos que de alla nos vie-nem; ponque el propósito primondial del proyecto es estimular la difusión de la promsa nacional dentro del territorio patrio, dando facilidades para que su desarrello se amplie, pues, como corolario de la supresión del franqueo, puede re-bajarse el precio de suscripción, ó por lo menos hacer más fácil y menos precaria y anémica la vida de muchos de esos órganos, factores de progreso, de civilidad y de comocadia, cuando, llenan su misión de acuerdo con los postulados de la moderna orientación periodística.

Es ya axiomatico que % prensa com su propaganda ilustrada, inteligente, moderaida con criterio seneno y elevado, Mema una misión de contralor eficaz en la discusión de los negocios públicos; pone al alleance de todos la cronfea alada, ligera, brillante, concisa, de los acontecimientos mundiales; nos hace conocer á diario el movimiento científico, político, artístico, industrial y mercantil que elaboran los países en estos tiempos de re-

fampagueantes progresos mundiales. Cuarto poder del Estado se ha Mamado á la prensa; y es la tendencia corrien. tie, hógica, irresistible, que ese dictado se consolida por la enorme influencia que

cada vez más la eleva y dignifica. Y si, condretándonos á nuestro país, queremos revelar la verdad de la situación de la prensa en general, solo elogios y placemes se nos ocurren al conbemplar el puesto avanzado en que se lía colocado de un tiempo á esta parte, por la selección de los elementos divigentes que, conscientes de la alta misión del periodismo, ham sabido mantener bien puesta la bandera de su propagansensata, altruista, verdaderamente edudadora.

Pero, si aún por excepción, subsistieran algunos órganos que no hayan sabido mantenerse en la vendaldera senda que exige la cultura; si todavía hubiere lo que gráficamente lla mamos "prensa brava". ila veremos pronto desaparecen merced la la influencia previsora, de saneamienito, de esa Institución Hamada Círculo de lla Prensa que tanto honor refleja en nuestro ambiente por los merecidos prestigios de su luminosa actuación.

(El ilustrado criterio de la Honorable Camara ha de ampliar esta exposición ide motivos, encontrando para el modesto proyecto que someto á su deliberación, razones sufficientes para prestarle su sanción, otongando con ello al periodismo nacional un estímulo mayor para propagarse, llevando hasta el más humilde rancho de nuestra campaña el vembo fecundo de la civilización.

Montevideo, Julio '12 de 1911.

Amprosio S. Miranda, Diputado por Maldonado.

-A la Comisión de Hacienda.

"El señor representante Martinez Thedy presenta el siguiente

### PROYECTO DE LEY

El Senado y Camara de Representan-

### DECRETAN:

"Articulo 1.0 Acuéndase á la Sociedad de Autores Uruguayos una subvención anual de pesos 2.400 que será imputada á rentas generales.

Art. 2.0 Comuniquese, etc.

Eugenio Martinez Thedy.

### H. Camara de Representantes:

Cedrendo a un sentimiento superior de justicia y estímulo para las letras nacionales, cuya difusión progresiva considero eficaz y ventajosa para los intereses del nuestra cultura, presento el adjunto proyecto de ley, por el que se destina la cantidad anual de 2.400 pesos al sostenimiento de la Sociedad de Autores

Uruguayos, recientemente organizada. El favor económico que demando de Vuestra Honorabilidad en tan alto sentido proteccionista, tiende a facilitar la vida de una institución ya prestigiosa en su nacimiento y de la que acaso deriven en un futuro próximo honrosos provechos morales.

No aventuro una afirmación optimista si digo que entre nosotros la literatura teatral está algo más que en germen. Bastará para probarlo la consagración de llos autores nacionales aquí y en la escena argentina, domde hemos visto escena angentina, dombe hemos visto triunfar en repetidas oportunidades la inteligencia de los compatriotas. El concurso artístico realizado hace algún tiempo con brilliante éxito y la inesperada concurrencia de autores para la disputa de los premios, evidencian que existe toda una clase intelectual capacitada para la escena y digna a justo título de ser protegida.

Bien, pues. La Sociedad que da motivo à este proyecto ha conseguido finalmente, luego de varias tentativas tan bien inspiradas como faltas de suceso, congregar á los elementos más representativos entre los que se consagran al teatro. abriendo un nuevo período de sugestiones alentadorais que sería matriótico ha-

cer perdunar. La Honorable Camara ha estimulad con plausible celo el desenvolvimiento de instituciones como el Atenco y el Circulo de la Prensa, votándoles subsi-dios de importancia; y recientemente el Poder Ejecutivo has hechol igual cosas con el periódico "La Semana", acen-

tuando así una noble tendencia de fo-

mento para la cultura del país.

La Sociedad de Autores realiza una
obra impersonal y trascendente. Sirve de base á la consolidación de nuestro teatro que ya tuvo á Samuel Blixén y á Florencio Sanchez, personalidades sustantivas de crítico y autor, ante cuya memoria se inclina apenado el espíritu de las letras americanas.

Estimularla, entonces, es prepararle el ponvenir á que tiene derecho, elevando los valores espirituales que conjuntamente con los económicos, por los que legislamos á diario,—harán que la República cumpla su destino social.

Eugenio Mantinez Thedy.

-A la Comisión de Instrucción Pública

4-Señor Giribaldi Heguy-Figura en la orden del día um asunto que merece atención preferente. Me refiero al proyecto rellativo á una installación provisoria de aguas corrientes en la ciudad del Salto. Se trata de un asumto senciblo y ur-

gente á la vez. por cuyo motivo hago moción para que se trate en segundo término en la sesión de hoy y en ambas discusio-

nes.—(Apoyados). Señor Presidonte—Está en discusión la moción del señor diputado Giribaldi He

guy. Si no se hace uso de la pallabra, se va é vottar.

Si se aprueba esta moción.

Los señores por la afinmativa, en pie.-(Afirmativa).

Señ<sup>o</sup>r Aragón y Etchart—La Mesa ha dado cuenta de un dictamen presentado por la Comisión de Hacienda referente a un proyecto de ley del Poder Ejacutivo haciendo más generales las leyes votadas ya por esta Homorable Cámara en 1906 y ell corriente año.

Se trata de un asunto urgente, puesto que se refiere a semillas de cereales, especialmente la de maiz, que puedan obtemer los agricultores á módicos precios.

El Poder Ejecutivo y la Comisión de Hacienda están interesados en que este proyecto sea sancionado antes de la clausura del período para poder dar á los agricultores esa facilidad, y tratandose de un asunto urgente y sencillo, hago moción para que se trate en ambas discusiones en esta sesión Señor Presidente—; Respetando las pre-

ferencias votadas?

Señor Aragón y Etchart—Sí, señor. Señor Presidente—¿Ha sido apoyada esta moción?—(Apoyados). Ḥabiendo sido apoyada, está en discu-

Si no se hace uso de la palabra, se va

á votar. Si se aprueba la moción del señor di-

putado Aragón y Etchart. Los señores por la afirmativa, en pie.-(Afirmativa).

Señor Ferrer Olais — La Comisión de Instrucción Pública ya se ha expedido fa-vorablemente en el pedido de suscripción de 500 ejemplares de la obrita del profesor Ranguis, de acuerdo con el proyecto del Honorable Senado.

(Como se trata de un asunto nuy simple, que casi no habría requerido que se publicara expresamente en el "Diario Oficial" para ser tratado hoy, pediría que se tratara en ambas discusiones con preferencia á las últimas mociones.

Soñor Górdez Después de las otras miorciones.

Señor Ferrer Clais- Respetando las

Señor Presidente—Está en discusión.
Señor Ramón Guerra—Me voy á permitir ampidar la modión del señor diputado Ferrer Clais, em lo que se refiere à un asunto de especie semejante al que la motivado la solicitud de preferencia; es el relativo al petitorio del señor Oreses el relativo al partitorio del senor Oriestes Araújo, que también ha merecido infonme favorable de la Comisión respectiva. Mociono, pues, para que se trate en ambas discusiones.—(Apoyados).

Sonor Presidente— Está en discusión ha moción del señor diputado Ferrer. Chais, con la ampliación del señor diputado Ramión Charra.

pultado Ramlón Guerra.

Si no se hace uso de la palabra, se va votar.

Si se aprueba esta moción.

Los señores por la afinmativa, en pie. -(Afirmativa).

Si no se hace uso de la palabra, va á entrarso á la orden del día-

.∥ **5**— 5—En discusión particular el proyec-to de Presupuesto Municipal de Monte-

Señor Puppo- Como en este presupuesto hay omisiones de alguna impor-tuncia, qua la comisión quiere subsanar antes de que este asunto sea puesto en la discusión, en nombre de ella y en nombre del Ministro del Interior hago moción para que se aplace este asunto hasta la sesión del viernes.

Señor Presidente—Está a la considera-ción de la Cámara la moción del señor diputaldo Puppo.

Si no se observa, se va á votar.

Si se aprueba esta moción.

Los señores por la afirmativa, en pie.--(Afirmativa).

6—Continúa la orden del día con la dis-cusión particular del proyecto de adjudi-cación de las propiedades municipales en los Departamentos del interior.

Léase el artículo 1.0.

(Se lee):

"Artículo 1.0 La adjudicación definitiva
de las propiedades municipales en las ciudades, villas y pueblos de los departamentados, vimas y pueblos de los departamentos de campaña y sus ejidos, deberá sor solicitada de la Junta Económico-Administrativa ó de la Comisión Auxiliar respectiva, según el inmueble esté ó no situado en la capital del Departamento."

En discusión particular.

Si no se observa, se va á votar.

Si se aprueba este artículo.

Los señores por la afirmativa, en pie.-(Afirmativa).

Léase el artículo 2.0.

(Se Tèe):

"Artículo 2.0 Podrá optar á la adjudica-ción definitiva todo el que tuviese títu-. lo legítimo de la enajenación provisoria, de una data no menor de cuatro años, y justificase que el inmueble de que se trata está ó ha estado poblado ó cerca-do si fuere terreno urbano, ó que está ó ha estado cultivado, si fuese terreno de huerta o chacra."

En discusión. Señor Díaz-De la redacción del artículo parece desprenderse que se suprime la

obligación de haber poblado ó trabajado durante cuatro años el terreno.

El antículo dice que basta que esté actualmente poblado. De manera que el que tenga una concesión de hace ouatro años, por ejemplo, ó seis ú ocho, que no ha cumplido la obligación de poblarlo y que en este momento la realiza así como por fónmado para ponerse dentro de los té.minos de la ley, que le hace un cerco por ejemplo, habrá adquirido la propiedad, y sin embargo, esa persona no ha cumplido las condiciones de la ley, que son, según es sabido, poblar ó trabajar el predio durante cuatro años continuos.

Desearía saber si esa es la intención de la ley,—si se quiero suprimir esa obligación: si basta hacer un cerco, a pesar de no haber cumplido la ley durante cuatro

Señor Giribaldi Heguy-Efectivamente ese es el propósito de la nueva ley: se quieren dar facilidades para la salida del dominio fiscal de esas tierras municipa-les, y entonces, el que ya tisne título le-gítimo, queda entendido que 20 hay por qué obligarlo á que durante cuatro años consecutivos trabaje la tierra que le ha

sido adjudicada, ó la pueble.
Señor Díaz—¿Me permite? Tiene título legítimo, pero condicional, sujeto á la condución de poblar.

El que no ha valorizado la tierra con su trabajo, ese no tiene título legítimo, y sin embargo, con la parodia de la población, con hacer un cerco, estará en las condiciones legales. De modo que el objeto de là ley sería entonces repartir la tierra de los ejidos aún á los que no han hecho méritos. Si esa fuera la mente de la ley yo no acompañaría al artículo con mi voto.

Señor Giribaldi Heguy—Insisto en la manifestación que acabo de hacer al se-fior diputado Díaz: el objeto de la ley es facilitar el sameamiento de la propiedad, en cuanto se refiere á la sali-

da del dominio municipal.

La legislación vigente exige que, en efecto, se demuestre que durante cuatro vaños conscutivos se ha quitivado la tierra, ó bien que se pruebe que se ha politado.

Actualmente se ha considerado que ese régimen era demasiado severo, partiendo de la base da la existencia de un título legítimo, y entonces el proyecto del Picider Ejequtivo ha temdido á facilitar la trasmisión de la propiedad á los par-diculares, mediande la forma más sencilla, adoptada por el artículo en debate, formula que acepta y sostiene la Comisión informante.

Señor Miranda-Yo tampoco estoy conforme con la solución de este antículo. Me parece que si lo sancionamos tal como está, resultarla que hacióndose um simple cenco, que podría ser un alambra-do, daría 'derecho para optar à la adjudicación definitiva.

Entiendo que delle decir que: "... que está y ha estado poblado ó cercado, si fuere terreno unbano". Donde dice "está" ó "ha estado", que diga: "... que ha estado poblado y cercado, si fuere terreno unbano". mreno urbano", y que ha sido cultivado durante el ténmino que mancaba la ley amterior, ó sela durante los cuatro años, refiriéndose à los otros predios mencio-

nados en: et proyecto.
Señon Mendívil—Eso es contrario á
los fundamentos del proyecto.
Señor Sánchez — Completamento con-

tmario.

Señor Miranda-Peño entonces resulta que, haciéndose un simple cerco de alam-ine, se tiene derecho à la adjudicación

definitiva, como he dicho antes. Señor Sánchez—Lo que se quiere es

Samear la propiedad.
Samor Maranda—¿Pero qué trae un cerco de alambre?... progreso

Señor Sánchez-Por lo prouto, que se de los casos; y sobre todo, en las propie-

sança la propieded, que se establece un

thrdo legitimo que la valoriza. Señor Dorka-La Iey del 59 y 67 establice la nianera de poblar y cercar esas propiedades. No es un simple censo lo que se considera como edificación, ha-Ma la ley de edificar les temenos: v edificar consiste en peular y cercar. Señor Díaz—Pero se va á dar un pre-

mio á la violación de un contrato.

Señor Sánchez—Se va á regularizar una situación anormal.

Star Mendivil—Ee modifica la ley vi-

Señor Minanda-La diferencia consiste en poblar y cercar.

Señor Doria—No, las dos cosas, po-

blar y dercar, ho que constitutye la edificación.

Señor Miranda-iAsí, sí; si dijera la ley poblar y cenear. Por lo menos esas dos condiciones deberían estar cumpli-das en el acto de escriturarse definitivamente.

Señor Doria-Eso lo dice la ley del 59. Señor Búrmester—Podlado y cercado. Señor Doria—Tiene que ser poblado y cercado.

Eeffor Mendivil-En la página 3 esta explicación del propósito de la ley.

Señor Búrmester-Yo le pediría al senor miembro informante que adlarase si propiósito respecto á los terremos nuren proposito respecto a los terremos urbamos es exonerarlos de la obligación de poblar ó de dendar, ó de las dos cosas conjuntamiente, 'poblado ló cercado'.

Alchualmente la obligación es de poblar y cercar; del articulado parece despendiente que el articulado parece despendientes que el articulado parece de articulado parece despendientes que el articulado parece de articulado parece de

premiderse que el que hubiera cercado, aún cuando no eshuviera poblado, estaba exomerado de esta última obligación, y el que hubiera poblado, umque no hubiera cercado, también quedaría exonerado de cercar.

De mamera que respecto de un terre-no urbano, bastaría que el ocupante en momiento de querer perfeccionar título, hiciera un cerco de alambre; sólo ocn ese requisito, ya estaba perfectalmente dentro de la lley, aunque nayan transcurrido 5 6 6 años y no hublese cumplido con la obligación de poblar y cercar simulltaneamente y por cuatro años.

Yo entiendo que para que fuera cla-ro debería decir: "poblado y cercado"... --(Apoyados).

... pomque es la obligación que impola ley. Señor Doria—Fuerom has obligaciones

que se impusieron por la ley del 59. Señor Burmester—Y en el caso de tra-

tarse de los terrenos rurales, actualmente se impone el cerco y el cultivo, y aqui se habla únicamente del cultivo; no se habla del cerco.

Yo conozco ejidos donde hay una gran camtidad de chacras que no están cercadas, violando las disposiciomes de la ley. aunque están pobladas, perjudicando ex-traordinariamente a los limderos, cuando han debido cercar.

Entiendo que deben cultivar y cercar simultaneamente, como deben poblar y certar también simultaneamente, acreditando estas dos mejoras, cuando menos en el acto de solicitar el título definitivo.

Señor Martínez García-Yo creo que el anticulo debe quedar como está, con la disyuntiva "poblado 6 dercado", pues-to que puede ser un terreno que sea adtyacerhe a la propiedad principal, y que se quiera adquirir por el propietario co-mo una especie de desahogo para el terreno que ya tiene; y con cercarlo, es bastante: no tiene mecesidad de poblarlo, y con esto ya se habra conseguido un beneficio público.

· Señor Miranda-Ese es un caso excep-

Señor Martínez García-La mayor parte-

dades de campaña, se sabe que todo propietario, y particularmente los hacenda-dos, quieren tener un lugar de desahogo para pomer sus carros y sus caballos cuando vienen de campaña los peones, y con ese objeto buscan un terneno adyacente (para tener esa facilidad.

Crea que cercándolo saría suficiente. Qué necesidad de obligarlos á que edi-

fiquen?

Señor Miganda-Resulta que conspiran

contra el progreso.—(Apoyados). Señor Martínez García—... Y sobre todo, ya no estamos en las condiciones en que estábamos cuando se exigían estas circunstancias, que derivan de la ley de Indias, en que todo estaba por hacer, en que era necesario fomentar la población y el adelanto de los pueblos. Hoy ya los pueblos, ciudades y villas están formados, mas ó menos. Además, se trataba de terrenos dados en donación á ese solo fin, y hoy ya no se donan terrenos, sino que se enajenan y las condiciones no pueden ni deben ser tan rigurosas. Está bien que continuáramos con esto para los pueblos que se van á formar; pero los que ya están hechos, no necesitan leyes de fomento, que ya, en realidad, lo tienen, donde ya la población está hecha.

Señor Miranda—Pero resulta que, de acuerdo con esta ley, el propietario hace

un simple cerco de alambre.

Señor Martinez García-No puede hacerlo.

Lo hará con arreglo á las ordenanzas municipalles: en el centro de una pobla-ción, no le va á permitir la Municipalidad un cerco de alambre,—so hará de mampostería, ó en otras condiciones más estéticas.

Señor Miranda-O hace un cerco de material y espera tranquilamente, de brazos cruzades, el valorizamiento de esa propiedad.

Señor Sánchez-Se sanea la propiedad de cualquier maneral...

Señor Sierra-Que es lo que busca el proyecto de ley.

Señor Martínez García—Hay que tener en cuenta que el fin calculado de esta

ley es samear la propiedad. Señor Sánchez—Nada más que eso.— (Murmullos).

Sonor Etchevest—El señor diputado que me ha precedido en el uso de la palabra ha citado, en apoyo de su tesis, un caso que viene á ser la excepción de la regla general; y es muy de tener presente que se legisla para la generalidad, es decir, que los hechos que entran bajo el dominio de la ley son, ó deben ser, más bien dicho, los más comunes, porque la excepción es lo menos; por consiguiente no debe ser tenida en cuenta por el le-gislador como base ó fundamento de una disposición cualquiera.

Señor Martinez Garcíacepción: es lo más común que usted ensanche su propiedad sin necesidad edificar, poniéndole un cerco para des-ahogo, para criar gallinas, etc. Señor Díaz—Muy legítimo cuando se

hace en l'as condiciones, por ejemplo, del que tiene una propiedad, pero no como un medio natural de adquirirla cuando se trata de una donación.

Señor Girlbaldi Heguy—Pero si tiene

Señor Presidente-Tiene la palabra el señor diputado Etchevest.

Señor Etchevest—Si es el adelanto, si es el progreso lo que se busca con esta ley, no entiendo, no veo, no comprendo el progreso que pueda significar un cerco más ó menos en un predio determina-

do.—(Apoyados).

Señor Doria—El decreto-ley del año
59 y del 67 ha autorizado a las Juntas
Económico-Administrativas para conceder

los terrenos comprendidos dentro de los ejidos de las villas 6 pueblos del interior cen la condición "sine qua non" de poblarlos y cercarlos dentro del término de cuatro años.

Esa edificación debía empezarse á los tres meses de otorgada la concesión.

Por el proyecto de ley que está en discusión, esas leyes de progreso evidente para las poblaciones del interior de la República, vendrían á ser modificadas sustancialmente, porque con el solo hecho de hacerse un pequeño cerco con materiales más ó menos útiles, se vendría á Menar la exigencia de la ley, para que las Juntas se desprendieran del dominio de esas propiedades

Yo no creo que eso sea conveniente para el país y mucho menos para el romento de las poblaciones.

Por eso adhiero a las manifestaciones que han hecho los señores diputados Búrmester, Miranda y Etchevest en el sentido de que se modifique esa parte de la ley, estableciendo que deben edificarse los terrenos; no solamente poblarlos ó cercarlos. La edificación lienaría las dos condiciones de poblarlos y cercarlos.

Es lo que tenía que decir por el mo-

Señor Búrmester — Poblado y cercado. Señor Doria—Poblado y cercado, porque esas son las condiciones resolutorias con que se han otorgado las concesiones de esos terrenos.

Señor Miranda—Y lo mismo debe establecerse trabándose de los terrenos para chacras.

Señor Martínez García—Pero entonces no veo la ventaja de esta ley. Precisamente esta ley lo que trata es de modificar...

Señor Doria—Tieme otros beneficios esta ley, como los que tienen las dos que se han dictado para Montevideo; y es que las Juntas pueden desprenderse del deminio de los terrenos en los cuales no hay antecedente de que los haya cedido el Municipio.

Señor Martínez García—Pero sobre eso legisla más adelante la misma ley.

Señor Doria—Precisamente quiero demostrar al señor diputado que, á pesar de lo que acabo de decir, esta ley tiene siempre sus beneficios.

siempre sus beneficios. Señor Búrmester—El señor Martinez García observaba que con la modificación que he propuesto no se obtenía el beneficio que se propomía acordar la ley. Ciertamente que no se obtiene todo el beneficio, porque si se le exonera de poblar ó de cercar, ahí cabe una exoneración extraordinaria; y doble porque se le excusa de mantener por 4 años la obligación de pob'ar y cercar; pero el beneficio consiste en que, con arregio á la ley antigua, debía mantenerse el cerco y la población durante esos cuatro años; mientras que con arreglo á este proyecto basta que transcurran los cuatro años sin poblar y cercar, ejecutando estas obras en el momento de solicitar el título definitivo, cumpliendo así las condiciones de la donación.

El propósito de la donación es imponenle al denunciante que pueble y cenque, y al darle el título definitivo, que haya ejecutado la edificación, pudiendo en ese momento acreditar la población y el cerco, conjuntamente.

No se le impone la hipoteca, diremos, de poblar y cercar inmediatamente de otorgado el título provisional, pudiendo aplazar esa obligación para hacerla efectiva al terminar los cuatro años.

Señor Martínez García—Precisamente, señor diputado, lo que busca este artículo, es sanear esa omisión del concesionanio que no ha cumpido con la ley, á fin

de sanear su título. Saneando esa onusión el título, sanea el título.

Schor Burmester—Pero no ha cumplido con la obligación; recién va a cumplicuando pide el título definitivo.

Señer Sierra—Aunque no haya camnlido

Señor Martínez García—Facilitar el saneamiento da la propiedad es hacerra fácilmente trasmisible.

Señer Búrmester—Y la hace fácilmente trasmisible en este caso, puesto que el que no la cumplido, cumple ahora con solo poblar y cercar inmediatamente, al obtener el título definitivo, consignando así estar dentro de la ley.

Señor Martínez García—No precisa la lev.

Señor Búrmester—Necesita de esta ley, ponque sin ella tendrían que transcurrir cuatro años después de poblado y cercado para obtener el título y con esta ley basta que cerque y pueble al terminar los 4 años.

Señor Martínez García—Se trata de regularizar lo que está en estado irregu-

Señor Búrmester—De acuerdo; pero el beneficio consiste en esto que he apuntado.

Señor Martínez García—Es necesario hacer ciertas concesiones.

Señor Búrmester—De hecho está hecha la concesión consiste en que si él no ha poblado ni cercado...

Señor Martinez García—Es una ley transitoria por el termimo de dos años. Señor Pelayo—El no puede optar á ese beneficio de la adjudicación definitiva mientras no pruebe que ha cumplido uno de los extremos á que se refiere el artículo, que haya poblado ó cencado... Señor Ganessa—Esta ley no exime de

la obligación de poblar ni de cercar.

Señer Isármester—Pero los extremos son dos y no uno. Actualmente la ley impone que pruebe que hace cuatro años que pobló y cercó, y con arreglo á esta artículo bastanía que poblara inmediatamente de vencidos los cuatro años.

Señor Doria—Con el proyecto de les en discusión bastaría que cercara inmediatamente, nada más, que ni siquiera mantuviera ese cerco durante el ténmino de cuatro años.

Señor Búrmester-He terminado.

Señor Frugoni—Yo estoy de acuendo com la modificación que propone el señor diputado Miranda, ponque advierto que la discrepancia que se suscita alrededor de este artículo, está basada en dos criterios completamente distintos.

Para unos, lo que dobe tenerse en cuenta es el interés general del Estado, que resulta del mayor cultivo de las tiemas y la población consiguiente, mientras que para otros es la regularización de la sutuación de los poseedores, transformándolos en propietarios.

Ahora bien: yo sostengo que esta regularización de la situación de los poseedores no significa ningún beneficio para el Estado ó para la sociedad, si no va acompañada de la obligación de cultivar las tierras; y por esta circunstancia nosotros habríamos dado un verdadero paso atras derogando la ley anterior que obliga á los poseedores á cultivar durante cuatro años, por lo menos, los predios que poseen.

Senor Ramasso—Pero que no la cummlen

Señor Frugori, Habria que hacerla cumplir.

Hay más. Yo consideraría mucho más lógico, señor Presidente, que en vez de ir á la adjudicación definitiva de las tieras, sobre todo en condiciones que representan una garantía tan pequeña para el progreso general como la que aquí se propone, se estableciese que la adju-

dicación será condicional, en el sentido de que si el poseedor deja de cultivar durante cuatro años seguidos su tierra, pierde la propiedad.

Señor Burmester—Esa es la ley anti-

Señor Flugoni—Por lo menos, entonces, señor Presidente, ya que se illega à la adjudicación definitiva de los terrenos, que se imponga à los poscedores la condición de haberlos cultivado durante cuatro años, y no contentarse com la simple obligación de cercar, que es una obligación sumamente sencilla y mezquina que podrá tener interés, repito, para los que miran la cuestión desde el purito de vista de la conveniencia que pueda existir en regularizar la situación de los poseedores respecto á la propiedad de los predios que poseen, pero que no ofrecen ninguna ventaja para el Estado ni para los intereses generales.—(No apoyados) (

Señor Canessa—Yo entiendo que debe votarse esta ley, en primer lugar porque el sancamiento de la propiedad no es un beneficio particular, sine que es un verdadero beneficio público...—(Apoyados).

... y en segundo lugar, voy a votam el artículo y la ley entera, porque ella no exime de la obligación que se tiene por la ley antigua de poblar y de cultivar durante cuatro años, pues si se lee el artículo 2.0 se notana que sólo podinan optar a la adjudicación definitiva los que prueben que han poblado con anterioridad, es decir, que el que ha poblado con anterioridad, ni tiene actualmente población, esse no puede exigir la adjudicación definitiva. De manera que no va centra aquella ley, sino que facilita el saneamiento de la propiedad y por consiquiente la transacción de los terrenos.—
(Apoyados).

Señor Faugont—Pero sin imponer la obligación seria de cultivar.

Señor Díaz-Deroga la ley antigua, se gún la deciaración des m'embre informante.

Señor Canessa—La deroga en un solo caso.

Señor Canessa—No deroga nada, señor diputado, porque exige us ha de tenerse la prophedad com antiguedad de 4 años. Señor Díaz — El título, pero no la población.

Scñor Doria—Se refiere al títule provisorio únicamente el antículo.

Señor Carressa—Sí, señor, al titulo de anajenación provisoria, como quiera Mamarle.

Ha de temer ha antigüedad de 4 años, pero ademias de esta antiguedad de titulo, debe probar que ha estado poblado, ó que lo tiene actualmente poblado.

Luego, los que no han cumplido con estos nequisitos, no están en condiciones de exigir que se les escriture.

Señor Doria—Es contra la ley del 67, señor diputado, que establece la condición de mantener la edificación y cultivo por más de 4 años.

Señor Ortiz—Simplemente voy á manifestar, señor Presidente, que esta ley no deroga la del 59, que destina las tierras de los ejidos á la agriculitura.

De manera que no existe, ó no puede haber el temor de que con la sanción da la presente ley se cambie el destino de esos terrenos.—(Apoyados).

Sabemos, además, que las Intendencias

Sabemos, ademáis, que las Intendencias están encargadas por el Poder Ejecutivo de hacer desalojar de las tierras de los ejidos todos los animales que actualmente existieran en ellas, porque se cometía el abuso de tener pastoreo en los terrenos de chaoras.

No se obliga al propiedario ó poseedor a que lo cultive, pero no se le permite tampoco que le dé curo destino que el de la agricultura.

De manera que con esta ley no existe el peligro de que se destinen á otro fin que el que ya tienen por la ley del 59.

Señor Frugeni-Pero es que la ley debería obligar al propietario.

Señor Ortiz-¡Pero si lo obliga!

Dice que están destinados á la agricultura.

Señor Doria — El proyecto de ley no modifica el destino, pero renuncia á las condiciones establecidas por la ley ley 59.

Senor Ortiz-Por eso digo yo que no deroga nada.

Señor Sánchez—No renuncia mada. Señor Mendívil—Tiene que probar que ha estado poblada y cercada durante 4 años. - (Murmullos).

Señor Ortiz-A mi julcio, con la saución del artículo 2.0, lo único que se hace es suprimir la obligación que tanta el poseedor de probar que durante 4 años mantuvo edificio en el terreno urbano, 6 cultilvo en el terremo de chacras, y se le consiente que si en el momento de solicitar la adjudicación en propiedad, ha cumplido con ese requisito de la ley, se le dé el título definitivo. Esto es lo único que veo que resulta del artículo.

Varios señores representantes—Eso es. Señor Ortiz—La ventaja para el posec-dor es ésta: que aunque no haya mantemido durante 4 años el edificio construído ó el cultivo de chacra, lo mismo puede adquirrir la propliedad, siempre que en aque! momento esté dentro de las condiciones de

la ley. Señ<sup>o</sup>r Doria—Pero el artículo modifica ctra questión fundamental.

Señor Ortiz-Por esas razones daré mi voto en favor del artículo 2.o.

Señor Pelayo-Yo deseo dejar perfectamente aclarado, antes de votar el ar-tículo 2.0 m discusión, lo siguiente:

Se ha hablado aquí de que el propietario que no estuviera en las condiciones que exige el artículo 2.0, esto es, de haber poblado ó cencado su terreno, podría ha-cerlo ahora y estar dentro de las condiciomes, lo que creo que es una interprefacton completamente equivocada del con-cepto del artículo, porque el exige dos extremos,-uno, que se tenga título legitimo de enajenación provisoria y dentro de una data no menor de 4 años y que se justifique que el inmueble ha estado poblado

6 cercado, si es terreno urbano. Señor Boria—Debe justificar las dos co sas: poblado y cercado.

Señor Pelayo - Que está o ha estado dentro de los 4 años; pero ahora no puede hacerlo, porque estaría fuera de término. Señor Búrmester—No dios dentro de los cuatro años; basta que esté en el mo-

mento de solicitar el título definitivo.

Señor Pelayo—Si ha estado dentro de los cuatro años. De otra mamera, no puzde estar dentso del precepto del artícu-10 2.0.

Son los dos extremos que tiene que justificar: el título provisorio de una data no menor de 4 años, y segundo que dentro de ese término ha estado poblado ó cercado si es terreno urbano.

Señor Búrmester—No es la letra del ar-

tículo, Señor Pelayo—Si, señor; ese es el es piritu del articulo. Señor Búrmester—No es la letra ni el

espíritu del artículo.

Señor Pelayo-i Cómo no!--- (Murmu-

Señor Mendívil-Yo estoy de perfecto acuerdo con lo que ha manifestado hace um momento el señor diputado Ortiz.

Creso que lo que busca el proyecto es evitar las dificultades que trae aparejada en estos casos la prueba de la población y ha del cultivo cercado. Esa condición de

la noblación pudo haberse Benado con anterioridad, durante el plazo que establece la ley vigente, y en ese caso los concesionarios habrían cumplido con la ley, aunque adtualmente mo tengan el terreno carca-do 6 poblado. Si anteniormente lo tuvieron por el tiempo que determinaba la ley, habrian cumpirdo con sua prescripciones y estarían en el caso de solicitar que se les adjudique en defimitiva la concesión ó enajenación provisoria.

Señor Pelayo-Es cierto.

Señor Mendívil-Pero fuera de esos que han cumplido estrictamenta con la ley, hay los que según el proyecto están ac-tualmente ó hayan poblado anteniormente ó cercado los terrenos da que se trata; basta pada el proyecto esa simple prueba en las adjudicaciones de una data no menor de cuatro años sin necesidad de justificar que han cumplido con todas las obligaciones anteriores.

El objeto que se persigue, como se ha dicho anteriormente, es simplemente sa-nean la propiedad;—esta puede muy bien callificarse de ley de tramquilidad social, y el Poder Ejecutivo ha expresado claramente esos fundamentos en su mensaje, que es suficientemente explicativo al respecto. Ha dicho que lo que quiere es evitar las dificultades que en la práctica presenta la prueba del hecho de la población ó cultivo amterión, prueba que cuando se hace con estrictez es difícil de efectuar, y puede ser muy fácil cuando se ocurre á medios reprobados.

Es lo que tenía que decir.

Señor Presidente-El señor Ministro del Interior ha hecho llegar hasta la Mesa su deseo de que se aplace la discu-sión panticular de este asunto y lo pide así á la Honorable Cámara porque se propone intervenir en este debate.— ((Apoyados).

La Mesa cumple con el deber de someter a consideración de la Honorable Oámara este pedido del señor Ministro del Interior.

Señor Canessa-En conocimiento de lo que acaba de manifestar la Mesa, hago modión en ese sentido: para que se aplace la considenación de este asuntol.-(Apoyados).

Señor Presidente-Está á consideración de la Homorable Cámara la moción del señor diputado Canessa.

Señor Anagón y Etchart--: Cómo es la

indicación que hace la Mesa?

Señor Presidente—La Mesa pone en conocimiento de la Honorable Cámara que,
el señor Ministro del Interior le ha hecho saben su deseo de que se aplace la discusión particular de este asunto, porque se propone intervenir en su discusión.

Señor Aragón y Etchart—Yo amplia-ría la indicación de la Mesa en esce sentido: que el asunto pasara á Comisión y que en Comisión se oiga al señor Ministro para que se pronuncie al respecto.

Señor Canessa—La Mesa no dice eso. Señor Aragón y Etchart—Pero yo hago esa modificación: que pase á Comisión el asunto y que se llame á su seno al señor Ministro.

Señor Colistro-No hay necesidad de que vuelva á Comisión.

Señor Pelayo-Yo creo que en Cámara puede penfectamente discutirse, porque eso senia tracr más dilaciones.

Señor Búrmestar-Si el señor Ministro tuviera interés en que pasara á Comisión, lo habría manifestado.

Señor Presidente—Se va á votar la moción del señor diputado Canessa que es previa.

Si se aplaza la discusión particular de este asunto.

Los señores por la afinmativa, en pie. -(Afirmativa).

Continúa la orden del día con la discusión del proyecto de aguas corrientes en el Salto.

Léase el dictamen de la Comisión de Fomento y el proyecto de ley respectivo. (Salee):

Comisión de Fomento.

### H. Camara de Representantes:

Vuestra Comisión de Fomento ha estudiado detenidamente el proyecto de ley sobre abastecimiento provisorio de agua para da ciudad del Salto, presentado á Vuestra Honorabilidad por los señores diputados don Juan Giribaldi Heguy, don Anibal Semblat y don Eugenio Mar-

tinez Thedy.

Es indiscutible la necesidad perentoria de establecer en alguna forma el servicio de agua á la ciudad del Salto; son notorias las dificultades con que luchan sus habitantes para conseguir ese ele-mento primordial á la vida, que si ellas pueden ser venicidas en parte por las clases accomodadas, no lo son en absoluto por los necesitados que tienen que soportar l'os infinitos inconvenientes que trae

aparejados la falta de agua. La Comisión, pues, en lo fundamental está en un todo de acuerdo con los autores del proyecto, es decir, en cuanto á la necesidad urgente de dar agua á la ciudad del Salto, discrepando únicamen-te en el modo ó forma de llevar á cabo esa idea.

La Comisión cree que no se justifica un gasto de 20 ó 25.000 pesos en obras provisorias de resultados dudosos, como lo ha demostrado la experiencia hedha en las poblaciones de Trinidad y Batlle Ordónez, y es por ello que es aconseja la sanción de un proyecto sustitu-tivo, que invirtiendo una cantidad mi-nima, Menará cumplidamente el objeto que se persigue.

Cree, asimismo, Vuestra Honorabilldad, contrariamente à lo que opinan los señores autores del proyecto, que el alcontecimiento de las obras definitivas Te sameamiento de la ciudad del Salto. no puede ni debe demorarse y coda demora sería injustificada; ya que siendo obras de necesidad urgente, pueden aco-meterse con un sencillisimo plan financiero, que no exiginá mayor esfuerzo al tesoro nacional.

Se refiere Vuestna Comisión á la facilidad con que se obtendría el capital necesario para sus construcciones, sin desembolso alguno por pante del Estado, en forma de empréstito, cuyos intereses y amortizaciones se garantirían con los servicios suminisurados.

El projecto sustituitivo que os aconseja consiste en definitiva en la adquisi. ¡ción ¡de diez carros tamques, con sus moitores, animiales, altalajes, etc., que prestarán servicio diario en los puntos que la Intendencia del Salto designe. A tal efecto se destina de rentas generales por una sola vez la suma de \$ 3.000. Aldemás y siempre con cargo á rentas generales se destina la suma de \$ 300 mensuales, para gasto de carreros, forrajes, composturas, henraduras, etc.

Por las consideraciones que preceden, Vuestra Comisión os pide sancionéis el proyecto sustitutivo adjunto.

Salla de la Comisión, Junio 6 de 1911.

Alberto F. Canessa. — Héctor R. Gómez. — Esteban J. Tos-R. Gómez. — Esteban J. Tos-cano. — Julio María Sosa. — Mateo Magariños Veira. — Agustín Sanguinetti:

### PROYECTO DE LEY

El Senado y Camara de Representantes, etc..

### DECRETAN:

Artículo 1.0 Destinase de rentas gen-rales, por una sola vez, la suma de tres unil pesos (\$ 3.000.00), à favor de la Junta Económico-Administrativa del Salto.

Dicha suma se invertirá en la siguiende forma:

i galpón depósito y caballeriza 10 carros tanques, á \$ 120 cada	\$ . \$	1.000
uno. 20 animales, á \$ 25 cada uno . 20 arreos, á \$ 10 cada uno .	» »	$1.200 \\ 5.0 \\ 200$
Imprevistos	))	100
Suma	. 3	3.000

Art. 2.6 Destinase también de rentas generales la suma de 300 pesos mensua-les, y á fayor de la misma Junta Reconómico-Administrativa del Salto, que bendrá la siguiente inversión:

Sueldos de 10 carreros, á \$ 15	n	.25
Composturas, herraduras y otros gastos.		25
Suma	8	300

Art. 3.0 Comuniquese, etc.

Sala de la Comisión, Julio 6 de 1911.

Camessa. — Cómez. — Tosca-no. — Sanguinetti. — Magariños Veira.—Sosa.

En discusión general.

Se va á votar. Li se pasa á la discusión particular Los señores por la afirmativa, en pic. ÷(Afirmativa).

L'éase el artículo 1.0. (Se lice).

En discusión.

Si no se observa, se va á votar. Si se aprueba el articulo 1.0.

Los señores por la aframativa, en pie. - (Afinmativa).

-(Anthrativa). Léase el artículo 2.0. (Se bee). En discusión. Señor Canes<sup>s</sup>a—(Observo, señor Pres.). dente, que desde un principio me pareció que los suellos de los cameros, esí aque la cantidad asignada para la ali-mención de los caballos, son partidas muy reducidas; no obstante tienen su explicación: fueron datos remitidos por la misma Indenciación de por el Presidente de la Junta dei Salto. De manera que ra Convisión se ha guiado por esos datos, que se creian suficiendes para el destino que se indicaba; pero considero, señor Presidente, que son bajas, aún teniendo

en cuenta y respetando...—(Apoyados).
... la inodolencia del dato que ha tendido la Comisión, para ponerlo en la ley, y pueden modificarse estas partidas, asigmando pana composituras, heruaduras y otros gastos, en vez de 25 pesos mon-suales, la sama de \$ 75.—(Apoyados).

Señor Presidente Está en discusión el anticulo con la emmainda propuesta por el secor mismbro informante.

Señor Frugoni — Yo sería partidario, más bien, de que se aumentara la dotación á los 15 campros á \$ 20. Y en cuanto a estos gastos que el señor Canessa quiere aumentar, si esa cantidad es la indicada per el señor Intendente, podrízmos dejarla como está.—(Apoyados).

Señor Canessa Puede quedar así.

Señor Presidente-Ha sido apoyada la cumienda del señor diputado Frágoni, veinte pasos a los campros en vez de quinca?—(Apoyados).

Fener Canasa - Retiro la enmienda quio you habi'a groquiesto relaciva al au-nento de la partida para gastos. Señor Gómez—Y habría que aumentar

tambilin un poco la remuneración del ca-muzz: en wiz de 25 pases, 30 pesos, por le menos.—(Apoyados). Señor Presidente—Habiendo sido apo-yada la enmienda del señor diputado Gó-

mez, cesa en discusión conjuntamente con

la del sañor diputado Frugoni.
Si no hubiera oposición, se da por re-tirada la del señor diputado Canessa.
Soñor Canessa—Ha partida de forraj:s

tamidién quada modificada en 8 pesos por animial..

En definitiva, quedaría la partida en esta forma: sueldo de 10 carreros á 20 pe-sos cada uno, 200 pesos; idem de un ca-pataz, 30 pesos; forrajes para 20 cabapanaz, 30 pasos; formajes para 20 daba-lles, á 8 pasos dada umo, 160 pesos; com-pasturas, herraduntas y otros gastes, 25 pesos. Total 415 pesos.—(Apoyados). Señer Presidente—Se va á letr el ar-

tfaulo 2.0 con las ermiendas propuestas y la modificación de la primera parte en concondancia con él.

Léase.

(Se Ise):

Artículo 2.0 Destinase también de dentas generales la suma de 415 pesos mensuales y á favor de la misma Junta Económico-Administrativa del Salto, que tendrán la siguiente inversión:

Idem de un capataz » 30 Forraje para 20 animales, á \$8 . » 160

Se va á votar.

Si se aprueba el antículo 2.o en la forma que acaba de leerse.

Los señores por la afirmativa, en pie.-(Aftermativa)

El 3.0 es de orden.

Queda sancionado el proyecto y se comunicará al Honorable Senado.

8—Continúa la orden del día con la diacusión del proyecto sobre exoneración de derechos á las máquinas y semillas.

Léase el dictamen de la Comisión de Haclenda.

(Se lee):

Poder Ejecutivo.

Montavideo, Julio 1.o. de 1911.

### A la H. Asamblea General:

La reciente ley de franquicias à la agricultura establece expresamente cuáles son las maquinas y semillas que deben estar libres de derachos de importación.

Acompaña el Poder Ejecutivo dos solicitudes que no están comprendidas dentro

de los ténminos de esa ley. La printera, presentada por los señores Irureta Goyena, Etichegaray y Cia., es relativa á maquinarias y materiales de construcción destinados á una lechería en el Departamento da Minas. Ella demuestra conveniencia de conceder al Poder Ejeción paga cominidades de la gamadería y de la serias derivadas de la gamadería y de la cominidades del la cominidades de la cominidades del la cominidades de la cominidades d agricultura.

La segunda, emanada de la Intendencia de la Colonia, ha dado margen á un in-

forme de la División de Agricultura sobre compra de semillas de maiz por el Es-tado y su reventa á precio de costo, ex-cluído, naturalmente, el derecho de Admana. Esa franquicia, de la que los importa-dores particulares podrían abusar, sería en cambio beneficiosa en manos de la Divien camado beneaciosa an manos de la División da Agricultura y de alguna compona-ción que, como la Cámara Mercantil de Productos del País, podría fiscalizar el empleo de las semillas é impedir su apli-

empiero de las seminas e impetit su apri-cación directa al consumo.
Pide, en consecuencia, el Poder Ejecuti-vo á V. H. la sanción del adjunto pro-yecto de ley.

El Poder Ejecutivo saluda á V. H. con

su mayor consideración.

### , JOSÉ BATLLE Y ORDÓÑEZ.

EDUARDO ACEVEDO.

Ministerio.de Industrias.

Montevideo, Julio 1:0 de 1911.

### PROYECTO DE LEY

El Senado y Cámara de Representantes de la República Oriental del Uruguay, reunidos en Asamblica Guneral, etc., etc.,

### DECRETAN:

Artículo 1.0 Autorizase al Poder Ejectivo para eximir de derechos de Aduana á todas las máquinas destinadas á las industrias denivadas de la ganadería y agricultura.
Art. 2.0 Autorízase al Poder Ejecutivo

para importar, libre de derechos de Alduana, semillas de cereales con destino á su revienta al pracio de costo, pudiendo destimar á este efecto la suma que la ley de Junio 2 de 1906 afecta á la sola adquisición de semillas da trigo.

Art. 3.0 El Poder Ejecutivo reglamentará la presente ley.

EDUARDO ACEVEDO.

Comisión de Hacienda.

### H. Camara de Representantes:

r Er proyecto de ley del Peder Ejecu-tivo, encuadrado en los propositos ya bien definidos de contribuir dentro de formulas discretas y racionales à la expansión de las dos industrias madres del país, merece de la Comisión de Hacienda el más decidido apoyo, por su bondad ma-

No es él más que una amplitud de ciertas leyes de franquicias, limitadas poy á determinados artículos ó maquinarias, restricciones que la experiencia ha d'emostrado deben desaparecer, porque pueden usufructuar de esos beneficios, industrias derivadas de la ganadería y de la agricultura y aún esta última, estimulando así el desarrollo de esfuerzos que serán decisivos factores concurren-tes al progreso del país. Es este el criterio que ha inspirado el proyecto que motiva este informe, amplificando por motiva esse informe, amplificando por el artículo 1.0 las preseripciones de la for de Mayo 6 de corrección año, la que, como es sabido, bacía uma enumeración taxativa de los artículos exonerados de fora bas de importación, excluyando, por consecuencia, otras á quienes es justo alticarden esos mismos baneficios. cancen esos mismos beneficios.

Los fundamientos expuestos en la petición de los señones intereta Coyema y Etchegaray y Cía. relevian á Vuestra Comisión de mayor abundamiento de razon

nies, pues todo lo que podría expresar para llevar el convencimiento á Vuestra Honorabilidad está aducido en aquel petitorio; participando la Comisión de análogo modo de pensar que el Poder Ejecutivo, acenca del canalcter general que es del caso danse á esas exenciones, pues esta ha sido skiriprie la planta de Vultatra Honorabilidad cuando se ha tratado de esta chase de franquichas ligadas á nuestro desenvolvimiento industrial, como las concesiones otorgadas para la industria pedrera, la ley de 30 de Abril de 1909 melativa á maquinarias de minas, etc.

El acticulo 2.0 del proyecto, fiormulado para beneficiar igualmente á los agri-

icultores por la obtención á precio mó-dico de las semillas de cereales necesa-rias para el cultivo, generaliza una prescripción legal nestrictiva, limitada en la actualidad à la adquisición de semillas

de trigo.

No puede discutiuse la conveniencia de sancionar este artículo. Todo lo que importe un concurso al agricultor facilitando el abanatamiento de los productos agmicolas para la siembra, máxime leuando se suceden peníodos tan castigados por la naturaleza, para la induistria agrícola, debe tener la aprobación de Vuestra Honorabilidad, y así lo ha icomprendido la acción legislativa por projrectos sancionados por la Hononable Cá-mara en 1897 que libró por un tiempo prudencial del pago de denechos á las semilitas do troigo, arisma, cabada, lino, etc., la ley de 1902 exonerando de derechos por prazo destaminado á las samilhas de tirigo; el profesto envindo por el poder Eduativo en Septiambre de 1903 estableciendo por tres años la introducción libre de denedos de importatroducción fibre de denedhos de importa-tión, pudente adicional de 3 olo, almace-naje, eslingaje y sellado, de las semillas yegulados que se determinadan; y por úl-timo la ley de 2 de Junio de 1806 Esta-facultó al Poder Ejecutivo para inventr \$.50,000 en la acquisición de buena semilla de trigo, constituyendo una Comi-sión especial presidida por al director del Departamento de Ganadería y Agricultuna, encangada de adquirir la semilla y cedenla ó venderla á los agricultores. Vigente esta ley, no sunte los efectos deseables, pues limita solo á un cereal la aplicación de la cantidad destinada, sin acor-dar para la semilla la franquicia de los derechos de Aduana, recargando, por comsecuencia, el precio de compra y el de venta.

El projucto de Poder Ejecutivo, al dar mayor extensión á esas prescripciones, viene á contemplar la situación oritica de los agricultores dedicados á la siembra de maíz y otros productos, favore-ciéndolos con la adquisición de excelente semilla a un precio nelucido que no podrían obtener de otra forma.

En consonancia con lo expuesto, Vuestra Comisión os aconseja sancionar el adjunto proyecto de ley, con el siguiente entre la distinción

articulo aditivo: "Articulo 3.0 La exoneración otongada por los artículos anteriores comprende la patente adicional destinada á la cons-trutución del pereto de Montevideo."

Sala de la Comisión, Montevideo, Julio 12 de 1911

Florencio Aragón y Etchart. Carlos Burmester. — Pedro Cosio.—Alfredo F. Vidal.

En discusión general. Si no se observa, se va á votar. Si se pasa á la discusión particular. Los señores por la afirmativa, en pie. -(Áfinmativa). Léase el articulo 1.0. (Se lee).

En discusión. Si no se observa, se va á votiar. Si se aprueba este artículo. Los señones por la affitnativa, en pie. (Afirmativa). Léase el articulo 2.o. (Se lee). En discusión. Si no se observa, se votará. Si se aprueba este artfculo. Los señores por la afamativa, en pie (Afirmativa). Lease el articulo 3.0 aditivo propuesto por la Comisión.

(Se lee): "Articulo 3.0 La extmensición oftongada por los artículos anteriores, comprende la patente adicional destinada á la consfracción del puerto de Montevideo.

En discusión.

Si no se observa, se votará. Si se aprueba este antículo. Los señores por la afinmativa, en pie.

(Afirmativa) Léase el articulo 4.0.

(Se lee).

En discusión.

Si no se observa, se votará. Si se aprueba este artículo.

Los señores por la afirmativa, en pie. Afirmativa).

El 5.0 es de orden.

Queda sancionado el proyecto y se comunicana al Honorable Sanado.

9-Continúa la orden del día con la discusión del dictamen de la Comisión, de Instrucción Pública en el asunto del senor Octavio Ranguis.

Léase el dictamen. Señor Ferrer Olai-—Hazo, moción para que se suprima la lectura del informe ponque es conocido, está publicado en el

'Diario Oficial''.—(Apoyados). Señor Presidente—Se va á votar. Si se suprime la lectura del informe del proyecto durante la discusión ge-

meral de este asunto. Los señores por la afinmativa, en pie. (Aformativa).

(El informe y proyecto cuya lectura se suprime son los siguientes):

La Honorable Camara de Senadores, en sesión de hoy, ha sancionado el siguiente

### PROMECTO DE DECRETO

Artículo 1.0 Autorizase al Poder Ejecutivo para adquinir com destino á la biblioteca escolar quinientos ejemplares encua-dernados del método "El francés al al-cance de todos" del profesor Octavio L Ranguis, al precio de setenta centésimos cada ejemplar.

Art 2.0 Comuniquese.

Sala de Sesiones de la Honorable Cámara de Senadores, en Montevideo, á 30 de Junio de 1911.

> RICARDO J. ARECO, 1er, Vicepresidente.

M. Magariños Solsona 1 er Secretario.

Comisión de Instrucción Pública:

# H. Cámara de Representantes:

En ocasión de un pedido análogo del propio profesor señor Ranguis, la Honorable Cámara el año pasado suscribióse la 500 ejemphanos á la obra "El francés al alcance de todos", que hoy es objeto del proyecto de ley adjunto del Honorable

Senado, por el que este alto Cuerpo acaba de sancionar la adquisición de otros 500 ejemplares del expresado texto.

Como efectivamente es cierta la insuficiencia de la primitiva suscripción á que conde el señor Ranguils en su solicioud, comparada con el número de bibliotecas escolares, y como por otra parte son de-masiado conocidas de Vuestra Honorabilidad las excelentes condiciones del texto de francés de que es autor el expresado antiguo y meritorio profesor; siendo una antiguo y meritorio profesor, siento da cada insignificancia el precio fijado á cada ejemplar en el proyecto del Honorable Semado, vuestra Comisión os aconseja que prestéis la aprobación al referido pro-

Sala de la Comisión, Montevideo, 10 de Julio de 1911.

> Jaime Ferrer Olais.—José Enrique Rodó.—Ambrosio L. Ra-masso.—Ubaldo Rámón Gue-rra.—Salvador T. Miláns.

En discusión general este alsunto. Si no se observa, se va á votar. Si se pasa á la discusión particular. Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa). Léase el artículo 1.0. (Se lee). En discusión. Si no se observa, se va á votar.

Si se aprueba este artículo. Los señores por la afirmativa, en pla (Afirmativa). El 2.0 es de orden.

Queda sancionado el proyecto y se co-municada al Poder Ejecutivo.

10-Continúa la orden del día con la discusión general del asunto referente al señor Orestes Araújo.

(Léasé el dictamen de la Comisión de Instrucción Pública).

Señor Ramón Guerra-El informe de que se va á dar lectura, se encuentra en las mismas condiciones del que acaba de ocuparse la Camara respecto del señor profesor de francés.

Me parece que podríamos ahorrar el tiempo; y como este asunto es de caráo ter particular, si no aprovechamos el tiempo, no pedina merecer la sanción del Honorable Senado para que se convierta en lev.

En ese sentido, hago moción para que se suprima la lectura del informe. (Apoyados).

Señor Presidente-Se va á votar.

Si se suprime la lectura del informe del proyecto en la discusión general de este asunto.

Los señores por la afirmativa, en pie.

(Afirmativa).

(El informe y proyecto cuya lectura se suprime son los siguientes):

Comisión de Instrucción Pública.

# H. Cámara de Representantes:

Estudiado debidamente el petitorio que el conocido y laborioso escritor don Cresel conocido y laborioso escritor don Orestes Araújo ha dirigido á Vuestra Honorabilidad solicitando el concurso que "imprescindiblemente necesita" para proceder á le reedición de su libro "Diccionario Geográfico del Uruguay", la Comisión de Instrucción Pública ha formado convencimiente faverable en mérito no sólo á los prientes faverables en mérito no sólo á los estados de la comisión faverable en mérito no sólo á los estados de los estados en meritos no sólo á los estados en meritos no sólo á los estados en meritos no sólo á los estados en meritos en estados en meritos en estados en entre en estados en estad miento favorable en mérito, no sólo á los fundamentos que sirven al distinguido postulante para cimentar sus justas pretenciones, sino atendiendo, muy especial-mente, la importancia y utilidad que para la mejor instrucción colectiva representa

la difusión-la precio moderado-de semojante exponente intelectual.

No se trata, como en variedad de casos anlálogos que han merecido la ayuda de los Poderes Públicos, de una subven-ción pecuniaria al autor de una obra de significación discutible y como estímulo á mayores abientos, sino de cooperar con la adquisición de un determinado número de volumenes à hacer factible la reaparición de una obra agotada, de necesidad evidente y cuya excepcional importancia como elemento de consulta en los diversos aspectos de la geografía y fisiografía del país, así como también en lo que se rediere á su orografía é hidrografía, clima, fauna, fiora, riqueza minera, calidad de las tierras, ubicación de lugares, etc., etc., la transforman,—de guía segura que re-sulta en el diario manejo administrativo o privado, en instrumento eficaz de pro-\_ paganda nacional.

Y libros de esta indole, producidos en un medio todavía insuficiente para asegurar una colocación bastante cuando menos a satisfacer les fuertes desembolsos que empresas semejantes aparejan, obligan, á juicio de vuestra Comisión, la protección del Estado, siquiera sea para alentar á quienes como el sehor Aradjo—desde el retiro modestísimo á que su condición de maestro le ha reducido sin amenguar sus altas dotes intelectuales, — dedican su tiempo y el poder de sus inteligencias á labores fecundas, estrictamente vinculadas al progreso de las cosas nuestras, sin otro interés que el de alcanzar algún provedho para la República.

Si otro fuera el mercado que á los productores de la valía del que nos ocu-pa pudiese ofracer el país, la Comisión de Instrucción Pública,—parca siempre en propiciar soluciones de este orden—no re-comendaría á la Honorable Cámara la suscripción al "Diccionarió Geográfico del Uruguay" en la seguridad que la propia virtud del libro sería la fuerza de su éxi-

to immediato.

Por lo expuesto y las razones que el señor Araújo da en la exposición precedente y esta Comisión hace suyas, entrega tranquila á la Honorable Cámara la suerte del siguiente justiciero

### PROYECTO DE LEY

Artículo 1.0 Autorizase al Poder Ejecutivo á suscribirse á mil quínientos ejem plares del libro titulado "Diccionario Geográfico del Uruguay" de que es autor don Orestes Araújo, al precio de tres pesos el ejemplar.

Art. 2.0 La suma que demande la erogación anterior se imputará á rentas generabes.

Art. 3.0 Comuniquese.

Sala de la Comisión, Montevideo, Julio 8 \de 1911.

> Ubaldo Ramón Guerra. — José HEnrique Rodó.—Jame Fe-rrer Olais.—Ambrosio L. Ra-masso.—Salvador T. Milán

En discusión general. Si no se observa, se va á votar. Si se pasa á la discusión particular. Los señores por la afirmativa, en pie. -(Afirmativa). Léase el artículo 1.o. (Se lee). En discusión. Si no se observa, se va à votar. Si se aprueba el artículo 1.o. Los señores por la afirmativa, en pie-(Afirmativa). Léase el artículo 2.0. (Se lee).

En discusión.

Si no se observa, se votará.

Si se aprueba el artículo 2.o.

Los señores por la afinmativa, en pie: (Afirmativa).

El 3.0 es de orden. Queda sancionado el proyecto y se comunicará al Honorable Senado.

11-Continúa la orden del día con la discusión general del proyecto de patentes de rodades.

Léaze el dictamen de la Comisión informante.

Señor Aragón y Etchart—Yo pido que se suprima la lectura dei informe y del proyanto por estar éste repartido.

Señor Presidente-; Ha sido apoyada? -(Apoyades) Está en discusión,

Si no se observa, se votara. Si se suprime la flectura del informe y del proyecto en la discusión general de esto asunto.

Los señores por la afirmativa, en pie-(Afirmativa).

(iEl dictamen y proyecto cuya lectura se suprime son los siguientes):

Comisión de Hacienda.

### II. Cálmara de Representantes:

Las modificaciones propuestas por el Poder Ejecutivo a la ley de Patentes de Rodados en vigencia, han sido deteni-damante examinadas por Vuestra Comisión, encontrando que, con las breves variantes que se aconsejam en el curso de este informe, deben aceptanse, pues esas innovaciones, refiriéndose à las principales, pensiguen el propósito de hacer más perfecta la ley, sea por la inconporación de disposiciones contenidas en las Onderanzas Municipales, como la limita-ción de la carga de los vehículos; sea salvando las deficiencias anotadas durante el imperio de la ley el último trienio, pana hacer más justo el tributo exigido á allgunos ellementos de locomoción cuyo impuesto estaba asentado un poco arbitraria é inequitativamente, y para extenderlo a vehículos que, cual los automóviles en prueba, estaban excluídos de él; bien elevando el gravamen suntuario cuya repercusión afecta, como la misma in-dole del vocablo lo indica, á las clases

ricas y pudienões.

Ail estudiar la Comisión las alteraciones introducidas en la ley actual, ha cresdo conveniente aconsejaros sea rebajada á 40 pesos la patente que el inciso 14 del entígulo 2 o presente aconsejaros. 14 del artículo 2.0 prescribe para los autermoviles en prueba que circulen por la vía pública con ese fin, considerando que la imposición de 50 pesos es un poco

Propone además una enmienda al artículo 10, opinando que debe reducirse à la mitad el impuesto suntuario fijado para cada palafrenero al servicio de los carros funebres, 6 sea limitanlo à 1 pe-so, para ser consecuente con el criterio adoptado en esta parte del impuesto, pues señalándose como tributo suntuario, en ese artículo, la mitad del prescripto para la capital, no se halla fundamento algu-

no para que se haga única excepción en lo referente á les lacayos ó palafieneros. Propone también la Comisión á V. H. un agraçado ai inciso 2.0 del artículo 9.0 relacionado con los ventrulos de los agricultores de la República. Sabe V. H. la stuación crukas de esos meritorios elementos do una de muentos de mentos de una de muentos de mentos de una de muentos primeinelos. mentos de una de nuestras principales indústrias, castigados continuamente por

las glugas de la naturalleza, que esteri-lizan sus esfuerzos sin legrar abatirla completamente; comoce V. H. lo putcario de sus circunstancias, la decepción de sus nilades, la lucha constanta contra factores superiores é imposible de neutralizar, que han impedido en estos últimos años, no ya la obtonción de beneficios que compensión la ruda labor, sino la devolución pengin la ruda labor, sino la devolución de los aborros diavados á la tierra. Pues bien, elles con repeticas instancias y por diversos concuetos, han soliciando una pe-queña franquicia para los velifeulos que usan casi exclusivamente para el transrente de los preductos agricolas, desde les diacras à las sitios de población; y Vuestra Comisión, atendiendo á las con-diciones agraniantes de los agricultores, ha conceptuado que, par equidal, podría atenses a pra religación de insupesto de otongarse ma rellucation del impuesto de nogados; y en gas orden de idea os secoseja edhe asnegado-al-inciso 2.0 dal artinulo 9.0: "Los valliculos periementemos "A las agricultores abonarán da mitad do "Na patande fijada en este inciso y en ol "amerior, exaggicando les vehículos sin offisicos que paganán da patente inte-

'Igra.
"Esta doncesión sorá otorgada excla-"sivamente à equallos agricultores que 'institution debidamente su carácter do cales, y la propiedad de sus vehículos, "arte as Intendencies Municipales res-"pectives."

Por último, endiande lla Comisión, que esusbleción cos en el moyacto la misma patente para los automóvits de la Capital, como hara los de otros Departamen-tos, es justo que puedan circular los de esass últimos en el Departamento de la Oupital. Par consignifiante, os propone es-

Object. Ger Canagamance, de propone es-te adición el arthanto 15: "Los automóviles qui mitados en las De-"partamendos adl listeral é intenior, po-lentan circuliar em el Departamenco de la "Capital".

Con estos medificacionas, Muestra Comisión os aconseja la sanción del adjunto proyecto de ley, que regirá hasta el 50 de funio de 1914.

Sala de la Comisión, Montevideo, 27 de Junio de 1911.

> Elenancio Anagón y Etchart .--Carlos Búrridster. — Pedro Cosio. — Conrado F. Rücker. Alfrido F. Vidal. — Fiderico Paullier.

Modificaciones propuestas por la Comisión de Hacienda

Auticulo 2.0, inviso 14. Automóviles em peraluha, \$ 40.000.

Artículo 9.0 Después del Indiso 2.0, agregar: "Les vehícules pertenecientes à Ucs agricultones abonarán la mitad de 'ila patente fijada en este inciso y en el 'anterior, exceptuairdo los vehículos sin 'Alasticos que pagartan la patente inde-

"gra.
"Esta concesión será otongada exdu"sivamante á equellos agricultores que
"justifiquen debidamente su canacter de
"tales y la propiedad de sus rehículos
"anta las intendencias Municipales res"pectivas."

Artfeulo 10. 2.0 párrafo. "En todos los Gorace Gasanan un paso por exac delatre-'ineno o gacayo que vaya al servicio del "camb funcho o de los comes de duelo." Artículo 15. Agregar al final: "Los au-

itaméviles patentados en los Departaimentos cal litoral è interior, podrán cir-forma en el Departamento de la Capi-

(Cotinnúa).

AVISOS, PARA EL NUMBRO DEL DIA SIGUIENTS, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE ALMINISTRACION eeoiben A 14

### ECCI( VIS(

### Montevideo, Viernes 21 de Julio de 1911

### TARIFA DE AVISOD

APROBADO POR - RESOLUCIÓN DEL SUPERIOR GO-BIERNO CON FECHA 18 DE JULIO DE 1909

Por centimetro diario

Por	90 60	publicaciones	se,,	cobrará.		<b>\$</b>	$0.025 \\ 0.03$
.,	80	,,	**	17		,,	0.04
**	20	_ 11	_1,	,,		"	0.05
21	10		,,,	".		,,	0.06
,;	5	11	"	".		,,	0,.08
De 1		"	**	"		"	0.10
TOTE	4	denos de cino	eo ce	ntimetros	, el	p	recio se

convencional. OTRA—Se considera que veinticinco palabras equivalen á un centímetro. Las fracciones menores de diez palabras no se cobrarán.

# Avisos del día

## intendencia Municipal de Montevideo

INSPECCION G. DE LIMPIEZA PUBLICA LLAMADO Á LICITACIÓN

Esta Inspeción, debidanvente autorizada, llama i licitación pata la compra de Piasaba, de acurerdo con el pliego de condeciones que podrán consultar los inqueresades en la Oficina calle Estanzuela núm. 9, á cualquier hora del día.

cualquier hora del día.

Las propuestas, presentadas en el sellado correspondiente, se abrirán el día primero del próximo Agosso á les 10 a.m., en el local de la Inspección, en presencia de los intercados que concurran.—Montevideo, Julio 20 de 1911.—El Inspector General.

138-v.jl.30.

### 1.º Sección del Departamento de Montevides

1.\* Sección del Departamento de Montevideo

En Moro video, y el día 17 del mas de Julio del año 19úd, á las 3 de la tarde. A perición de los intercados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don CANDIDO RESIO, de 25 años dedad, de estado soltero, de profesión agricultor, de nacionalidad italiano, nacido en la Porvincia de Génova, domiciliado en la cade Andes núm. 110, y doña CIATALINA IDFACIAIZ, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo; de nacionalidad españolas, nacida en la Provincia de Guipúzora, domiciliada en la cade ante mas 52. En fe de lo cual intimo á los que supieren algún imprimiento para el matrimonio proyectado, lo demuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Enrique de León, Oficial del Estado Civil.

129-v.jl.29.

### 4.2 Section del Departemento de Montevideo

4.2 Sescion del Departamento de Biontevideo

En Monievideo; y el día 18 del mos de Julio del año 1911, à las 11 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimoulo don JUAN CAISAS PAHISA, de 28 años de edad, de estado sokero, de profesión mueblero, de nacionalidad español, nacido en Barcelona, domiciliade en la calle San José núm. 100b, y doña DOLORES FERREYRO DIAZ, de 28 años de edad, de estado sobera; de profesión laboros de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle San José núm. 100b.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina, y publicado en el Diarto Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Alfredo Costa Guitérrez, Oficial del Estado Civil.

vil.

En Montevideo, y el día 19 del mes de Julio cel año 1914, á las 2 de la tarde. A petición de los interesados bago saber: Que han proyectado univse en matrimonio dom JOAQUIN ECHIEVESTE, de 43 años de elad, de estado softero, de profesión emplecido, de nacionalidad español, nacido en la Carelones núm. 165, y doña ELVERM MERCEDES ELGUE, de 38 años de edad, de estado soltera, de profesión labor s de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Arapey núm. 240.

En fe de lo cual futimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo donuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial, por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Alfredo Costa Guitérrez, Oficial del Estado Civil.

7.° Sección del Departamento de Montevideo
Em Montevideo, y el día 15 del mes de Julio del año 1911, á las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado univse en matrimonio don JOSE ALVARO, d. 28 años de edad, de estado softero, de profesión jornalero, de nacionalidad italiano, nacido en Cadabria, domiciliado en la cafle Salto núm. 7, y doña MARIA FRANCISCA CICCIA, de 18 años de edad, de ostado soltera, de profesión ladores de su sexo, de nacionalidad italiana, nacida en Cadabria, domiciliada en la calle Orillas del Plata núm. 260.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina, y publicado en el Diarrio Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—José M. Reyes Lerena, Oficial d I Estado Civil.

132-v.jl.29.

En Mono video, y el día 17 del mes de Julio del año 19da, a las 4 1|2 de la tarde. A petición de los interesados lago saber: Que han propetado unirse en matrimonio don URBANO ALVAREZ, de 26 años de edad, de estado solvero, de profesión jórnaliro, de nacionalidad español, nacido en Pontevedra, domicidiado en la casle Maldonado núm. 384, y doña MARIA CALVINO, de 28 años de edad, de estado solvera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad expañeda, nacida en la Coraña, domiciliada en la Coraña, domiciliada en la Coraña, domiciliada en la calle Maldonado núm. 384.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denucien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diargo Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—José M. Reges Lerena, Oficial de Estado Civil.

### 8.a Sección del Departamento de Montevideo

8.a Sección del Departamento de Montevideo

Em Monsovideo, y el día 15 del mes de Julio del
año 1914, á las 2 de la tarde. A pecición de los
interesados hago saber: Que han proyectado anirse
en ma rimonio den FELIFE MANTERO, de 24 años
de cana, de estado soltero, de profesión jornalero,
de nacionalidad itadiano, nacido en Génova, domiciliado en la calle Melo-núm. 51, y doña ERNESTINA
SASSO, de 21 años de edad, de estado soltera, de
profesión labores de su sexo, de nacionalidad italiana, nacida en Génova, domiciliada en la calle
Angel F. Costa núm. 65.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún
impedimento para el manimonio proyectado, lo de
nuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puerta de esta Oficina y publicado en el Dianto
QFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la
ley.—Carlos S. Fratt, Oficial del Estado Civil.

134-v.J.29.

IEn Mont video, y el día 17 del mes de Julio del año 1941, à lass 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse amatramonio don AMELIO NOCARA, de 23 años de edad, de estado soltero, de profesión comerciante, de nacionalidad oriental, nacido em es a ciudad, domácidiado en la calle Abayubá núm. 11, y doña ANGELA SASSI, de 22 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en cera ciudad, domiciliada en la calle Libres núm. 33.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Carlos S. Pratt, Oficial del Estado Civil.

135-v.jl.29.

135-v.jl.29.

IEn Mont video, y el día 17 del mes de Julio del año 1931, à las 4 de la tarde. A ptición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ANGEL CARLE, de 39 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de necionalidad criental, nacido en esta ciudad, domiciliado en el Camino Burgues núm. 34, y doña CAPMEN VILLA, de 25 años de estad, de estado soltera, de profesión laboros de su sexo, de nacionalidad criental, nacida en esta ciudad, domiciliada can la calle Quifo núm. 20.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denunción por escrito ante esta Oficina, haciendo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Carlos S. Pratt, Oficial del Estado Civil.

En Monievideo y cl día 19 de Julio del añs 1911, á las 4 de la tarde. A prición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en

mairamenio den JUAN PRESNO, de 25 años de cadad, de estado soltero, de profesión comercio, na nacionalidad orientad, nacido en esta-ciudad, demiciliado en la calle "Auguarón núm. 126, y doña CAR-MEN GENTA de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidat oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Córdoba núm. 102.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la en-Carlos S. Pratt. Oficial del Estado Civil.

156-129.

9.a Sección del Departamento de Montevideo
En Colón, y al día 15 del mes de Julio del año
1941, á las 10 de la mañana: A petición de los
interesados hago saber: Que han proyectado unirse
en matrimonio don CARILOS ALTIS, de 21 años
de odad, de estado soltero, de profesión labrador, de
nacionalidad italiano, nacido en la Provincia de
Torino, demiciliado en Colón, y doña MAREA LUISA
RADDICHI, de 18 años de adad, de estado soltera,
de profesión laboros de su sexo, de nacionalidad
oriental, nacida en Colón, domiciliada en Colón.
En fe de lo cual intimo á los que supieren algún
impedimento para el matrimonio proyectado, lo deauncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puerta de esta Oficina y publicado en el DIART,
OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la
ley.—Julio Kaiz, Oficial del Estado Cvizi.

137-v.jl.29.

137-v il 29

10.a Sección del Departamento de Montevideo

IEn Montavideo, y el día 17 del mes de Julio del
año 1914, à las 3 de la tarde. A petición de los
interessados hago saber: Que han proyectado unirse
en matrimonio den JOSE TAGLIAMERRO, de 28
años de edad, de estado soltero, de profesión carroro, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudeal,
domáciliado en la calle 18 de Julio núm. 434, y doña
MARDA ANTONIA GHIGHAZAZA, de 23 años de
edad, de estado soltera, de profesión abocas de su
sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Lavalleja sin (Un'ón).

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún
impadimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario
Oficial por espacio de ocho días como lo manda la
ley—Eduardo Artecona, Oficial del Estalo Civil.
138-v. 129. 10.a Sección del Departamento de Montevideo

12.a Sección del Departamento de Montevideo

12.a Seccion del Departamento de Montevideo.

En el Reducto, y al día 19 del mes de Julio del año 1941, á las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JOSE VIÑARDEJLLI. de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión jormalero, do nacionalidad oriental, nacido en la Capital, domiciliado en el Cerrito de la Victoria, y doña ISABEL GUERRA, de 27 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en la Capital, domiciliada en la calle Maxeelimo Sosa núm. 254.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo de-

En fe de lo cual intimo á los que supieren algun impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diardo Oficial por espacio de colo días como lo manda la lay.—Antônio R. de S. Bastos, Oficial del Estado Civil. 139-v.jl.C9.

En el Reducto; y el día 19 del mes de Julio del año 191d. á las 2 de la tande. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don RAFAGEL WAZQUEZ, de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad español, nacido en la Coruña, domiciliado en la Avenida General Flores núm. 233, y doña FULOMENA IGUESIAS, de 23 años de cdad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad española, nacida en la Coruña, domiciliada en la Avenida General Flores núm. 233.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo demuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICTAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Antonio R. de S. Bastos, Oficial del Estado Civil.

En el Reducto, y el día 19 del mes de Julio del año 1914, á las 2 1 2 de la tarde. A patición de os interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don MANUEL MARIA LEIBAS LAGO, de 30 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad español, nacido en España, domiciliado en la calle Aramburú núm. 24,

### AVISOS, PARA EL HUMBRO DEL DIA SIGUIE STE, HASTA LAS QUATRO DE LA TARDE 1929 LA ADMINISTRACION an renordan

y doña JOSEFA GUTIERREZ ALONSO, de 29 años de edad, destado soltera, de profesión labores de su sexo, do nacionalidad española, nacida en España, domiciliada en la calle Aramburá núm. 24.

En fo de lo cual intimo á los que supieren algán impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Dianto Official por espacio de echo días como lo manda a ley.—Antonio R. de S. Bastos, Oficial del Estado Civil... (141.v.)1.29.

### 13.a Sección del Departemento de Montevideo

En la villa del Cerro, y el día 17 del mes de Julio del año 1911, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en marrimento don RAMON AGUIRRE, de 33 años de calad, de estado soltero, de profesión empleado, de asteloradidad oriental, nacido en Las Pi diras, domiciliada en esta sección, y doña MAREA TUSSE, de 33 años de calad, de estado soltero, de profesión labores de sa sevo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, damiciliada en esta sección.

En le de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Dianto Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Horacio D. Vigil, Oficial del Estado Civil.

### 15.a Seccion del Departamento de Montevideo

Em Mentevideo, y el día 15 del mes de Julio del año 1984, á las 14 de la maúnaa. A petreión de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don HERMINIO GOMEZ DOBAL, de 32 años de edad, de estado solvero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en Mentevideo, domiciliado en la calla Municipio núm. 145, y doña LORENZA MARIA CAPETANA CERUZZI, de 28 años de edad, de estado solvera, de profesión labor se de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en el Sauco: (Departamento de Canelones), domiciliada en la calle Guaná núm. 48a.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Vicente Rorro, Oficial del Estado Civil.

/143-v.jl.29.

En Montevideo, y el día 16 del m s de Julio del año 1911 à las 11 de la mañana. A petición de los interesades hago saber: Que han proyectado nuirse en matrimento don EDCARDO ARLCONI, de 33 años de edad, de estado sobrero, de profesión ebunista, de nacionalidad italiano, nacido en Appiano. (Provincia de Como), domicidado en la calle San Salvador Chico núm. 13, y doña MARILA CLOTILDE PROTIDO, de 23 años de edad, de estado sobrera, de profesión labores de su sexo, do nacionalidad taliano, nacida en Capriata (Dorba Alexandria), domiciliada en la calle Lavalleja núm. 157.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo de nuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo mandar a ley.—Vicente Borro, Oficial del Estado Civil.

144-v.jl.29.

### 17.a Sección del Departamento de Montevideo

En el Miguelete, y el día 15 del mes de Julio del não 19a1, à las 2 d. la tarde. A petición de los interecados hago saber: Que han proyectado unirso en matrimonio dom ANTONIO ROSSA, de 35 años de edad, de estado soltero, de profesión industrial, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo domiciliado en esta sección, y doña FELICIANA MARGARRITA VIENCARRIT, de 22 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo demiciliada en esta sycción.

esta succión. En fe de lo cual intimo á los que supieren algún En fe de lo cual intimo à los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en fe puerta de esta Oficina y publicado en el Diarro Oficial por espacio de echo días como lo manda la ley.—Ramón Zavalla, Oficial del Estado Civil.

145-v.jl.29.

# 19.a Sección del Departamento de Montevideo

19.a Sección del Departamento de Montevideo
En Montevideo, y el día 18 del mes de Julio del
año 1901, à las 9 de la mañana. A petición de los
interesados hago saber: Que han proyectado unirse
en matrimonio don AQUILES CHIESA, de 43 años
de edad, de estado soltero, de profesión jornalero.
de nacionadidad italiano, nacido en Tortona, domiciliado en la calle Aramburú núm. 254, y doña JOSEFA MARATINEZ, de 39 años de edad, de estado
viuda, de profesión labores de su sexo, de nacionadidad española, nacida en Ponteredra, domiciliado
en la calle. Aramburú núm. 251.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algúr
impedimento para el matrimonio proyectado lo de
nuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puenta de esta Oficina y publicado en el Diargo
Oficial por espacio de ocho días como lo manda la

ley.—Rodolfo Brunzl Solsona, Oficial del Estado Civil. 146-v.jl.29.

vil.

LEN Montovideo, y el día 18 del mos de Julio del sinteresados hago scher: Que han proyectado unirso en matrimento don LUFS BONALI, de 20 años de dadd de estado solvero, de profesión abañil, de acionalidad orien al, nacido in Canelones, dominitado en la calle Porongos, núm. 342, y doña ANCELLA LOMBENEDO, de 19 años de edad, de estado solvera, de profesión labores de su soxo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Porongos núm. 345.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado lo desnuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Dianto Oficial, por espaçio de ocho días como lo manda la ly.—Rodolfo Evanil Sulsona, Oficial del Estada Civil.

147-v.il.29.

vil.

den Monocvideo, y el día 18 del mes de Julio del cão 1911 à las 11 de la mañana. A petición de los interescidos lugo saber: Que han provectado univa ca maximonio don ALBERTO SUARTW, de 22 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de macionafidad oriental, nacido en esta ciuded, domiciliado en la calle Cuñaspiú núm. 184, y doña MARIA ODULFA DELMONTE, de 18 años de edal, de cetado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionafidad oriental, necida en esta ciudad, domiciliada, en la calle Constitución núm. 78.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocr las causas. Y lo firmo para que sea fijada en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diarrio Oficial por espacio de ocho días como lo manda la la y—Rodolfo Brusel Solsona, Oficial del Estado Civil.

# 20 a Sección del Departemento de Mantavideo

20 a Sección del Bepertemento de Mentavideo Em Montavideo, y el día 15 del mes de Julio del año 1941, à las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimanio don SALVADOR BURGANTE, de 21 años de adad, de estado soltero, de profesión albaúll, de nacionalidad oriental, nacido en Montevidoo, domiciliado en la calle Santa Lucía sin, y doña ENTONIA GONZ MEZ, de 19 años de edad, de estado soltera, de profesión labares de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevidoo, domiciliada en la calle Boga sin.

En fe de lo cual intimo à los que supieren algún appadimento para el matrimonio proyectado, lo defuncion por escrito anto esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARTO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Carlos F. Muñoz, Oficial del Estado Civil.

1449-v.jl.20.

149-v.jl.29.

En Montevideo, y el día 15 del mes de Julio del año 1911, á las 2 de la tarde. A patición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don CLPRIANO. ASPIAN, de 20 años de edad, de estado soltero, de profesión albañil de nacionalidad criental, nacido en Caneleus, domiciliado a La Victoria, y deña MARGARITA PICATTO, de 19 años de edud, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental nacida en Montevideo, domiciliada en La Victoria.

tid, naceda en Fionteviaco, aomeniaca
ria.

En fe de lo cual intimo à los que supieren algún
impedimento para el matrimonio provectado, lo deavencien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y o firmo para que sea fijado en
la puerta de esta Oficina y publicado en el Diarre
Oficial por espacio de ocho días como lo manda la
ley.—Carios F. Muñoz, Oficial del Estado Civil.

150-v.jl.29.

Em Montevideo, y el día 15 del mes de Julio del año 1941, á las 3 de la tarde. A petición de los interescados hago saber: Que han proyectado univece en matrimonio den JUAN CRUZ LARRINAGA, de 33 años de edad, de estado solvro, de profesión emphado, de nacionalidad español, nacido en Vizcaya, domiciliado en el Peñarol, y doña ADELA TORRES, de 27 años de dade, de estado solvera, de prefesión Irbores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevido, domiciliada en San Antonio. En fe de lo cual intino á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo de nuciona por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diarro Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Cartos F. Muñoz, Oficial del Estado Civil.

Em Montevideo, y el día 15 del mes de Julio del año 19d1, à las 3 de la terdo. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirso en matrimenio don GREGORIO LEMANDEL, de 28 años de edad, de estado sobero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido (n Canelones, demiciliado en la Victoria, y deña NASARIA FERNANDEZ, de 19 años de edad, de estado soberá, de prefisión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Men'evideo, domiciliada en La Victoria.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo co-

nocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la lay.—*Qarlos P. Muñoz*, Oficial del Estado Civil.

152-v.jl.29.

(En Montevideo, y el día 15 del mas de Julio del año 1911, à las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago suber: Que han proyectado unirse en matriamento don FRANCISCO RAULI SIMONI, de 25 años de cdad, de estado solvero de profesión mecánico, de nacionalidad i aliano, nac do ca Pavio, demiciliado en la calle Aurora núm. S1. y doña MARTE ROSA MARCELIA MUSSEDO, de 18 años de cdad, de estado solvera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, demiciliada en la cabe 2.a Uruguayana sin. En fe de le cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio -proyectado, lo deauncien por oscrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sa fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Dianto Oficial, por espacio de ceno días como lo manda la lay.—Garlos P. Muños, Oficial del Estado Civil."

iEn Montevideo, y el día 15 del mas de Julio del año 1941, A las 4 de la tarde. A petición de los interesades hago saber: Que han proyectado unirse en matrimenio don VICTORIO ROVELLA, de 34 mas de eded, de estado sobero, de profesión comerciante, de nacionalidad italiano, macido en Cuneo, deniciliado en la calle Aurora núm. 64, y doña TERESA CORNERO, de 28 años de edad, de estad sobera, de profesión labores de sa sexo, de nacionalidad italiana, macida en Cuneo, domiciliada en la calle Aurora núm. 64.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo demuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diarrio Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Carlos F. Macha, Oficial del Estado Civil.

5 154-v.jl.29.

21.a Sección del Departamento de Montevideo

21.2 Sección del Departamento de Eiontevideo Em Sayago, y cl'día 15 del mes de Julio del año 1911, à las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han provectado unirse en martimonio den ANTONIO PRAMEDINI, de 25 años de cadad, de estado soltero, de profesión unquimista, de nacionalidad italiano, nacido en Peatremoni, dometiliado en esta sceción, y doña JOSE-FINA ROMENO, de 19 eños de edad, de estado soltera, de profesión labores de su são, de nacionalidad italiana, nacida en Gérova, domiciliada en esta sección.

Em f<sub>3</sub> de lo cual intimo à los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Julio Arizaya, Oficial del Estado Civil.

155-v.jl.29.

## luzgado de Paz de la 8.a Sección del Departamento de Colonia

EMPILAZAMIENTO—Por el presente se cita, llama y cumplaza à la sucasión de don Juan Podestá,
para qua dentro del término de noventa días comparezean por si 6 por incilio de apoderado en forma.

à llener el requisito de la conciliación y à estar à
derecho en el juicio que por colmo de un crédico hipotecario le ha instrumbio anho ete Juzgado de Paz
don Salvador Soler. Se previene à los demandados,
que si no comparecta dentro del término fijado, se
les nombrará defensor si de oficio, de acuendo con lo
pedido per la parte actora y lo que dispone el articulo 308 del Código de Procedimiento Civil.—Nueva Palmira. Julio 13 de 1911.—G. Isabelino Burdier, Juez de Paz.

1 Departemental de Planer

## luzgado L. Departamental de Rivera

Por disposición del señor Juez Leirado Departamental dector don Julio Guani, se hace saber: Que en los autrs "Mairricio Massón, concordato", ha recaído la sigui ante rasolución: "Rivera, Mayo 12 de 1911.—Vistos: Estes arios sobre hamologación de concondato preventivo judicial, presentado por el deudor Mauricio Massón; y Resullando: Que decretada la audiencia que presente el artícule 1530 del O. de Comercio, ningún acresdor se presentó en ella, audiencia que presente el artícule 1530 del O. de Comercio, ningún acresdor se presentó en ella, nil el deudor solicitó nueva convocatoria. Resulvando: Que dante el informa del sindico como el dictamen del señor Agente Fiscal no sen favorables de la aprobación del Cencordato; y Considerando: Lo dispuesto por losa rifeulos 1536 y 1537 del C. de Comercio, fallo: Desechando el concordado prepuesto, y estimando los honorarios del sindico en la cantidad de cochenta peses, honorarios que se incluirán en la planilla de costas á formarse. En consecuencia, higane las publicaciones en provistas por el artículo 1542 del citado Código, en t. Dianto Oficial y en un periódico de la localidad, y librese oficio al Registro de intendicciones, hariendo conocer esta resolución. Ejecutoriada, vuedvan los autes al despacho.—Julio Guani". Lio proveyó y firmó, etc.—Vicente Marrupe, Feeribane Púctico.—Rivera, Julio 15 de 1911.—Vicente Marrupe, Actuario. 142-y jl.21.

## Al comercio y al cúblico

Participo al público y al comercio que he prome-tido vender á don Manuel Resales mi casa de comer-

AVISOS, PARA EL NUMBRO DEL DIA SIGUIONTE, MASTA LAS CUATRO DE LA TARDE RECIREE LA ADMINISTRACION BB.

cio denominada "Baar Florida" y que en los ramos de café, baar y bilhar lengo establecida en esta civdad, calle Cerro Largo nún. 58. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904 se hace esta pa blicación á fin de que mis acreedores se presenten en el indicado domicilio dentro d término de 30 días.—Mentevideo, Julio 20 de 1911.—Cándido González.

## Venta de casa de comercio

Participo al público y al comércio que he prometido vender á don José Muñiz mi casa de comercio denominada "La Flor" y que en el ramo de café y bar tengo establecida en esta ciudad callo Reconquista núm. 240. A los effectes de la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hace esta publicación, á fin de que más acreedores se presenten en el indicado domicilio dentro del término de 30 días.—Montevido, Julio 20 de 1911.—Antonio Valentini.

140-v.ag.12.

### .140 v.ag.12.

### Venta de bazar.

Per acuerdo con lo que prescribe la ley de 26 d. Septiembre de 1904 se hace saber al comercio que he premetido y nder a don Justo R. Lagarde, la casa de comercio denominada "Royal Bazar", situada en la calle San José núms. 34 y 38, de esta ciudad. Los acrecdores se servirán presentar los justificativos de sus créditos en la misma casa, dintro del término de trelata dia.—Muntevideo, Julio 19 de 1911.—José Sanabria.

# Almacén vendido

A los efectos de lo que dispone la ley de 26 d Septiembre de 1994, hago saber que he prometido vender á mi hermano Luis R. Magilano, dalmacén de comestibles y despacho de bebidas de mi pronie-dad, sito en la cada Carapé núm 167a ecquima Pa-tria. Los que se consideren aer extores ó con derecho por cualquier egacepto á dicho negocio, deberán pre-sentarse á la misma casa dem ro del término de trei-ta dias á contar d ste la fecha de esta publicación. —Montevideo, Julio 17 de 1941.—Nicolás Maglian. 146-v.ag.12.

# OFICIALES

# Administración del "Diario Oficial"

La venta de tomos encuadernados se hace en la Administración al precio de tres pesos cada ejemplar, advirtiéndosa que todo gasto y comisiones de Agentes, que origine su remisión á cualquier punto, correrá por cuenta del comprador.—Montevideo, 1.0 de Junio de 1911.—La Administración.

### AL PUBLICO

Se hace presente à las personas que hagan publi saciones en el DIARIO OFICIAL, que esta Administración no ha autorizado à nadie para que, invocande si nombre de la misma, exija compensaciones extraordinarias por aquellas.—Montevidao, Marso 9 de 1919.—La Administración.

En esta imprenta, se venden diarios vie-jos, en buen estado, á \$ 0.40 los diez kilos. LA ADMINISTRACION.

### Consejo Kacional de Higiene

DIPLOMAS DE MEDICOS VETERINARIOS IDe conformidad con lo estatuído en el artículo 4.0 de la reglamentación del ejercicio de la profesión de Médico Veterinario, promulgada por el Poder Ejecutivo con fecha 20 de Mayo del corriente año, se previene á los señores Médicos Veterinarios que no hayan presentado sus diplomas para ser inscriptos en el Registro de esta Corporación, que diben llener esa foramidad dentro del plazo, de 90 días.—Montevideo, Julio 17 de 1911.—Alfreda Vidal y Fuentes, Presidente.—Pascual Prado, Secretario.

# Comisión del Monumento 21 Grito de Asencio

Prórroga del concurso artístico para la erección del monumento al «Grito de Asencio», en la ciudad de Mercedes (República O. del Uruguay).

(Republica O. del Uruguay).

Se hace saber à los interesados que esta Comisión, con el propósito de dar amplias facilidades à todos los artistas que deseen concurrir al concurso de proyectos para la erección de un monumento conmemorativo del "Grito de Asencio", acordó prorrogar hasta el treinta y uno de Dictembre del corriente ato, el término establecido en el llamado de fecha 15 de Febrero último, que vencía el 15 del próximo mes de Julio.—Mercedes (República Oriental), Junio 5 de 1911.—Juan Hilario Soumastre, Presidente.—Juan Gil Muape, Secretario.

2246-v.dic.31.

### Dirección General de Aduanas

EDICTO—Por disposición del señor Director General de Aduanas da la República, doctor den Alejo Ydiartegaray, se cita, llama y emplaza á don ISIDRO NIZAROLA, para que dentro del término

de diez días, comparezca ante esta Dirección General á d'ducir sus derechos, en el sumario que se le sigue por ceultación de objetos sujetos al pago de dereches, em su equipaje, y bajo apercibimiento de io que lurbiere lugar.—Montevideo, Jutio 19, d. 1911.—
Benjamin Pereira, Escribano de Aduana. 133-v.jul.30.

# Dirección G. de Impuestas Directos Sección de Contribución Inmobiliaria

De acuerdo con el Decreto d.l Ministerio de Hacienda, fecha cuatro del corriente, feglamentan-de la 1 y de Contribución Immobiliaria del Departa-mento de la Cagital para el presente Ejercicio Económico 1941-1912, se hace saber á los señores

contribuyentes:

Que el primer plazo para el pago del impuesto sobre bienes no (mpadronados correra desde el 15 del mes en curso unsta el 30 de Septiembre veni-

sobre bienes no (mpadronados correra uesue el 12 del mes en 'curso fiasta el 30 de Septiembre venidero;
Quo el primer plazo para el pago del impuesto sobre bienes empadronados, comprondidos en las Secciones 1.a, 2.a, 3.a, 4.a, 5.a, 6.a, 7.a, 8.a, 19.a y parte de la 15.a correra desde el 1.o de Agosto próximo hasta el 30 de Septiembre;
Que el segundo plazo, común para bienes empadronados y no empadronados, correra desde el 1.o de Agosto podronados y no empadronados, correra desde el 1.o al 31 de Octubre;
Que vencidos estos plazos se aplicarán los recargos de ley;
Que el plazo para deducir reclamos de aforos con la consignación previa del impuesto, vence fatalmente el 30 de Septiembre;
Que las mitades de cuotas sólo se admitirán durante el primer plazo y que las segundas deben indefecciblem nte abonarse en el último plazo, que vence el 31 de Octubre;
Que las gestiones sobre aumento voluntario de aforos por parte de los contribuyentes deben promoverse indefeciblemente y previa consignación total del impuesto durante el primer plazo, d l 15 de Julio à 30 de Septiembre; reservandoso la Dirección el derecho de moderar los que considere exagerados, conforme à las disposiciones de la ley.

Y por último, que por razones de control y en virtud de estar prontas para ser expedidas, tanto las planillas nominacivas como los bol. tos de padrón, regirá para la recaudación del impuesto el horario de 10 à 12 m. y de 2 á 4 p. m.—Montevideo, Julio 12 de 1911.—D. Mañosas.—V.o. B.o.: Márquez.

Conseilo de Atministración del Puerto

# Consejo de Administración del Puerto

OPTOINA DE TRAPICO Y CONSERVACION Llamado á licitación para la construcción de un muro de cemento armado en el dique de ribera, entre las callés Flori-da y Canvención.

day Cenvención.

Liámase á licitación para la construcción de un maro de cemento armado en el dique de ribera, núre las calles Florida y Convonción, de acuerdo, con el pliego de condiciones, memoria descriptiva y planos, que los inicresados podrán consultar en esta Oficina, calle Piedras núm. 156, todos los días hábiles de 9 1/2 a.m. á 5 p.m.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán en esta Oficina hasta el 26 de Julio correinte á las 3 p.m.; fecha y hora en que se les dará apertara, reservándose la Administración el derecho de aceptar la que más convenga á sus inícreses ó el de rechazarlas todas.—Montevidey, Julio el 11 de 1911.—Edúardo A. Lukasievicz, Oficial 1.0 .

S1.v.jl.26.

# Llamado á licitación para la construcción amano a nelvación para la construcción de un muelle de madera en el dique de ribera, entre las calles Florida y Con-vención.

Lámase á licitación para la construcción de un muelle de madera en el dique de ribera, entre las calles Florida y Convención, de acuerdo con al pliego de condiciones, memoria descriptiva y planos, que dos interesados podrán consultar en esta Oficina, calle Pictras núm. 156, todos los días hábiles de 9 d|2 a. m. á 5 p. m.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán en esta Oficina hasta el 2 de Agosto próximo á las 3 p. m., ficha y hora en que se les dará apertura, reservándose la Administración el derecho de aceptar la que más convenga á sus intereses 6 el de rechazarlas todas.—Momervidco, Julio 11 de 1911.—Eduardo A. Luhasiewicz, Oficial 1.0. cial 1.o.

# Llamado á licitación para la construcción

Llamado á licitación para la construcción de un muelle de cemento armado en el dique de ribera, entre las calles Florida y Convención.

Llámase á licitación para la construcción de un muelle de cemento armado en el dique de ribera, entre las calles Florida y Convención, de acuerao con el pliego de condiciones, memoria descriptiva y planos, que los interesados podrán consultar en esta Oficina, calle Piedras núm. 156, todos los dias hábiles de 9 1/2 a. m. á 5 p. m.

Las propuestas, en el sellado corrispondiente de \$ 0.25, se recibirán en dicha Oficina hasta el día 3 de Agosto próximo á las 3 p.m., fecha y hora en que se les dará apertura, riservándose la Alministración el derecho de aceptar la que más convenga á sus intereses ó el de rechazarlas todas.

Montevideo, Julio 11 de 1911.—Eduardo A. Lukasiewicz, Oficial 1.0.

Llamado á licitación para la construcción de 3 hangares frente á la Barsena a del Fuerto.

Liamase a licitación para la construcción de tres hangars frente á la Dársena I del Puerto, de acacrdo con el pliego de condiciones, memoria descripiva y planos del proyecto oficial, que los interesados podrán consultar en esta Oficina, calle Picdras núm. 156, todos los días háblics de 9 y 1,2 a. m. á 5 p. m.

Las propuestas, en el sellado correspondiente de \$ 0.25, se accibirán en dicha. Oficina hasta el 23 de Julio corrience á las 3 p. m.; fecha y hora en que se les dará apertura, reservandose la Alministración el derecho de aceptar la que más convenga à sus intereses ó el de rechazarlas todas.—Montevivideo, Julio 10 de 1911.—Eduardo A. Lulasie wicz, Oficial 1.0.

wiez, Oficial 1.0.

Llamado á licitación para la instalación de un gabinete higicaico en la Rambla del Puerto, frente á la calle fluxaingó.

Llámase á licitación para la instalación de un gabinete higiónico n la Rambla—del Puerto frente á la calle fluxaingó, de acuerdo—con el pliego de condiciones y plano que los interesados podrán consultar en esta Oficina calle Piedras 156, todos los dias hábiles de 9 y 1 2 a. m. á 5 p. m.

Las propuístas, en el sellado correspondiente de \$-0.25 se recibirá nen dicha Oficina hasta el día 22 del corriente á las 3 p. m. fecha y hora en que se les dará apertura, resorvándose la Administración el der cho de aceptar la que más corvenga á sus intereses ó el de rechazarlas todas.—Montevideo, Julio 7 de 1911.—Eduardo A. Lukusiewicz, Oficial 1.0.

Respectación de la figuración figuración de la contración de la contrac

# Secretaria de la Dirección General de instrucción Primaria

DLAMADO A CONCURSO Llámase por segunda v.z á concurso para pro-cer la cátedra de Gramática del Instituto Normal Sefiordias

Las Solicitudes de los aspirantes se recibirán to-los tos días hábiles de 12 á 5 p. m., hista el 14 e Agosto próximo.—Mont.video, Julio 15 de 1911. —Pedro Bustamante, Secretario General.

### 120 v.ag.14.

### LLAMADO A CONCURSO

LLAMADO A GONCURSO

Llámase á concurso, de acuerdo con las bases formuladas, para proveer treinda y una ayudantías de primer grado, diez ayudantías de segundo grado y diez ayudantías de tercer grado para mujeres, creadas por ley de 9 de Junio último, en las escuelas urbanas de la Capital.

Las solicitudes respectivas s. recibirán en esta Secretaría todos los días hábiles de 1 á 5 p. m., hasta el 31 de Enero de 1912, para los dos primeros y has. el 31 de Marzo del mismo año, para el último.—Montevideo, Julio 14 de 1911.—Pedro Bustamante, Secretario General.

105-v.cn.3.

### TEXTOS ESCOLARES

Habiendo sido nombrada la Comisión encargada de formular la lista de textos que han de usarse en las Escuelas Públicas durante el curso escolar de 1912, se avisa á los autoros y editores de obras de instrucción primaria que pueden presentarlas, ya sean impresas ó manuscritas, á esta Secretaría, todos los días hábies de 12 á 5 p. m. hasta el 31 le Agosto del corriente año.

Las obras impresas deberán presentarso en número de tres ejemplares.—Montevideo, Junio 15 de 1911.—El Secretario General. 2318-v.ag.31.

### LLAMADO A CONCURSO

LLAMADO A CONCURSO

Llámase à concurso para proveer en efectividad las ayudantías de las Escuelas Rurales del Departamento de Montevideo, que estén desempeñadas interinamente hasta la fecha, conformé à las bases sancionadas pare el concurso de Ayudantías decretado para la sde las nuevas escuelas rurales, pero limitadas en este caso à las ayudantías actualmente vacantes, y estableciándose que, en el caso de que por este último concurso no se provean todas las ayudantías rurales que deban proveerse en el corriente año, se considerarán incluídas las sobrantes en el concurso que se decreta en esta fecha.

Las solicitudes respectivas se recibirán en esta Secretaría, todos los días hábiles de 12 á 5 p. m., hazta el 31 do Julio próximo.—Montevideo, Marzo 22 de 1911.—Pedro Bustamante, Secretario General.

### Ministerio de Industrias

SECCIÓN MARCAS DE FÁBRICA, DE COMERCIC Y DE AGRICULTURA

### ACTA N.o 822

Con fecha 12 de Junio de 1911, los señores Aristeo Levrero y hermanos, de Montevideo, hao solicitado el registro de la marca:

### "MOLINO LEVRERO"

destinada 6 distinguir los artículos comprendidos en la categoría 1, clase 1.a.—Montevideo, Julio 13 de 1911.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

**BECIEUU** AVISOS, PARA EL HUMERO DEL DIA SIGUIS NTS, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE ea *ADMINISTEACIOS* 

ACTA N.o 861

Con feche 13 de Julio de 1911, los señores Cioffi y Revetria hermance, de Montevideo, han solicitado el registro de la marca:

"COSMOS"

destinada á distinguir los axículos comprendidos en las categorías 3 y 5, clases 20.a y 39.a.—Montevid 2, Jaho 17 de 1911.—Ricardo Sánchez, Jafe de Sección.

### ACTA N.o 826



Con fecha 13 de Junio de 1911, los señores Petillón Gadimberti y Cía, apoderados de los se-fores Gimónez y Lamoto, do Málaga (España), han solicitado el registro de la marca: "ESOUDO"

destinada á distinguir los arrículos comprendidos en la categoría 8, clases 62.a á 70.z inclusive.—Monte-video, Julio 1.o de 1911.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección. 8-v.jl.21.

### ACEA N.o 852



Con fecha 30 de Junio de 1911, el señor Manuel Pérez, apod rado de les Fils de P. Bardinet, de Cauderan, cerca de Burdeos (Francia), ha solicitado el registro de la marca:

### "ETIQUETA ESPECIAL"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 8, clase 68.a.—Montevideo, Julio 10 de 1911.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección. 70-v.jl.29.

ACTA N.o 851

# PEPPERMINT

cotto liqueur fans rivale est un energique stimulant de toutes les fonotions vitales

Elle previen /et guerit les maladies do l'estomac. l'insomnia er les mi graines

Elle est un puissant préservatif. des maladies epidemiques et speciale ment du cholera

Prise pure ou etendue d'eau, c'est la melleure des boissons refraichis

This unrivalled liqueur is an ener amulant of all the vital func it prevents and cures diforders digestive organs sleeplessness and headache, and is a most valuable entative during epidemics, espe cially cholera

Taken either pure or with it is the best of cooling and refreshing beverages







Con fecha 30 de Junio de 1911, el señor Manuel Pérez, apoderado de les Fils de P. Bardinet, de Cauderau, cerca de Bundeos (Francia), ha solic tado el registro de la marca:

# "GEEN STAR PEPPERMINT"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 8, clase 68.a.—Montevideo, Julio 14 de 1911.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

### ACTA N.o 823

Con fecha 13 de Junio de 1911, los señóres Pitillón, Galimberti y Cla., de Montevideo, han so-licitado el registro de la marca:

### "ENTREFUERTES" -

destinada à distinguir los artículos comprendidos en la categoría 7, clase 59.a.—Montevideo, Julio 1.o de 1911.—Ricardo Sánchez, Jete de Sección.
9 v.jl.21.

# ACTA N.o 824

Con fecha 13 de Junio de 1911 los señores Petillón, Galimberti y Cía., de Montevideo, han so-licitado el registro de la marca:

### ."PENINSULARES"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 7, clase 59.a.—Montevideo, Julio 1.o de 1911.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección. 11.v.jl.21.

 $C^{*}C^{*}$ 

### LA ADMINISTRAGION AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIS ETE, MASTA LAS CUATRO DE LA TARBE BECIBER

### **ACTA N.o 810**

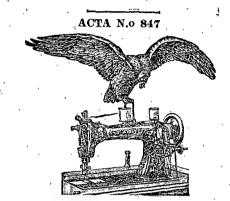


Con fecha 21 de Junio de 1911, los señores Eduardo Cooper é hijos, apoderados de los señores Hale hermanos, de Sheffield (Inglaterra), han soli-citado el registro de la marca:

### "ANZUELO"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 5, clase 42.a.—Montevideo, Julio 1.0 de 1911.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

14 v.il.21.



Con fecha 30 de Junio de 1911, el señor Eduar-do M. Alvarcz, apoderado de Nahmaschinen-Fabrik y Eistengiesserei, A. G. vorm H. Kock y Cia., de Bielefeld (Alemania), ha solicitado el registro de la marca:

### "ADLER"

destinada à distinguir los artículos comprendidos en la categoría 3, clase 16.a.—Montevideo, Julio 1.o de 1911.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección. 16-v.jl.21.

### **ACTA N.o 833**



Con fecha 18 de Junio de 1911, los señores Eulogio O. Maglio y Cía., de Montevideo, han solicitado el registro de la marca:

### "CABALLITO"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en las categorías 1. 2, 3 y 4, clases 3 a, 8 a, 16 a, 32 a y 33 a.—Montevideo, Julio 1.0 de 1911.—Ricardo Sán-chez, Jefe de Sección. 12 v.jl.21.

## ACTA N.o 802

Con fecha 30 de Mayo de 1911, el señor Modesto I: Mangino, de Montevideo, ha solicitado el registro de la marca:

### "RENAL-CITHINE"

destinada à distinguir los artículos comprendidos en las categorías 2 y 9, clases il.a y 79.a.—Montevideo, Julio 1.o de 1911.—Ricardo Sánchez, Jela de Sec-ción. 13-v.jl.21.

### ACTA N.o 835

Con fecha 21 de Junio de 1911, los señores Barbosa Caravia y Cía., apoderados de los señores S. de Yong y Cía., de Berchem Lez, Amberes (Bru-xelas), han solicitado el registro de la marca:

### "MINERVA"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 3, clase 25.a.—Montevideo, Julio 1.o de 1911.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección. 15 v.il.21.

ACTA N.o 848

Con fecha 30 de Junio de 1911, los señores
Angel Giorello é hijos, de Montevideo, han solicitado
el registro de la marca:
"MUEBLERIA GIORELLO"

"MUEDICIALA USUNEZIDO destinada á distinguir los artículos comprendidos en las categorías 4, 5 y 6, clases 32.a, 34.a, 36.a, 37.a, 40.a, 43.a, 14.a, 45.a, 46.a, 47.a y 55.a.—Montevidec Julio 13 de 1911.—Ricardo Sánchez, Jefe de Caraila 99.v.ar.2. nez, Jefe de. 99-v.ag.2.

### **ACTA N.o 849**

Con fécha 30 de Junio de 1911, los señores Angel Giorello é hijos, de Montevideo, han solicitado el registro de la marca: "CASA GIORELLO"

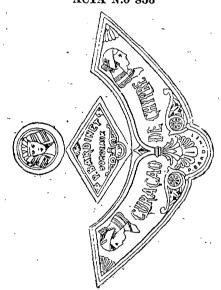
destinada á distinguir los artículos comprendidos en las categorías 4 y 6, clases 36.a, 37.a, 40.a, 43.a, 44.a, 45.a, 46.a, 47.a y 55.a.—Montevideo, Julio 13 de 1911. — Ricardo Sánchez, Jefe de Seción.

### ACTA N.o 825

Con fecha 13 de Junio de 1911, los señores Petillón, Galimberti y Cía., de Montevideo, han so-licitado el registro de la marca: "PETIGALES"

# destinada a distinguir los artículos comprendidos en la categoría 8, clases 62.a a 70.a inclusive.—Monte-video, Julio 1.o de 1911.—Ricardo Sánchez Jefe de Sección. 10-v.jl.21.

### ACTA N.o 856



Con fecha 30 de Junio de 1911, el señor Manuel Pérez, apoderado de les Fils de P. Bardinet, de Cauderam, cerca de Burdeos (Francia), ha solicitado el registro de la marca:

# "ETIQUETA ESPECIAL"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 8, clase 68.a.—Montevideo, Julio 10 de 1911.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección. 71-v.jl.29.

# Secretaria de la Escuela de Veterinaria

PRESENTACION DE VETERINARIOS

Se avisa à los veterinarios con título expedido nor autoridades extranjeras, que deben presentarse à esta Secretaría, dentro del término de noventa días, à los efectos que para el libre ejercicio de la profesión en el territorio de la República y desempeño de puestos públicos que requieram conocimientos científicos profesionales, establece la resolución del Poder Ejecutivo de fecha 2 de Marzo ppdo.—Montevideo, Julio 6 de 1911.—Benjamín Capurro, Secretario.

47-v.jl.27.

# Secretaría del Ministerio de Obras Públicas

# ·Trazado general de Avenidas y Plazas

CONCURSO

Llámase á concurso internacional de proyectos para el Trazado General de Avenidas y Plazas en la ciudad de Montevideo, con sujeción estricta al programa formulado que se halla de manifiesto en la Secretaría del Ministerio de Obras Públicas, todos los días hábiles de 1 é. 5 p. m.

Los proyectos se recibirán en las Legaciones de la República en el extranjero, hasta el día 16 de Enero de 1912, y en Montevideo en esta Secretaría, hasta el día 29 del mismo mes y año, á las 4 p. m. en cuya fecha y hora serán abiertas en presencia del infrascripto, de los Jefes de las Secciones de Arquitectura del Departamento Nacional de Ingomieros y de la Municipalidad y de los interesados que concurran al acto.—Montevideo, Julio 1.0 de 1911.—Pedro C. Redríguez, Oficial Mayor.

### Palacio de Gobierno

### CONCURSO

Llámase á concurso internacional de proyectos para la construcción del Palacio de Gobierno en la ciudad d'. Montevideo, con sujeción estricta al programa foramalado que se halla de manifiesto en la Secretaría del Minisetrio de Obras Públicas, todos los días hábiles de 1 á 5 p. m.

Los proyectos se recibirán en las Legaciones de la República en el extranjero, hasta el día 16 de Enero de 1912 y en Montevideo, en esta Secretaría, hasta el día 30 del mismo mes y año, á las 4 p. m., en cuya fecha y hora serán abiertos en presencia d.l infrascripto, de los Jefes de las Secciones de Arquitectura del Departamento Nacional de Ingenieros y tie la Municipalidad y de los, interesados que concurran al acto.—Montevideo, Junio 1.0 de 1911.—Pedro C. Rodríguez, Oficial Mayor.

# Departamento Nacional de Ingenieros-

### LLAMADO A LICITACION

# Construcción de un algibe en la escuela rural uúmero 5 de Huertos (Departa-mento de Río Negro).

mento de Río Negro).

Liamase á licitación para la construcción de un algibe en la escuela rural número 5 de Haertos (Departamento de Río Nuegro), con estricta sujeción á los recaudos que se inllan de manifiesto en la Secretaría del Departamento Nacional da Ingenieros y en la Intendencia, Municipal del Departamento más arriba nombrado.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, so recibirán en esta Secretaría General y en la Intendencia Municipal mencionada, hasta el día lunes 7 de Agosto próximo. A las dos y midia de la tarde, á cuya hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose la Superioridad el derecho de acipiar la que á su juicio fuera la más conveniente ó el de rechazarlas todas si no encontrare ninguna aceptable.—Montevideo, Julio 17 de 1911.—Felix Illa, Secretario General.

### LLAMADO A LICITACION .

# Construcción de una casa en la Isla de Flores, destinada á vivienda de los to-rreros.

Llámase á licitación á la baja para la construcción de una casa en la Isia de Flores, adosada al Faro y destinada á vivienda de los torreros, la que deberá ejecutarse con estricta surción á los recaudos que se hallan de manificato en la Secretaría General del Departamento Nacional de Ingenieros.

Las propuestas, en el s llado correspondiente, se recibirán en esta Secretaría General hasta el día viernes 4 de Agosto próximo, á las dos y media de tarde, á cuya hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose la Suparioridad el derecho de aceptar la que á su juicio fuere la más conveniente 6 el de rechazarlas todas si no encontrare ninguna aceptable.—Montevideo, Julio 15 ide 1911.—Félix Illa, Secretario General.

### LLAMADO A LICITACION

# Construcción de edificio para la comisa-ría de la 7.a sección del Departamen-to de Artigas.

to de Artigas.

Thâmas, à licitación, por el término de treinta días para la construcción de la comisaría de la 7.3 sección de Artigas, la que deberá ejecutarse en un todo de acuerdo con los recaudos que se hallan de manificsto en la Secretaría General del Departamento N. de Ingenieros y en la Jefatura P. y de Policía del Departamento arriba mencionado.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán en esta Secretaría General y en la Jefatura Política mencionada hasta el día miércoles 16 de Agosto próximo à las dos y media de la tarde, à cuya hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándos: la Superioridad el derecho de aceptar la que à a juicio fuera la más conveniente ó el de rechazarlas todas si no encontrare ninguna aceptable.—Montevideo, Julio 15 de 1911.—Félix Illa, Secretario General.

### LLAMADO A LICITACION

# Construcción del edificio destinado a la Intendencia Municipal de Flores

Intendencia Municipal de Flores

Llámase à licitación para la construcción de un edificio en Trinidad, destinado à sede de la Intendencia Municipal de Flores, con estricta sujeción à los recaudos que se hallan de manifiesto en la Secretaría del Departamento Nacional de Ingenieros,

Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán en esta Secretaría General hasta el día 31 de Julio próximo à las dos y media de la tarde, à cuya hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose la Superioridad, el derecho de aceptar la que à su juició fuere la más conveniente ó el de rechazarlas todas si no encontrare ninguna aceptable.—

Montevideo, Julio 11 de 1911.—Félix Illa, Secretario General.

### LLAMADO A LICITACION

# Construcción de algibes en varias escue-las del Departamento de Waldonado

Llámase à licitación para la construcción de algibes en los edificios escolares de , Laguna del Diario", "El L. ón" y "Garzón", en' el Departamento de Maldonado, con estricta sujeción á los recaudos que se hallan de manifiesto en la Secretaria del Departamento Nacional de Ingenieros y en la Intridencia Municipal del Departamento arriba nombrado.

tradocia municipal dei Departamento arcolorado.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán en esta Secretaria General y en la Intendencia Municipal m'nicionada, hasta el día viernes 28 de Julio corriente á las dos y media de la tarde, á cuya hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose la Superioridad el derecho de aceptar la que á su juicio fuera la más conveniente ó el de rechazarlas todas si no encontrare ninguna aceptable.—

Montevideo, Julio 8 de 1911.—Fálix Illa, Secretario General.

61-v.jl.28.

# LLAMADO A LICITACION Presentación de proyectos y construcción de un puente en la Barra del río Santa Lucia.

Santa Lucia.

Lúmase à licitación por el término de seis meses para la presentación de proyectos y construcción de un puente sobre el río Santa Lucia, de acuerdo con los planos y programa que se hallan de manifiesto en la Secretaría del Departamento Nacional de Ingenieros.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán en esta Secretaría General hasta el día mántes 19 de Diciembre à las tres de la tarde, à cuya hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose la Superiorida el derecho de aceptar la que à su juicio fuera la más conveniente ó el de rechazarlas todas si no encontrare ninguna aceptable.—Montevideo, Junio 19 de 1911.—Félix Illa, Secretario General.

2252-v.dic.19.

### LLAMADO A LICITACION

# Provisión de la superstructura metálica de los puentes sobre los arroyos San Francisco y La Plata (Departamento de Minas.

de Minas.

Llámase á luitación por el término de cinco meses, para la provisión de la superstructura metálica de los puentes sobre los arroyos San Francisco y La Plata, de acuerdo con el pliego de condiciones y plano que se hallan de manifiesto en la Secretaría General del Departamento Nacional de Ingenieros.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirám en esta Secretaría. General hasta el día funes 11 de Septiembre próximo á las tres de la tarde, á cuya hora serái: abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándos la Superioridad el derecho de aceptar la que á su juicio fuera la más conveniente ó el de rechazarlas todas si no encontrare ninguna aceptable.—Montevideo, Abril 11 de 1911.—León Flores, Oficial 1.0. 1788-v.sep.10.

# Secretaria del Ministerio de Guerra y Marina LEY 7 DE SEPTIEMBRE DE 1876

A los efectos del artículo 14 de la ley de 24 de Febrero de 1911, creando la "Caja de Pensjones Militares" se hace saber á los deudos de los Jefes y Oficiales comprendidos en la ley 7 de Septiembre de 1876, que se consideren con derecho á pensión, que deben presentarse á este Ministerio con los justificativos del caso, solicitándola, hasta el 24 de Febrero de 1912. Pasada dicha fecha perderán en absoluto su derecho á reclamarla.—Montevideo, Mayo 8 de 1911.—La Secretaría.

## Junta de Administración Militar LLAMADO A LICITACION .

LLAMADO A LICITACION.

Llámase á licitación para la provisión de 125 caballos de silla, igual número de tiro para artillería y 50 mulas, de acuerdo con los pliegos de condiciones que se encuentran á disposición de los interesados en la Secretaría de esta Junta, calle Piedras número 2, todos los días hábiles de 11 y 30 á 5 y 30 p. m.

Los proponemes podrán ofrecer cantidades memores á las arriba expresadas.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán en esta Secretaría hasta el día 3 de Agosto próximo, á las 3 p.m., en cuyo día y hora serán abiertas en presenta del señor Escribano de Gobierno y Hacienda, la Junta é interesados que concurran al acto.

La Junta se reserva el derecho de aceptar la propuesta ó propuestas que considere más ventajosas, ó rechazarlas todas si así lo creyere conve niente.—Montevideo, Julio 14 de 1911.—Zoilo Pereira, Presidente.—Venancio S. Ruiz, Secretario. 121-v.ag.3.

## LLAMADO A LICITACION

Llámase á propuestas, por segunda vez, para prelongar (n quince metros por su ancho, cada uno de los pabellones que alojan el ganado del Re-gimiento "Blandengues" de Caballería número 1,

en su cuartel del Cerrito, así como para transformar los comederos y regillas, en un todo de acuerdo con el pliego de condicion: s y memoria descriptiva que se encuentra á disposición de los inferesados en la Secretaría de esta Administración, todos los días hábiles de 1 y 30 á 5 y 30 p. m., calle Piedras núm. 2.

la Secretaría de esta Administración, todos en hábiles de 1 y 30 á 5 y 30 p. m., calle Piedras núm. 2.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán hasta las 3 p. m. del día 28 del corriente, en cuyo día y hora serán abiertas en presencia d.4 señor Escribano de Gobierno y Hacienda y de los interesados que concurran al acto, r. servándose la Junta el derecho de rechazarlas todas si ellas no convinieran á les interesse que le están encomendados.—Montevildeo, Julio 13 de 1911.—Francisco C. Fiorito, Presidente ad-hoc.—Venancio S. Ruiz, Secretario.

# Capitanía General de Puertos

AVISO A LOS NAVEGANTES

AVISO A LOS NAVEGANTES

Se previ ne á los navegantes, para que tomen
las precauciones del caso, que cuando se coloque
una señal (bandera 6 farol) en el mástil que existe
en la extremidad d:1 muelle A, si es de color rojo
significará que un buque va á pasar del Antepuerto á la Dársena I y si es de color verde significará que un buque va á pasar de la Dársena I al
antepuerto. — Montevideo, Julio 14 de 1911.—El
Capitán General de Puertos. 102-v.jl.27.

# MUNICIPALES

# Intendencia Municipal de Montevideo

Intendencia municipal de monteviaco
DIRECCION DE OBRAS MUNICIPALES
Licitación
Convócase á licitación pública para la construcción de kioskos de hierro para la venta de priódicos, de accuerdo con el pliego y plano que está en Secretaría á consulta de los interesados, todos los dias hábiles de 12 m. á 5 p. m.
Las propuestas, en el sellado correspondiente, deberán presentarse el día 21 del corriente á las 4 p. m. en el local de la Dirección.—Montevideo, Judio 11 de 1914.—La Dirección. 78-v.jl.21.

Licitación

Convócase á licitación pública para la construcción del empedrado en las calles Nucva Palmira entre Municipio y Cufré, Joaquía Requena centre Nueva Palmira y Hocquart, Cufré entre Nueva Palmira, y Gen.ral Pagola, con sujeción al pliego de condiciones que está en Secretaria á consulta de los interesados, todos los días hábiles de 12 m. á 5 p. m.:

Las propuestas de la consulta de la propuesta de la p

To p. m.:

Las propuestas, en el sellado correspondiente, debenóm presentarse el día 24 del corriente á las 4 p. m. en el local de la Dirección.—Montevideo, Julio 11 de 1911.—La Dirección. 79-v.jl.23.

### INSPECÇION GENERAL DE LIMPIEZA POBLICA LICITACIÓN

La Inspección General de Limpieza Pública, debidamente autorizada. Ilama á licitación para la compra de maíz, alfalfa y pasto por el término de seis meses, con sujeción al pliego de condiciones que podrán consultar los interesados en la Oficina, calle Estanzuela núm. 9, á cualquier hora del día. Las propuestas, presentadas en el sellado correspondiente, se abrirán el día 22 del corriente á las 10; il. en el local de la inspección, em presencia de los interesados que concurran.—Montevideo, Julio 10 de 1914.—El Inspector General.

64-y.jl.22.

RECAUDACIÓN DE PATENTES DE PERROS

Se hace saber que desde et 1.0 hasta el 31 del próximo mes de Agosto (piazo improrrogable), se hará la recaudación del impuesto de patente de perros correspondiente al ejercicio 1911-1912.

La Oficina encargada de la recaudación es en 1s calle Estanzuela núm. 9.—Montevideo, Julio 1.0 de 1911.

2300-v.jl.30.

DIRECCION DE CEMENTERIQS

Don Domingo Pucci, como apoderado de la sucesión de doña María Togni de Pucci, ha solicitado un boleto duplicado del nicho núm. 354 del Cementrajo del Buceo, que está á nombre de doña María Togni mentario del María Togni.

María Togni.

Se hace pública la petición para que los que se consideren con derecho al referido nicho deduzcan la acción correspondiente ante esta Oficina, dentro del término de novenia días á contar desde la fecha. Si no hay oposición se expedirá el boleto solicitado.—Montevideo, Julio 12 de 1911.—La Dirección.

88-voct.13: 88-v.oct.13

Don Joaquín Santos se ha presentado á esta Oficina, solicitando un boleto duplicado del nicho del 2.0 cuerpo número 460 del Cementerio Central, que está á nombre de su finado padre don Joaquín Santos.

Se hace pública la petición para que los que se consideren con derecho al referido nicho deduzcan la acción correspondiente ante esta Repartición, dentro del plazo de noventa dias, á contar desde la fecha.

Si no hay oposición se expedirá el boleto solici-do.—Montevideo, Julio 6 de 1911.—La Dirección. 53 v.oct.6.

Habiendo solicitado don Juan Elissegui, propietario del nicho núm. 656 y 657 del primer cuerpo

del Cementerio Central, extraer los restos de Damiana M. de Martínez, Inés M. de Donnelly, y los le Zoa B. de Azevedo, se previene á los interesades que tienen noventa días de plazo para trasladar la á otro local; en caso contrario, se depositarán en el Osario General, así que se cumpla el término señalado.—Montevideo, Junio 19 de 1911.—La Dirección.

Doña María Teresa A. de Avallone se ha presentado á esta Oficina solicitando extraer con destino al Osario los restos de Amanda Carbone, Eugenia Casseta, María Josefa Casseta, María Casseta, Ana Vita de Ingénito Gallone, Rosa Ingénito y Luis Boero, que se encuentran en el nicho número 229 del Cementerio del Bucco, que está a nombre de Rafael Avallone y familia. Se previene á los interosados que tienen noventa días de plazo para trasladar os á otro local, en caso contrario se depositarán en el Osario General, así que se cumpla el término señadado.—Montevideo, Junio 14 de 1911.—La Dirección.

Don Manuel Nieto, propietario del sepulcro número 394 del Cementerio del Bucco, ha solicitado un boleto duplicado de esa sepultura. Se hace pública la petición para que los que se consideren con derecho deduzcan la acción correspondiente ante esta Repartición, dentro del plazo de noventa días, á contardesde la fecha. Si no hay oposición se expedirá el boleto solicitado.—Montevideo, Mayo 19 de 1911.—
La Dirección.

La señora Evarista Eva Cerviño de Gravi, se na presentado á esta Oficina solicitando un boleto duplicado del nicho número 54 del Cementerio del Cerro, que está á nombre de Sandalio Cravi. Se hace pública la petición para que los que reconsideren con derecho al referido nicho deduzean la acción correspondiente ante esta Oficina, dentro del término de noventa días á contar desde la fecha. Si no hay oposición se expedirá el boleto solicitado.—Montevideo, Abril 25 de 1911.—La Dirección.

1868-v.il.27. 1868-v.jl.27.

# intendencia Municipal de Durazno

LLAMADO A LICITACION

Llámase por segunda y última vez á licitación para la construcción de veinte nichos en el Cementerio del Pueblo del Carmen con sujeción al pliego de condicones que se encuentra á disposición de los interesados en la Secretaría de esta Intendencia y en el local de la Comisión Auxiliar de aquella población.

en el local de la Comisión Auxiliar de aquesa posición.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, deberán presentars, en la primera de las oficinas nombradas el día 31 del corriente á las 3 p. m., en cuya fecha y hora serán abiertos los pliegos en presencia de los interesados que asisian al acto, reservándose la Municipalidad el derecho de aceptar la propuesta que considere más conveniente ó de rechazarlas todas.—Durazno, Julio 19 de 1911.—Rufino Petufío, Intendente.—Roberto Sartori, Secretario interino.

# Intendencia Municipal de Flores

· LLAMADO A. LICITACION

Llámase à licitación por el término de un mes, para la construcción del edificio para Intendencia Municipal, con arreglo à los planos, pliego de condiciones, memoria descriptiva, etc., que existen à disposición de los interesados en la Secretaría del Departamento Nacional de Ingenieros y en la de esta Intendencia

Departamento Nacional de Ingenieros y en la de esta Intendencia.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, deberán presentarse en la Secretaría de esta Intendencia hasta el día 31 del próximo mes de Julio á las 3 p. m., en cuya hora serán abiertas en presencia de los interesados, reservándose la Superioridad el derecho de aceptar la que á su jucio fuera más conveniente ó rechazarlas todas si no encontrara ninguna aceptable.—Trinidad, Junio 23 de 1911.—Juan Puig, Secretario. 2285-v.i.29.

### intendencia Municipal de Maldonado

EMPLAZAMIENTO—Por resolución municipal de fecha 12 del corriente recaída en el expediente "Emiliano Benito, solicitando concesión del solar letra O de la Manzana número 54 del pueblo Punta del Este", se cita y emplaza al señor Emiliano Benito 6 à quién lo represente, para que dentro del término de noventa días, à contar desde la fecha, comparcean ante esta Intendencia à estar en derecho, bajo apercibimiento de perderlo si así no lo hiciere.—Maldonado, Junio 23 de 1911.—Firmado: Juan Gorlero, Intendente Municipal.—Raúl Ferrando Cano, Secretario.—Es copia fiel: Raul Ferrando Cano, Secretario.

### estado CIVIL

### edictos matrimoniales

### 1.º Sección del Departamento de Mentevideo

En Montevideo, v el día 12 del mes de Julio del não 1911, á las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirio en matrimonio don EMILIO OARPENA, de 35 años de edad, de estado soluero, de profesión marino, de nacionalidad italiano, nacido en Spezia, domiciliado en la calle Andes núm, 33, y doña ANGELA NAL-

DINI, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Andes núm. 33.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún espadimento para el matrimonio proyectado, lo deduncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Enrique de León, Oficial del Estado Civil. 90-v.jl.25.

### 2.a Sección del Departamento de Montevideo

2.a Sección del Departamento de Montevideo

En Montevideo, y el día 15 del mes de Julio del año. 1911, à las 3 1,2 d. la tarde. A potición de les interesades hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JOSE LONGRES, de 25 años de cdad, de estado soltero, de profesión empleado; de nacionalidad español, nacido en fondomar (P. c. vincia, de Pontevedra), demiciliado en la calle Codón núm. 27, y doña MERCEDES NUÑEZ, de 29 años de cdad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad española, nacida en Villa-García (Provincia de Pontevedra), domiciliada en la calle Colón núm. 5.

En 1e de 10 cual intimo á los que supieren algún imperimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diarto Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—José Puly y Maciel, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 8 del mes de Julio del não 1914, á las 3 1/2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JESUS LEHRO, de 25 años de edad, de estado soluvo, de profesión marino, da nacionalidad español, nacido en Castro Miño (Provincia de Coruña), domiciliado en la calle Cerrito núm. 58 y doña CECULIA PRIETO, de 25 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad española, nacida en Asturias (Provincia de Oviedo); domiciliada en la calle Rincón núm. 8a.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo de-

En re de lo cual intimo a los que supieren aigun impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARTO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—José Puig y Maciel, Oficial del Escado Civil. 80-v.11.22.

### 4.a Seccion del Departamento de Montevideo

4.a Seccion dei Departamento de Montevideo

En Montevideo, y el día 15 del mes de Julio-del año 1901, á las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirso en matrimonio den Relifalle CATRO, de 23 años de edad, de estado soltero, de profesión abañil do nacionalidad oriental, nacido en Maddonado, domiciliado en la calle Río Negro núm. 283, y doña CAROLINA ALBÓNICO, de 18 años de edad, de estado solterado profesión labores de su esxo, le nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, demiciliada en la calle Río Negro núm. 283.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Dianto Official por espacio de ceho días como lo manda la ley.—Alfredo Costa Gutiérrez, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 15 del mes de Julio del año 1910, d las 3 de la tarde. A princión de los interesados hago saber. Que han proy ciado unirso en matrimonio don JUSTINO GONZALEZ, de 34 años de edad, de estado soltero, de profesión gomerciante, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la call. Canclones núm. 293, y doña CORINA PAPINI Y ZAS, de 26 años de edad, de estado soltera, de profesión labores e si sexo, de fiacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Madonado núm. 126. En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncilea por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario. Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Alfredo Costa Guttérrez, Oficial del Estado Civil.

En Montevidro, y el día 11 del mes de Julio del año 1914, á las 3 de la tarde. A petición de los intoresados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don VECENTE LUZI, de 21 años de elad, de estado soltero, de profesión zapatero, de nacionalidad italiano, nacido en la Provincia de Cosenza, domiciliado en la calle Mini núm. 10, y doña CARMEN GIANGARELLI, de 16 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad domiciliada en la calle Mini núm. 10. En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciondo co nocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diardo Oficial por espacio de ocho días como lo manda la

-Alfredo Costa Gutiérrez, Oficial del Estado 86-v.jl.23

En Montevideo, y il día lil del mes de Julio del año 1911, à las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ENRIQUE KEUNEOKE, de 27 años de edad, de estado soltero, de profesión comerciante, de nacionalidad al mán, nacido en Hamburgo, domiciliado en la calle... y doña JOSE-FINA TRIMMEL, de 24 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad austriaca, nacida en Viena, domiciliada en la calle...

En Montevideo, y el día 12 del mes de Julio del año 1911, à las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio den JOSE EDUARDO MERRALDI, de 41 años de chad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle San José núm. 35, y doña TLERESA SELVERINA SOUTO, de 30 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental nacida en el Carmelo (Departamento de la Colonia), domiciliada en la calle Andees núm. 242.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo de-

En fe de lo cual intimo à los que supieren aigun impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Dianto Oficial, por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Alfredo Costa Gutiérrez, Oficial del Estado Civil.

88-v.jul.23.

En Montevideo, y el día 8 del mes de Julio del año 1911, á las 11 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don TEODORO THIFULENT, de 22 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad francés, nacido en Romagny (Departamento de Manche), domiciliado en la calle Soriano núm. 129, y doña AMALIA ZOTTELE, de 20 años de edad, de estado soltera, de profesión labor:s de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Río Negro núm. 231.

En fe de cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo de-

En fe de lo cual intimo á los que supieren aigun impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo cor nocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Dianto Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Alfredo Costa Gutiérrez, Oficial del Estado Civil.

81-v.jl.22.

vil. S1-v.jl.22.

En Montevideo, y el día 8 del mes de Julio del año 1911, á las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don MANUEL REYNOSO, de 29 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en Bequeió (Departamento de Soriano), domiciliado en la calle Arapey núm. 186, y doña MATILDE KLEV, de 26 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en el Perdido (Departamento de Soriano), domiciliada en la calle Arapey núm: 186. En fe de lo cual intimo á los que supieren eligín impedimento para el matrimonio proyectado; lo demuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina'y publicado en el DIARRE OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Alfredo Costa Gutiérrez, Oficial del Estado Oivil. 62-v.jl.21.

# S.º Sección del. Departamento de Montevideo

S. Sección del Departamento de Montevideo

En Montevideo, y el día 13 del mes de Julio del año 1911, à las 2 1/2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JULIO CORVETTO, de 25 años de edad de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la cable Isla de Flores núm. 52, y doña MARIA CAMMROS, de 25 años de edad de estado soltera, de profesión labores da su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Río Negro núm. 328.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo lecuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO DEICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—A. C. Brignole, Oficial del Estado Civil.

100-v.jl.26.

En Montevidee, y el día 13 d'1 mes de Julio del año 1941, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hag osaber: Que han proyectado unirse en matrimonio don RAMON OAMAÑO, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad español, nacido en la Coruña, doministrado en la calle Yaguarón núm. 253, y doña MANILDE VILARIÑO, de 23 años de edad, de

estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad española, nacida en la Coruña, domicilizad en la calle San José núm. 236.

En fo de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—A. G. Brignole, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 12 del mes de Julio del año 1911, à las 2 de la tarde. A pritición de los interesacs hago saber: Que han proyectado unirse en matrimenio don LUIS ACERENZA, de 38 años de edad, de estado soltero, de profesión sastre, de nacionalidad italiano, nacido en Basilicata, domiciliado n la calle Soriano núm. 254, y doña ROSA COCCINI, de 31 años de edad, de estado soltera, de prof.sión labores de su sexo, de nacionalidad oriental nacida en el Departamento de Canelones, domiciliada en la calle Soriano núm. 254.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—A. C: Brignole, Oficial del Estado Civil.

91-v.il.25.

91.v.jl.25.

En Montevideo, y el día 12 del mes de Julio del año 1911, à las 3 de la tarde. A petición de los en matrimonio don BALDOMERO RODRIGUEZ CAMAÑO, de 47 años de edad, de estado viudo, de prfesión empleado, de nacionalidad español, nacida en la Coruña, domiciliado en la calle Yi núm. 364, y doña JOSEFA AÑON, de 34 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad española nacida en la Coruña, domiciliada en la calle Durazno núm. 237.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—A. G. Briynole, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 12 del mes de Julio del año-1911, à las 3 1|2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse macrimonio dun IGNACHO DOMINGUEZ, de 30 años de edad, de estado soltero, de profisión jornalero,— de uacionalidad oriental, nacido en el Departamento de Canelones, domiciliado en la callo Senta Lucía núm. 135, y doña ELVIRA ESTAVILLO, de 35 años de edad, de estado viuda, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Santa Lucía núm. 135.

En fe de lo cual intimo à los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—A. C. Brignole, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo y el día 10 del mes de Julio del

93.v.jl.25.,

En Montevideo, y el día 10 del mes de Julio del año 1931, á las 3 1/2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirso en matrimonio don AMERICO FOSSATI, de 24 años de edad, de estado soluvro, de profesión médico, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle Maddonado número 183c. y doña ISABELI BENENATI, de 23 años de edad, de estado solvena, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Canelones núm. 314.

En de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARTO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda ia ley.—14. O. Brignole; Oficial del Estado Civil.

En Montevidos y el día 2 del mes de Inlie del

Ten Montevideo, y el día 8 del mes de Julio del año 1911, à las 2 y 1/2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don BARTOLIO DE LORENZI, de 28 años de edaid, de estado soltero, de profesión herrero, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliado en la calle Soriano núm. 258, y doña MARIA MUREDLI, de 27 años de edaid, de estado soltera, de profesión labores de susco, de nacionalidad argentima, nacida en Buenos Aires, domiciliada en la calle Soriano núm. 258. En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina, y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Atillo C. Brignole, Oficial del Estado Civil.

63-y-1/21.

7.a Sección del Departamento de Montevideo

### 7.a Sección del Departamento de Montevides

En Montevideo, y el día 8 del mes de Julio del año 1911, á las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saher: Que han proyectado unirse en matrimonio don JOSE ROGNONE (hijo), de 25

### DA ADMINISTRACION REGIEVE AVISOS, PARA SL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE, MASTA LAS CUATEO DE LA TARDE SP 28

años de edad, de estado soltero, de profesión emplendo, de nacionalidad oriental, nacido en estaciudad, domiciliado en la calle Mugallanes núm. 96, y doña AMANDA GARCEA, de 24 años de caad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Magallanes núm. 94.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo demuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Darato Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—José M. Reyes Lerena. Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 8 del mes de Julio lel año 1914, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don MANUEL LOPEZ de 25 años de edad, de estado sobero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle Durazno núm. 396a, y doña ANGELA NUCOLARES, de 19 años de edad, de estado sobera de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental nacida en el Departamento de Canelones, domiciliada en la calle Isla de Flores núm. 414a.

de Caneloues, domiciliada en la calle Isia de Flores núm. 414a.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo demuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo comocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado m la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARTO OFFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—José M. Reyes Lercna, Oficial del Estado Civil.

67-v.jl.21.

### 9.a Seccion del Departamento de Montevideo

9.a Seccion del Departamento de Montevideo.

Un Montevideo, y el Mila 12 del mes de Julio del año 1941, à las 3 de la tarde. A perición de los interesados hago suber: Que han proyectado unirse en matrimonio don LUCAS CAMINO, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión electricista de macionalidad oriental, nacido en esta ciaded. domiciliado en la calle Batoví núm. 40, y doña ETTELVINA BLANCO, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en sta ciudad, domiciliada en la calle Batoví núm. 40.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, hacicado conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIANIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda ia l y.—Carlos S. Pratt, Oficial del Estado Civil.

110 v.jl.27.

En Montevideo, y el día 12 del mes de Juli) del año 1911, à las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ANTONTO PAFINO, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad español, nacido en la Coruña, domiciliado en la calle Agraciada núm. 501, y doña DOMINGA VAZQUEZ, de 29 años de dad, de estado soltera de profesión labores de su sexo, de nacionalidad española, nacida en la Coruña, domiciliada en la calle Córdoba núm. 47.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denucien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Carlos S. Pratt, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 12 del mes de Julio del año 1941, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don DOMINGO ZOLEZZI, de 34 años de edad, de estado soltero, de profosión emplado, de nacionalidad oriental, nacido en esta civada, domiciliado en la calle Tala núm. 85, y doña AIDA MARQUILLO, de 25 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la call: Tala núm. 114.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo demuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo comocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIANIO OFICIAL por espacio de ocho días domo lo manda la ley.—Carlos S. Pratt, Oficial del Estado Civil.

95-v.jl.25.

95-v.jl.25.

95.v.jl.25.

Em Montivideo, y el día 12 del mes de Julio del año 19II, á las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JUAN DEBERNARDIS, de 25 años de edad, de estado soltero, de profisión ingeniero, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Orillas del Plata núm. 143. v dloña ALBA FLORES, de 22 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliaa en la calle Magalanes núm. 47.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuacien por escrito ante esta Oficina, haciendo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Carlos S. Pratt, Oficial el Estado Civil.

En Montevidio, y el día 5 del mes de Julio del año 1911, à las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirso en matrimonio don AlBERTO RITO VOLONTE-RIO, de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad ori nial, nacido en esta ciadad, domiciliado en la calle Yaguarón núm. 9, y doña JOSEFA MARIA LUJSA GARRO-NE de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su s.xo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciadad, domiciliada en la calle Figueroa núm. 194.

En fe de lo cual intimo à los que supieren algún empedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda a ley.—Carlos S. Pratt, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 8 del m s de Julio del año 19d1, à las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio dom VALENTIN ABELLA Y ESCO-BAR, de 42 años de edad, de estado solteró, de profesión militar, de nacionalidad criental, nacido en Taeuarembó, domiciliado en la calle Timbó núm. 63 y doña ISOLINA DIAZ, de 80 años de edad, de estado soltera, de prof. sión labores de su seco, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Marmarajá núm. Li. En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo cunocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo mando la ley.—Carlos S. Pratt, Oficial del Estado Civil.

En Mongevideo, y el día 7 del mes de Julio del año 1911, á las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirso en matrimonio don MAXIMO RODRIGUEZ, de 27 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad ori.ntal, nacido en Canelones, domiciliado en la calle Reducto núm. 78. y doña CLARA DOLDAN, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad ori:ntal, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Reducto núm. 78.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda Ja ley.—Cartos S. Pratt, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 10 del mes de Julio del año 1911, á las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JUAN RODRIGUEZ, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión carpintero, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la acalle La Paz núm. 152, y doña ESTHER AGUSTINA MAGARIÑOS, de 22 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de sú sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle La Paz núm. 152.

esta ciudad, dominimo a los que supieren algún En fe de lo cual intimo a los que supieren algún a matrimonio proyectado, lo de-152.
En fe de lo cual intimo á los que supieren aigun impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo con nocer las carsas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Carlos S. Pratt, Oficial del Estado Civil.—76.v.jl.21.

En Montevideo, y el día 10 del mes de Julio del año 1911, á las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que ha nproyectado umiras en matrimonio don MARTIN JOSE SORRONDE-GUI, de 22 años de edad, de estado soltero, de profesión herrero, de nacionalidad criental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Angel F. Costa núm. 70, y doña ROSA DAMIAN, de 19 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Angel F. Costa número 72.

enuand, dominimate mero 72.

En fe de lo cual intimo à los que supieren algúu impedimento para el matrimonio proyectado, lo de nuncien por escrito ante esta Oficina, hacicado egonocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina, y publicado en el Diarte Oficial, por espacio de coho días como lo manda la ley.—Carlos S. Pratt, Oficial del Estado Civil.

77.v.jl.21.

En Montevideo, y el día 10 del mes de Julio del año 1914, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado univse en matrimonio den JOSE ANTONIO OBERTILLO. de 43 años de cada, de estado soltero, de profesión comercio, de nacionalidad oriental, nacido en ésta ciudad, domiciliado en la calle Blandengues núm. 88, y doña CLOTYLDE GENTA, de 30 años de edad, de estado solutra, de profesión labores de su sexo de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Minas núm. 27a.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo de-

nuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo co-nocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIASTO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Carlos S. Pratt, Oficial del Estado Civil

TS.v.ji.21.

En Montevideo, y el día 10 del mes de Julio del são 1911, à las 4 de la tarde. A pocición de los interesados hago saber: Que han proyectado uniras en matrimonio don JUAN LOPEZ, de 27 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en la villa del Cerro, domiciliado en la calle Agraciada núm. 157, y doña ALBINA ALFAMRA, de 18 años de edad, de estado selvera, de profesión labores de su sexo, denacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Agraciada núm. 157.

En fe de lo cual, intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diarto Official por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Carlos S. Pratt, Oficial del Estado Civit.

79-v.jl.24.

79-v.il.21.

10.a Sección del Departamento de Montevideo

10.a Scecien dei Bepartamento de Mentevideo

Em Moncevideo, y el día 13 del mes de Julio del
año 1941, à las 2 de la tarde. A petición de los
inceresados lugo saber: Que han proyectado unirso
en matrimonio don FELIX DUEÑA, de 27 años de
edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de
nacionalidad oriental, nacido en el Departamento
de Canclones, demiciliado en la calle Montavideo
sin, y deña TORABLA MENDEZ, de 24 años de
edad, de estado soltera, de profesión labores do su
sexo, de nacionalidad oriental, nacida en el Departamento de Florida, domiciliada en la calle Montevido sin.

IEn f: de lo cual intimo a los que supieren algún
impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puerta de esta Oficina y publicado en el Dianio
Oficial, por espacio de ocho días como lo manda la
ley.—Eduardo Artecona, Oficial del Estado Civil.

En Mon'evideo, y el día 13 del mes de Julio del año 1911, à las 3 de la tarde. A petición de los interpsados hago saber: Que han proy ciado unirse en matrimoni odon VIOTORIANO FERNANDEZ, de 49 años da edad, de estado viwelo, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en el Departam nto de Carclones, domiciliado en la calle Asilo núm. 63, y doña ANTOLINA GARCIA, de 37 años de edad, de estado solvera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudela domiciliada en la calle Nurva Palmira 115 (Unión).

En f. de lo cual intimo à los que supieren algúa impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito nate esta Oficina, haciendo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado u la puerta de esta Oficina y publicado en el Dianto Oficial por espacio de ocho dias como lo manda la ley.—Eduardo Artecona, Oficial del Estado Civil.

En Montevidoo, y el día 13 del mes de Julio del añy 1911. A las 3 de la taude. A perición de los inberesados hago saber: Que han proyectado, unirse en matrimonio don JOSE GARCIA, de 23 años de edade de estado soltero, de profesión panadero, de nacionalidad oriental nacido en esta ciudad, demicilido en la calle Figueroa núm. 8, y doña EUSE-BLA PERRARA, de 20 años de edad, de estalo seltera, de profesión labores de su s xo, de nacionalidad oriental nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle ABGar y Larrañaga.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo frumo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho dias como lo manda la ley.—Eduardo Artecona, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 8 del mes de Julio del año 1911, á las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirso en matrimonio don PEDRO FAJARDO. de 24 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la Avenida General Flores y Corrales, y doña SEGUNDA TESSORE, de 18 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Industria: spa.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo sonocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diardo Oficial do Piccial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Eduardo Artecona, Oficial del Estado Civil.

En Mont video, y el día 8 del mes de Julio del año 1911, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio den JUAN GARIN, de 24 años de edad, de estado solbero de profesión jornalero, da nacionalidad oriental, nacido en el Departamento de Flores, domiciliado en la calle Industria núm.

### ADMINISTRACION RECIBES AVISOS, FARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIS NTS, MASTA LAS CUATRO DE LA CARDS

15, y doña LUISA ANIDAPE, de 17 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, d. nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada cn la calle Curiales núm. 54.
En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimento proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Eduardo Artecona, Oficial del Estado Civil.

84-v.jl.22.

### 12.a Sección del Departamento de Montevideo

12.a Sección del Departamento de Montevideo

En el Reducto, y el día 15 del mes de Julio del año 1931, à las 3 1/2 de la tarde. A pención de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio den PEDRO JOSE JUAN ARBOIX, d. 43 años de edad, de estado soltero de profesión jornalero, de nacionalidad español, nacido en España, domiciliado en la Avenida Garibaldi s|n, y doña ROSA CORLLETA, de 40 años de edad, de estado viuda, de profesión laboras de su sexo, de nacionalidad italiana, nacida no Italia, domiciliada en el Barrio Vilardebó.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Dianto Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Antonio R. de S. Baston, Oficial del Estado Civil.

En el Reducto, y el día 15 del mes de Júlio del año 1941. À las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio den ENRIQUE VITURETRA, de 28 años de cdad, de estado seltero de profesión empleado, de nacionalidad españed, nacido en España, donicilidad en la calle Marcelino Sosa núm 235, y doña MAREA JOSEFA BEIS, de 22 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad españole, nacida en España, donicilidad en la calle Marcelino Sosa núm 235.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como los manda la lev.—cintonio R. de S. Bastos, Oficial del Estado Crvil.

En el Reduce e, y el día 16 del mes de Julio 1el año 1911, à las 10 de la mañana. A petición de los interesades hazo saber: Que ham projectado unirse en matrimonio den JUAN GERLA, d. 22 años de edad, de estado seltero, de profesión mecánico, de nacionalidad italiano, nacido en Italia, domiciliado en la calle Reducto núm. 272, y doña RAMONA AURORA ACOSTAS, de 18 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nácida en la capital, domiciliada en la calle Pando núm. 68.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el macrimonio projectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo comocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICILA: por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Intonio R. de S. Bastos, Oficial del Estado Civil.

vil.

En el Reducto, y el día 8 del mrs de Julio del año 1911, á las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don MARIANO TRIAS, de 25 años de cidad, de estado soltero, de profesión mecánico, de nacionalidad oriental, nacido en Minas, domiciliado en la calle Perongos núm. 230, y doña LUESA MAURA MAGLIONI, de 20 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Minas, domiciliada en la calle G. rente s|n.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—antonio R. de S. Bastos, Oficial del Estalo Civil.

88-v.jl.21.

### 13.a Sección del Departamento de Montevideo

En la villa del Cerro, y el día 13 del mes de Julio del año 1911, á las 3 d' la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don LUPERCIO ROBA, de 29 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de interiomididad riental, nacido en Santa Lucía, domiciliado en esta sección y doña PETRONA ALDAJOUR, de 19 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta villa, domiciliada en esta sección.

oriental, nacida en (sta vma, domestal sceción.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo de nuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Horacio D. Vigil. Oficial del Estado Civil.

105 v.jl.26.

En la villa del Cerro, y el día 8 del mes de Ju-lio del año 1911, á la 1 de la tarde. A petición de

interesados hago sab.r: Que han proyectado rse en matrimonio don VECENTE FERREIRO. los interesados nago saus. Sente de la composição de 26 años de edad, de estado soltero, de profesión artesano, de nacionalidad oriental, nacido en esta villa, domiciliado en esta sección, y doña JUANA ALZUGARAY, de 22 años de cadad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta villa, domiciliada en esta sección.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, la de-

En fe de lo cual intemo à los que supieren aigun impedimento para el matrimonio proyectado, la denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo concoer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diardo Oficiala por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Horacio D. Vigil, Oficial del Estado Civil.

69-v.jl.21.

### 14.s Sección del Departamento de Montevideo

14.8 Sección del Departamento de Montevideo

En Montevideo, y el día 15 del mes de Julio del año 1941, à las 3 de la tarde. A p.ición de los interesados hago saber: Eue han proyectado unirse en matrimonio don DOMINGO ECHEBERRY, de 46 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad framés, nacido en Bajos Pirin. os, domiciliado en la, calle General Rivera 56, y doña ANGELA MARTINEZ, de 32 años de edad, de estado viuda, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, macida en Montvideo, domiciliada en la, callo General Rivera núm. 56.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Pablo R. Lamela, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 15 del mes de Julio cel año 1911, á las 3 1/2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyeczado unirso en matrimnoio don JOSE MARTIN CAMPOS, de 29 años de ddad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo demiciliado en la calle Continuación Gómez núm. 79, y doña MARLA ESPERANZA TORRES. de 18 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en San José, domiciliada en la calle Particular número 9.

En fe de lo cual intimo 6 los cos carsival.

mero 9.

En fe de lo cual intimo 4 los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la nuerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho dias como lo manda la ley.—Pablo R. Lamela, Oficial del Estado Civil.

118-v.jl.28.

Em Montevideo, y el día 10 del mes de Julio 1el año 1911, á las 3 de la tarde. A petición de las interesados hago saber: Que han proyectado unirse in martimonio don HECTOR G. BELO, de 21 años de edad, de estado soltero de profesión pintor, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle San Ramón núm. 52, y doña MARIA IVONNE SANTANA, de 19 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle 2 a Maturana núm. 11.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denucien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARio OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Pablo R. Lamela, Oficial del Estado Civil.

85-v.1/22.

# 15.a Socción del Departamento de Mentevideo

15.8 Secciós és! Capartamente de Mestevideo

En Montevideo, y el día 12 del mes de Julio del año 1911, à las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirsa en matrimonio don ERNESTO PEDRO BAUZA, de 26 años de edad, de estado soltero, de profesión comerciante, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Juan D. Jackson núm. 279, y doia MARIA ESPERANZA RODRIGUEZ, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su esco, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Salsipuedes núm. 89 (18.a sección).

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Vicente Borro, Oficial del Estado Civil.

96-v.jl.25.

En Montevideo, y el día 13 del mes de Julio del año 1914, á las 11 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JOSE DANTE QUARTINO, de 24 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, demiciliado en la calle Chaná núm. 7. y den, ANGELA ILIJEH, de 20 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, demiciliada en la calle Guaná núm. 4.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en

la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Vicente Borro, Oficial del Estado Civil. 97-v.jl.25.

En Montevideo, y el día 7 del mes de Julio del año 1911, á las 3 de la tande. A potición de los interesados hago saber: Que han proyectado umirse en matrimonio don ABBONDIO BABERA, de 27 nños de edad, de estado viudo, de profesión mecánico, de nacionalidad italiano, nacido en Miláa, domiciliado en el Boulevar Gen ral Artigas sin, y doña TERRESA BUFFA, de 28 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad italiana, nacida en Piamonte, domiciliada en la calle Presidente Berro núm 20.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algán impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARGO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Vicente Borro, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 9 del mes de Julio del año 1911, á las 10 de la mañana. A petición de los inderesados hago saber: Que han proyectado univse en matrimonio don CARILOS MARIA ALBERDI. de 30 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Chaná núm. 75, y doña LEONOR MOLINARI de 26 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Cololó sin (18a. sección). En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denucion por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y do firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Vicente Borro, Oficial del Estado Civil.

71-v.jl.21.

### 17.a Sección del Departamento de Montevideo

En el Miguelete, y el día 11 del mes de Julio del año 1911, á las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ANGEL VISCARDI (hijo), de 24 años de edad, de estado soltero, de profesión comerciante, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en esta sección, y doña ROSA CAPRILE, de 19 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en esta sección.

oriental, nacida en Monteviueo, uomiciana, sección.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diardo Oficiala por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Ramón Zavalla, Oficial del Estado Civil.

98-v.jl.25.

### 18.a Sacsión del Departamento de Montevideo

IS.a Sacción del Beparlamento de Montevideo

En iMontevico, y el día 8 del mes de Julio del año 1911, á las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirso en matrimonio don PEDRO MAGLIO, de 41 años de edad, de estado soltero, de profesión empleade, de macionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domicillado en la calle Maldonado núm. 665, y doña LUISA MARTINEZ, de 25 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Maldonado núm. 665.

En fe de lo cual intimo 6 los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIA OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—IVicente Borro, Oficial del Estado Civil.

En Monacidos esta Cláis 12 et la mora de União de la la la calla del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 12 del mes de Julio del año 1941, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirso en matrimonio don MANUEL AGEITOS, de 28 años de dad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle 9 de Abril núm. 7b, y doña CORINA SEUTTO, de 28 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su s.xo, de nacionalidad ofiental, nacida en esta ciudad, domicilia la en la calle Méndez Núñoz núm. 28.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Wicente Borro, Oficial del Estado Civil.

(En Montevideo, y el día 13 del mes d: Julio del año 1911, à las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ANICETO LUIS GARBUYO, de 31 años de edad, de estado viudo, de profesión empleado, de nacionalidad italiano, nacido en Venecia, domiciliado en la calle Pedro de la Sierra núm. 16, y doña CATALINA MARTA ZUFFO, de 24 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Monte-

### AVISOS, PARA EL HUMBRO DEL DIA GIGUIENTE, ALSTA LAS GUATRO DE LA TARDE RECIBER ADMINISTRACION SS LA23

video, domiciliada en la calle Pedro de la Sierra núm. 16.

En fe de lo cual intimo à los que supieren algán impedimento para el matrimonio proyectado lo denuncion por escrito ante esta Oficina, haciendo co nocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—¡Vicente Borro, Oficial del Estado Civil.

121-v.jl.28. 121 v.jl.28.

En Montevideo, y el día 15 del mes de Julio del año 1911, à las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don CARMELO STOLFI, de 19 años de edad, de estado soltero, de profesión carpintero, de nacionalidad italiano, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Bolivia núm. 8, y doña JOSEFINNA MAULELA, de 19 años de edad, de estado soltera de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Wáshington núm. 20 (Barrio Artigas).

Ein fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sca fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Vicente Borro, Oficial del Estado Civil.

122-v.jl.28.

En Montevideo, y el día 16 del mes de Julio del sño 1911, á las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unir e en matrimento den PEDRIO ROSSINI, de 21 años de edad, de estado soltero, de profesión carpinero, de nacionalidad ori: ntal, nacido en Montevideo, domiciliado en el Barrio Rivadavia s.n., y doña MARIA DEBENEDETTI, de 16 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en el Barrio Meickle sin.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Vicente Borro. Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 16 del mes de Julio del año 1911, à las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado umirso, en matrimonio don CANDIDO BOGLIACINO, de 32 años de cdad, de estado soltero, de profesión conductor, de macionalidad italiano, nacido en Cuneo, domiciliado en la calle Artes sln, y doña MARIA ANTONIA SALIVO, de 20 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sixo, de nacionalidad italiana, nacida en Génova, domiciliada en iacalle Ellauri núm. 47.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo demuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo comocer las causas. Y lo firmo para que sea figido en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Vicente Borro, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 14 del mes de Julio del año 1911, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados trago saber: Que ham proyectado unirse en matrimonio don JESUS STLVA, de 28 años de edad, de estado seltero, de profesión electricista, de macionalidad oriental, nacido en el Departamento de Canelones, domiciliado en la calle Colorado núm. 127, y doña CATALENA CELJIA ARDANZ, de 22 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de macionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Navarro número 19.

en esta ciudad, dominiada ca a a mero 19.
En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo demuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo co nocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Dianto Oficial, por espacio de ceho días como lo manda la ley.—Æduardo Artecona. Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 14 del mes de Julio del año 1911, à lass 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado anirse en matrimonio don DALMIRO MACHADO, de 26 años de edad, de estado soltero de profesión comerciante, de nacionalidad oriental, nacido en el Departamento de Oerro Largo, domiciliado en la calle 18 de Julio núm. 20 (Unión), y doña GUI-LILERMINIA EBRANIO, de 18 años de édad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en el Departamento de Cerro Largo, domiciliado en la calle 18 de Julio núm. 20 (Unión).

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho dias como lo manda la ley.—Eduardo Artecona, Oficial del Estado Civil.

En Montavideo y el día 8 del mes de Julio del

En Montevideo, y el día 8 del mes de Julio del año 1911, à las 3 de la tarde. A petición de los

inieresados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ESTANISLAO DE LOS SANTOS, de 28 años de edad, de estado seltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en San Carlos, domiciliado en la calle Lima núm. 167, y doña MAXIMA GUTTERREZ, de 27 años de cidad, de estado soltera, de profesión labores de su esvo, de nacionalidad oriental, nacida en San Carlos, domiciliada en la calle Libertad núm. 12. En f. de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el mavimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puérta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ceho días como lo manda la ley.—Vicente Borro, Oficial del Estado Civil.

19.a Sección del Departamento de Montevideo

19.a Sección del Departamento de Montevideo
En Montevideo, y el día 16 del mes de Julio del
año 1911, á las 9 de la mañana. A pesición de los
interesados hago saber: Que han prevectado unirse
en matrimonio don JUAN FRAMOISCO AVELLINO, de 27 años de edad, de estado soltero, de profesión comerciante, de nacionablado orientad, na ido
en esta ciudad, domiciliado en la calle Cuñapprá
núm. 70, y doña MARIA LUISA BRUZZONE, de
22 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida
en esta ciudad, domiciliado en la calle Cuñaprá
núm. d.74.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún
impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIo
OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la
ley.—Rodolfo Brunel Solsena, Oficial del Estado Civil. 123-v.jl.23.

En Montevideo, y el día 16 del mes de Julio 12 año 1911, à las 10 de la mañana. A prición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirso en matrimonio don PEDRO ALEJANDRINO FERNAMDEZ, de 31 años de cdad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad criental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Aramburú múm. 112, y doña JUANA MARIA POGGI, de 27 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad criental, nacida en esta ciudad domiciliado en la calle Inca núm. 248.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en a puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Rodolfo Brunel Solsona, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 16 del mes de Julio del año 1911, à las 10 1/2 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado univec em matrimenio don JOSE MARINO CASTRO, de 22 años de edud, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad español, nacido en la Coruña, demicidiac en la cadle Blandengues núm. 178, y doña DOLORES SAVIRO, de 19 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su exo, de nacionalidad española, nacida en la Coruña, demiciliada en la calle Blandengues núm. 178.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento rara el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Rodolfo Brunet Solsona, Oficial del Estado Civil.

125-v.jl.28.

En Monjevideo, y el dia 16 del mes de Julio del año 1911 à las 1d de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unitre en matrimonio don PEDRO SARNICOLA, de 21 años de edad, de estado solt ra, de profesión albañil, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Arroyo Negro núm. 20, y don MARIA ESTER MAURO, de 19 años de edad, de estado soltera, de prof. sión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliado en la calle Independencia núm. 105.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denucien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARTO OFICIAL por espacio de ocho dias como lo manda la ley.—Rodoljo Brund Solsona, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 12 del mes de Julio del não 1911, à las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don LUES MARONE, de 23 años de edad, de estado soltero, de profesión comerciante, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle 18 de Julio núm. 847, y doña ROSA MARIA TAGLIABUÉ, de 19 años de edad, de estado soltera, de profesión labores le su sexo de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Hocquart núm. 283. En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en

la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley—Redolfo Brunel Solsona, Oficial d.1 Estado Civil. 99-v.jl.25. ley.— Civil.

En Montevideo, y el día 9 del mes de Julio del año 1911, á las 10 de la mañana. A prición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirso en matrimonio den VICTOR BARSSANNELUI, de 27 años de edad, de estado soltero, de prefesión comerciante, de nacionalidad italiano, nacido en Palma, demiciliado en la calle Independ ncia núm. 105, y doña ANGELIA GODAY, de 17 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Independencia núm. 109.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algán impedimento para el matrimonio proyectado, lo denumcien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARTO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Rodolfo Brunel Solsona, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 9 del mes de Julio del año 1911, à las 11 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don AGUSTIN MONENO, de 21 años de cdad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Guaviyú núm. 217, y doña EVANGELINA MENDEZ, de 17 años de edad, de estado soltera, de profesión labones de su sixo, de nacionalidad oriental, nacida en esta iudad, domiciliada em la calle Defensa núm. 8.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectádo, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Rodolfo Brunel Solsona, Oficial del Estado Civil.

28 a Sección del Departamento de Montevideo

### 20.a Sección del Departamento de Montevideo

En Montevideo, y el día 12 del mes de Julio del año 1911, à las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectad unive en matrimenio don LORENZO ROUSE, de 41 años de «dad, de estado sobero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, do miciliado en la calle 1.a Maturana núm. 12, y doña JOSEFINA BELBUSSI, de 32 años de edad, de estado sobera, de profesión labores de su s.xo, de nacionalidad oriental nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Continuación Agraciada núm. 102.

En fe de lo cual intimo á los que suriente la face de su se a la calle Continuación.

102.

En fe de lo cual intimo à los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho dias como lo manda la ley.—Carlos F. Muñoz, Oficial del Estado Civil.

107-v.jl.26.

### 21.a Sección del Departamento de Montevideo

En Sayago, y el día 8 del mes de Julio del año 1911, á las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ANGEL STRATTA de 23 años de edad, de estado soltero, de profesión agricultor, de nacionalidad oriental, nacido en Peñarol, domieliado en Peñarol, y doña LUISA SBURLATI, de 18 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su 'esco. de nacionalidad oriental, nacida en Sayago, domiciliada en esta socción.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo de-

En 16 de lo cuar inimo a los que superen agua impedimento para el matrimonio proyectado, lo de-nuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo co-nocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Julio Arizaga, Oficial del Estado Civil.

74-v.il.21. 74-v.il.21.

# JUDICIALES

# Juzgado Letrado de Comercio de 1er. turno

Previos los requisitos legales, ha sido autorizado don Ramón L. Palomenue, para ejerecr la profesión de corredor y rematador en este Departamento. Lo que se hace público é sus efectos.—Montevider, Julio 13 de 1911.—Avelino Javier Figares, Escribano Público. 117-v.jl.29.

### Juzgado L. de lo Civil é Intestados de 3.er turno

EDICTO.—Por disposición del señor Juez Letrado de lo Civil é Intestados de tercer turno, doctor don Wenceslao Regules, se hace saber al público la apertura de la succesión de don GONZALO STUNZ, citándose á la vez á todos los que se consideren interesados en ella por cualquier concepto, para que deutra del término de noventa días comparezcan ente este Juzgado á deducir en forma sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Montevideo, Mayo 15 de 1911.—Eloy G. Pereira, Actuario, 2003-v.ag.16.

AVISOS, PARA BL NUMBRO DEL DIA GIGUIENTE, MASTA LAS CUATRO DE LA TARDE LA ADMINISTRACION SE RECIBER en

### Juzgado L. Nácional de Hacienda

BMPLAZAMIENTO—Por disposición del señor Juz Lecrado Nacional de Hacienda, doctor don Felipe Lacueva Stirling, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días á don ANSELMO MACEDO y sus hijos menores, para que comparezcan é estar á der cho en el juicio que por expropiación de terrenos necesarios para la prolongación de la vía ferrea de José Batlle y Ordóñez á Treinta y Tres, les ha iniciado la Compañía del Ferrocarril Central del Uruguay, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Montevideo, 30 de Junio de 1911.—Francisco Sáez, Actuario.

22-v.ag.8.

### Juzgado L. Departamental de Artigas

Huggato L. Uepartamental de Arligas

EDICTO—Por disposición del señor Juez Letrado
D partamental, doctor don Juan M. Minelli, se hase
sabar al gúblico la apertura de la sucesión de don
ROQUE BRAGA, citándose á la vez a todos los que
por cualquier título se consideren con derecho á
los bienes quedados á su fallecimiento, para qua
concurran ante este Jugado á deducir sus acciones con dos instificativos del caso, dentro del técmino de sesenta días, bajo apercibimiento.—San Eugenio, Julio 6 de 1911.—Teófilo M. Real, Escriban
Público. 65-v.set.10...

EDICTO—Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Juan M. Minelli, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don CANCIANO LEITES, citándose á la vez á todos los que por cualquier títu'o se consideren con derecho á los bienes quedados á su fallecimiento, para ve concurran ante este Juzgado á deducir sus ecciones con los justificativos del caso, dentro del término de sesenta días, bajo apercibimiento.—San Eugenio, Mayo 19 de 1911.—Teófilo M. Real, Escribano Público.

EDICTO—Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Juan M. Minelli, se hacetaber al público la apertura de la succisión de don OSORIO MENNESES, citándose á la vez á todos os que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes quedados á su fallecimiento, para que concurran aute este Juzgado á deducir sus acciones con los justificativos del caso, dentro del término de sesenta días, bajo apercibimiento.—San Eugenio, Mayo 18 de 1911.—Teófilo M. Real, Escribano Público.

EDICTO—Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Juan M. Minelli, se hace saher al público la apertura de la sucesión de don MIGUEL CUTICA, citándose á la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derechó á los bienes quedados. á su fallecimiento, para que concurran ante este Juzgado á deducir sus acciones, con los justificativos del caso, dentro del término de sesenta días, bajo apercibimiento.—San Eugenio, Mayo 15 de 1911.—Teófilo M. Real, Escribano, Público.

Juzgado Letrado Departamental de Florida
EMPLAZAMIENTO—Por disposición del señor
Juéz Letrado Departamental, doctor don Román Alvarez Cortés, recaída en los autos sucesorios de doña
DELFINA VAZ DE ALANÍZ, se cita, lama y emplaza á la estirpe de doña MARIA ALANÍZ DE
BORDAGORRIA, que la forman Inocencia, Pedro,
Carmen, David Jacobo, Juan y Alberto Bordagorria,
para que por sí ó por intermedio de apoderado
comparezcan é estar á derecho en el expresado juicio sucesorio, dentro del término de noventa días,
bajo apercibimiento.—Florida, Abril 17 de 1911.—
José Torres, Escribano Público.

1857-v.jl.25. · 1857-v.jl.25.

Juzgado L. Departamental de Maldonado
EDICTO — Por mandato del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Juan José Gomensoro, y de conformidad à lo dispuesto por el artículo
1125 del Código de Procedimiento Civil, se hace saber: Que ha sido dec'arada abierta la sucesión intestada de doña María Núñez, emplazándose à los
que como herederos ó acreedores se consideren con
derecho à ella, para que comparezzan à deducirlos
antó este Juzgado dentro del término de sesenta
días, bajo apercibimiento.—Maldonado, Diciembre 9
de 1910.—Román Guerra, Escribano Público.

2136-y.ag.2. 2136-v.ag.2.

# Juzgado Letrado Departamental de Paysandú

EDICTO—Por mandato del señor Juez Letralo Deparlamental, doctor don Amaro Carve Urioste, se cita, llama y emplaza á los herederos de don JOSE COMAS Y CAMPAÑA y doña JUANA SAN JULIIAN, para que por si ó por apoderado constituído en legal forma, comparezcan ante este Juzgado dentro del término de noventa días á oponer las excepciones que tuvieren en los juicios ejecutivos que se les siguen por cobro de costas, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Paysandú, Junio 7 de 1911, Joqquín Brandao Sosa, Actuario. 2195-v.set.7.

### Juzgado L. Departamental de Rivera

DUCYO—Por disposición del señor Juez Letrade Departamental, doctor don Julio Guani, se hace saber: Que se ha declarado abierta la sucesión de doña MARIA. TERESA REGIS DE PAIVA, citándose y emplazándose á todas las personas que por cua quier título se creyeran con derechos á los biemes quedados por fallecimiento de la expresada causante, para que dentro del término de noventa días comparezcan ante este Juzgado con los justifi-

cativos del caso á deducirlos en forma, bajo aper-cibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.— Rivera, Mayo 19 de 1911.—Vicente Marrupe, Ac-2069-v.ag.23.

EDICTO.—Por disposición del señor Juez Letra de Depariamental doctor don Julio Guani, se hace saber: Que se ha declarado abierta la sucesión de don ANTONIO ALVEZ, citándose y emplazándose á todos aquellos que se creyeren con derechos á los bienes quedados por fallecimiento del expresado causante, para que dentro del término de noventa días comparezcan ante este Juzgado, con los justificativos del caso, á deducirlos ensforma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Rivera, Abrii 27. de 1911.—Vicente Marrupe, Actuario.

1987-v.ag.12.

### Juzgado Letrado Departamental de Rocha

iuzgado Letrado Departamental de Rocha
EDENCTÓ JUDUCLALI—De mandato de S. S.a el
señor Juez Letrado Departamental, doctor don Mar
tín Berinduague (hijo), se cita por el término de
noventa días á codos los que se consideren con derecho en la sucessión de NICOLASA TERRA DE
RODRIGUEZ, citándose y emplazándose á la vez
por el mismo término á los hermanos de la causante don Julián Terra, don Benito Terra, doña
Carlota Terra de los Santos y doña Mónica Terra
de Puñales ó sus respectivas estirpes, para que
comparezcan ante este Juzgado por si ó por apoderado constituído en forma, á estar á derecho en
dichos autos, bajo apercibimiento de lo establecido
en el antículo 1069 del Código de P. Civil.—Rocha,
Julio 6 de 1911.—Juan Cendán, Escribano.
122-voct.17.

dichos autos, bajo apercibimiento de lo establecido en clarículo 1069 del Código de P. Civil.—Rocha, Julio 6 de 1911.—Juan Cendán, Escribano.

EDIOTO JUDPICIAL—Por mandato de S. S.a el señor Juez Letrado Departamental, doctor don Maritin Berinduague (hijo), se hace saber: Que en el expediente caratulado "Margarita López de Urioste, sobre declaración de incapacidad de su espose Bonifacio Urioste', se ha dictado la resolución cirguiente: "Rocha, Mayo 20 de 1911.—Vistos: Estos autos seguidos con intervención de incapacidad de su esposo don Bonifacio Urioste. Resultando: Que con fecha 22 de Abril ppdo, se presentó por escrito al Juzgado la peticionaria señora López de Urioste, expresando que su nombrado esposo se hallaba sufriendo una infermedad mental y sin que hubiera esperanzas de restablecerlo à su estado normal, solicitando en consecuência que, previo el reconocimiento médico del casó, se declarase la incapacidad de su citado esposo don Bonifacio Urioste, nombrándose curador en la persona de la exponente, de acuerdo con flartículo 394 del Código Civil, à la vez que acompañaba la partida que obra á fs. 1, para justificar el estado civil de casada. Resultando: Que habién dose conferido vista al señor Agente Fiscal, se expidió este funcionario aconsejando se tuviera por provocado el juicio de supuesa incapacidad de Bonifacio Urioste, procediéndose en la forma solicitada por la esposa de éste, á lo que se proveyó por el Juzgado el 3 del corriente mes, señafándoss a audiencia de interrogatorio respectiva, que preceptúa el artículo 388 del Código citado, la que se realizó el día 6 del mismo mes, con asistencia fe los señores peristos, doctores Próspero E. Brunet y Lucio Manz y Sancho, nombrado se lecto. Resultando: Que los señores facultativos prenombrados, presentano el informe que corre de fas 8 4 9, en el que arriban á la finalidad de que Bonifacio Urioste, es un sujeto nervoso, atacado de pardicio percental progresiva, que del concepto intídico un "incapaz", y con siguiente se halla imposibilitado de dirigirse d

EMPLAZAMIENTO—Por disposición de S. S.a el señor Juez Letrado Departamental, doctor don Martín Berinduague (hijo), se cita y emplaza á don JOSE SILVA, para que dentro del término de no-

venta días. á contar desde la fecha, comparezca ante este Juzgado, por sí ó par apoderado en forma, á estar á derecho en el juicio que le ha iniciado don Eduardo Silvera por cobro de pesos, bajo apercibibimiento de nombrársele defensor de oficio. Citasels al mismo tiempo para llenar el requisito de la conciliación (artículo 282 del Código de Procedimiento (Civil):—Rocha, Mayo 9 de 1911.—Juan Cendán, Escribano.

Juzgado L. Departamental da Tacuarembó LUZGAGO L. UEPARIZMENIAI d3 IACHAREMO EDIGTO.—Por mandato d.1 señor Juez Letrado Depariamental de Tacuarembó, doctor don Ernesto Llovet, se hace saber al público la apertura de la sucessión de don TRISTAN DA SILVA. FERREI-RA VELLOZO, citándose á los herederos ausentes José y Venuncia Vellozo Dias, á fin de que éstos y todos los que se consideren con derechos á sus bienes, comparezcan ante este Juzgado á deducirlos en forma, dentro del término de noventa días, bajo spercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—San Fructuoso, Julio 4 de 1911.—Carlos Aljredo Beltrán, Actuario.

48-v.ag.6.

# COMERCIALES

### Ai comercio

Participamos que la firma social que giraba n esta plaza bajo el nombre de Cambre y Marrojos, queen los ramos de almacén de correstibles y bebidas tenían establecido en la calle La Paz núm. 224, ha sido disuelta de común y amigable acuendo, hacióndose cargo del activo y pasivo el señor Marrojos, constituyéndose una nueva sociedad con don Francisco Marrojos que girará hajo la nueva firma Marrojos h. amanos. Con lo que prescribe la 12y de 26 de Soptiembre de 1904, se notifica á todos los que se consideren acrecdotes contra la extinguida firma, se sirvan presentarse dentro del término de treinta días para serles satisfiedhos sus créditos.—Montevideo, Julio 19 de 1911.—Generoso Marrojos.—Rodrigo Cambre.—Francisco Marrojos: 105-v.ag.11.

### Peluqu cia en venta

A los efectos que haya lugar hacemos saber al público que entre los abajos firmados, se ha contratado la compra-venta de la peluquería y mercería sita en esta ciudad, calle 18 de Julio múm. 389d, denominada "La Especia", á fin des que los que se consideren con algún direcho se present a á deducirlo dentro del término de 30 días en la Escribanía de don Mario Henon calle Rincón núm. 63 ó en la casa á enagenarse.—Mont video, Julio 19 de 1911.—Bartolomé Vicra.—Gabriel Corino. 1316-v.ag.11.

Hacomos saber al público en general y al comercio en particular, que por terminación de contrato de de común acuerdo, homos resuelto disolver la sociadad que gira en esta plaza bajo la firma de "Barberini y Otegui" y al mismo tiempo constituir una nueva sociedad bajo la misma razón social, y con igual objeto que la anterior, que formaremos tos mismos socios y por el plazo de cinco años. A los efectes de la ley de 26 de Septiembre de 1904, hacemos esta publicación.—Montevideo, Julio 18 de 1911.—Barberini y Otegui.

# Rescisión de compromiso

Se hace saber al comercio y al público en general, que ha quedado sin efecto la venta del almacen de comestibles y bebidas al por menor são en la calle Santa Fe núm. 99a, de esta ciudad.—Montevideo, Julio 28 de 1911.—José Vila.—Enrique Vilal.

"129-v.ag.11.

## Almacén vendido

Participo al público y al comercio en general, que he prometido vender al señor José Meira Esmoris, el almacén de mi propiedad que tengo establicido en esta ciudad, en la calle Córdoba núms. 61 y 66. A los efectos de la ley de 26 de Septiembro de 1904, hago esta publicación.—Montevideo, Julio 16 de 1911.—Juan Panizza. 130-v.ag.19.

# Venta de negacio

Por el prisente hago saber al público que he vendido á don Amaneio J. Durán la sucursal de la "Sombrereria Colón", establecida en la ciudad de Rivera, calle Sarandi núm, 177, quedando á cargo de cse señor todo el activo a pasivo de csa sucursal.—Montevideo, Julio 15 de 1911.—Juan Vilizio. 128-v.ag.12.

# Al comercio y al público

Aprison al comercio y al público en general, quo don Juan Ruiz, establecido con negocio de almacén y despacho de bebidas en la calle Porongos núm. 277 de esta capital, admite como socio a contar desde el día primero del mes actual al señor Javier Díaz, de este comercio, por cuyo motivo girará en lo sucesivo dicho negocio bajo la razón social de Ruiz y Díaz, y para los efectos de la ley, se hace la presente publicación.—Montevideo, Julio 1.0 de 1911.—Juan Ruiz.
—Javier Díaz. 125-v.ag.12.

# Venta de carniceria

Por el presente hago saber al público que he concentado con don Victor Pastorino, la venta do la casa de com reio que en el remo de carnicería poseo en esta ciudad, calle Justicia núm. 157. En

AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE ENLAADMINISTRACION RECIBEN

cumplimiento de lo dispuesto por la 1 y de 26 de Septiembre de 1904, cito á todos los que se consider n mis acreedores para que presenten sus cuentas en el local indicado demtro del término de 30 días, para serles satisfechos.—Montevideo, Julio 18 de 1911.—Agustín Labadie. 119-v.ag.10.

### Disolución de sociedad

Por el presente se finada saber al público y al comercio en particular, que de común acuerdo quedó disuelta la sociedad mercantil José Pérez y Cía, que en el ramo da fabricación de cajas de cartón y anexos, con casa y taller astablecidos en la calle Yaguarón núm. 212a, giraba en esta ciudad, quedando el activo y pasivo á cargo del señor Roberto Corta Ferrer y desligado el señor socio José Pérez desde el primero del corriente mes.—Montevideo, Julio 17 de 1911.—Roberto Corta Ferrer.—José Pérez. 124-v.ag.10.

# Al público

He prometido vender á don Florencio Ferragá, el establecimiento de carnicería y abasto denominalo "Popular", situado en la villa de las Piedras (Deparamento de Canelones), calle General Flores número 64. A los efectos de lo dispuesto por la ley de 26 de Septiembre de 11904 s. hace la presente publicación—Las Piedras, Julio 15 de 1911.—

Juan Graña. 123-v.ag.10.

## Venta de casa de comercio

A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago saber al comercio y al público en general, que he contratado vender á los señores Earique Corretero é Hilario Alvarra, mi casa de comercio en los ramos de barraca y ferreteria, establecida en esta villa, calle Sarandí núm. 111. Los que se consideren acredores deberán presentarse, con los justificativos del caso, dentro del plazo legal para, serles satisfechos sus créditos. Pasado dicho plazo no oiré reclamaciones.—Rivera, Julio 15 de 1911.—Aurelio Gariazzo. del Casame.

# Panadería del Cañón

Por la pres nte hago saber al público y al comercio en general, que he prometido vender al señor Adelino García las jardineras, caballos, repartos y demás útiles pertenecientes á la "Panadería del Canión", situada en la calle Colonia núm. 189, de esta ciudad, de la cual somos socios. Prevengo á mis acreedores particulares y de la sociedad, que pueden presentars, á dicha panadería con sus respectivas cuentas para serles abonadas, bajo las penas legales que correspondan de acuerdo con la ley de la mat.ria.—Montevideo, Julio 14 de 1911.—Ignacio M. Turconi.—Adelino García. 112-v.ag.9.

# Compra-venta

De acuerdo con lo que dispone la liy de 26 de Septiembre de 1904, hago saber que he prometido vender à don Aniceto Ochotorena, el almacén de com stibles y despacho de bebidas de mi propiedad, sito en la calle Cerrito núm. 248 esquina Juan C. Gómez. Los que se consideren acreedores 6 por cualquier concepto con derecho à dicho negocio, deben presentarse à la misma casa dentro del término de treinta días, pasados los cualis el comprador que dará exento de toda responsabilidad.—¡Montevideo, Julio 14 de 1911.—Julio Bélile. 101;v.ag.8.

# Al comercio y al público

Al los efectos prevenidos por la ley de 26 de S ptiembre de 1904, y fijando domicilio en la casa número 18 de la calle Yacaré, hacemos público, que aún cuando en los avisos de la compra que hicimos á José Tagliabue del comercio r staurant y posada "Antigua Vocoria", establecido en dicha casa, figuraba como comprador Agustín Secco, éste no tiene participación alguna en dicho comercio, que ha sido comprado y pertenece exclusivamente á los firmantes.—
Montevideo, Julio 14 de 1911.—Bautista Gatti.—Vabino Secco.

# Ai público y al comercio

Hacemos saber al comercio y al público que hemos convenido disolver la sociedad que en el ramo de horno de ladrillos, ubicado en el paraje denominado "Paso de la Arena", de esta capital, teníamos establecido, que dando á cargo del socio don Alberto Advarado el activo y pasivo. A los efectos legales hacemos esta publicación, debiendo presentarse los acreedores dentro d. 1 plazo de treinta días en la calle Sarandí núm. 126 de 3 á 5 p.m.—Montevido, Julio 14 de 1911.—Vicente Garolini.—Alberto Alvarado.

### Venta de reparto de leche

Pongo en conocimiento del comercio y del público en general, que he vendido al señor Juan Lees, el reparto de leche de mi propiedad. Cumpliendo con lo dispuesto en la l.y de 26 de Septiembre de 1904, hago la presente publicación.—Montevideo, Julio 14 de 1911.—Gerónimo Ponciolo. 106-y.ag.8.

# Venta de carniceria

Aviso al público y al comercio en general, que he vendido à José Bonifacino y José Rossi, mi casa de comercio en el ramo de carnic.ría, sita en la calle Isla de Flores esquina Particular. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hace esta publicación.—Montevideo, Julio 14 de 1911.—Manuel Caballero. 110-v.ag.3.

# SECRETARIA

# DE LA DIRECCION GENERAL DE INSTRUCCION PRIMARIA Llamamientos á concurso

Llamamiento	ESCUELAS A PROVEERSE	Sexo de los	Vencimiento del plazo
Llam	Grado y número Localidad y Departamento	aspirantes	
12.0 12.0 1.0 1.0	1 Ayudantía 3r. grado de la Escuela de 3r. grado N.o 1 5 id. 3er.íd. de las Escuelas de 3r. grado núms. 1 y 2 Rural núm. 9.   Ituzaingó	坐. 业. 址.	31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 15 de Julio de 1911 31 de Julio de 1912 31 de Julio de 1911
2.° 2.° 1.°	Rural núm. 37. San Rafa l Rural núm. 39. Pietras de Afilar Rural núm. 28. Camelón Grande FLORIDA	V. v M.	31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911
2.0 2.0 2.0 1.0 1.0 2.0 2.0 1.0	Rural núm. 10.   Molles de Timote.     Rural núm. 15.   Escobilla   Vulta Vieja.     Rural núm. 26.   Rural núm. 26.   Rural núm. 26.   Rural núm. 20.   Rural núm. 20.   Rural núm. 16.   Rural núm. 11.   Estación Gofii   2.0 grado núm. 2.   Ciudad   DURAZNO	M. M. M. W. y M. V. y M.	31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 30 de Diciembre 1911 30 de Junio de 1911 30 de Junio de 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Octubre de 1911 31 de Diciembre 1911
2.° 1.° 2.° 12.° 11.°	Rural núm. 27. Villasboas Rural núm. 17. Las Conchas Rural núm. 24. Antonio Herrera Rural núm. 24. Capilla de Farruco Rural núm. 29. Rolón Rural núm. 11. Los Tapes SAN JOSE	V. y M. V. c. y M. V. y M. V. y M.	81 de Diciembre 1911 31 de Marzo de 1912
.1.° 2.°	Rural núm. 16   Estación Capurro Quemada   Tala de Carreta Quemada   FLORES		31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911
2.° 2.° 2.°	Rural nóm. 15. Arenal Villasboas Rural núm. 16. Sandú Trinidad MINAS	V. y M. N. y M. V. y M.	31 de Diciembre 1911 30 de Junio de 1911 31 de Diciembre 1911 30 de Junio de 1911
2.0 2.0 2.0 2.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0	Rural núm. 20. Puntas de Cebollatí. Rural núm. 21. Sarandí de Cebollatí. Rural núm. 10. Barra de Gaetán. Rural núm. 4. Gaetán. Rural núm. 6. Barriga Negra. Rural núm. 12. Tapes Chico. Rural núm. 14. Rural núm. 14. Rural núm. 15. Solis Rural núm. 15. Solis Rural núm. 16. Solis Rural núm. 17. Estación Solís Rural núm. 18. Soldado Rural núm. 21. Lorenzita Rural núm. 22. Sauce de Olimar Chico Ciudad Ler. grado núm. 1 Ler. grado núm. 2 Lorenzita Sauce de Olimar Chico Ciudad Ciudad MALDONADO	V. y M.  V. y M.  V. y M.  M.  M.  V. y M.  M.  V. y M.	31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 30 de Diciembre 1911 30 de Junio de 1911 31 de Diciembre 1911 30 de Diciembre 1911 30 de Noviembre 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Marzo de1912 31 de Diciembre 1911
1.0 2.0 2.0 2.0	2.0 grade nám. 6 Pan de Azácar.  Ceibos  Rural núm. 5 El León  Rural nám. 13 Alferez.  ROCHA	W. y M. V. y M. V. y M.	31 de Julio de 1911 31 de Diciembre 1911 30 de Junio de 1911 31 de Diciembre 1911
000000000000000000000000000000000000000	Rural núm. 16 Rural núm. 12 Rural núm. 13 Rural núm. 14 Rural núm. 14 Rural núm. 26 Rural núm. 26 Rural núm. 26 Rural núm. 31 Rural núm. 31 Rural núm. 31 Rural núm. 36 Rural núm. 36 Rural núm. 40 Rural núm. 70 Rural núm. 13 Rural núm. 14 Rural núm. 15 Rural núm. 16 Rural núm. 16 Rural núm. 16 Rural núm. 17 Rural núm. 18 Rural núm. 19 Rural núm. 19 Rural núm. 20 Rural núm. 26 Rural núm. 26 Rural núm. 27 Rural núm. 27 Rural núm. 27 Rural núm. 28 Rural núm. 28 Rural núm. 29 Rural núm. 26 Rural núm. 26 Rural núm. 27 Rural núm. 27 Rural núm. 27 Rural núm. 28 Rural núm. 28 Rural núm. 29 Rural núm. 29 Rural núm. 20 Rural	V. y M.	31 de Diciembre 1911   31 de Diciembre 1911
2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 1.0	Rural núm. 9. Ouchilla de Dionisio. Ouchilla	V. c. y M. V. c. y M. V. y M.	31 de Diciembre 1911 31 de Julio de 1911 31 de Agosto de 1911 31 de Marzo de 1912
2.0000000000000000000000000000000000000	Rural núm. 28. Cuchilla del Carmen.  Bural núm. 28. Cuchilla del Paraise.  Rural núm. 34. Rincón de la Urbana.  Bural núm. 39. Sauce.  Bural núm. 5. Zincón de Suárez.  Rural núm. 5. Puntas de Tacuarí.  Rural núm. 9. Puntas del Q. Nrache.	V. y M.	31 de Diciembre 1911. 31 de Diciembre 1911 30 de Junio de 1911 31 de Diciembre 1911

### ADMINISTRACION SH RECIBER AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE, HASTA LAS QUATRO DE LA TARDE

Llamamiento		CLAS A PROVEERSE	Sexo de los	Vancimiento del place			
Llama	Grad y número	Localidad y Departamento	aspirantes	Vencimiento del plazo			
CERRO LARGO							
2.0	Rural núm. 88 Rural núm. 41	Minuano Cañada de los Burros TACUAREME	V. y M. V. y M.	31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911			
2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0	2.0 grado núm. 4 Rural núm. 5. Rural núm. 7. Rural núm. 18. Rural núm. 24. Rural núm. 24. Rural núm. 26. Rural núm. 30. Rural núm. 30. Rural núm. 31. Rural núm. 1. Rural núm. 1. Rural núm. 21. Rural núm. 22.	Cerro de Pereira	V. c. y M.	30 de Junio de 1911   30 de Junio de 1911   31 de Diciembre 1911			
2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0	Rural núm. 14. Rural núm. 14. Rural núm. 23. Rural núm. 26. Rural núm. 26. Rural núm. 18. Rúral núm. 19. Rural núm. 28. Rural núm. 29. Rural núm. 21. Rural núm. 27. Rural núm. 27. Rural núm. 38.	Yagnari Cerre Pelado Hospital Vichadero Paso del Horno Carpinteria Puntas de Manguera Masoller Ouchilla Negra Paso de Gayré Extranuros Rivera Suburbios de Rivera Ataque ARTIGAS	V. y M.	31 de Diciembre 1911			
2.0	Rurai núm. 8 Rurai núm. 17 Rurai núm. 24 Rurai núm. 1 Rurai núm. 2 Rurai núm. 2 Rurai núm. 19 Rurai núm. 19 Rurai núm. 22 Rurai núm. 6	Ejido de San Eugenio.  Zanja Yacot. Estación Cuaró Paso Campamento. Cuaró Grande. Ricardiño. Tres Cerros de Arapey. Itacumbú. Parada Francia. Yacaró.  SAALTO	V. y M. V. y M. V. y M. V. c. y M. V. c. y M. V. c. y M. V. y M.	31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911			
2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0	Rural núm. 7 Rural núm. 9 Rural núm. 14 Rural núm. 15 Rural núm. 13 2.0 grado núm. 12 2.0 grado núm. 13 Rural núm. 12 2.0 grado núm. 18 Rural núm. 12 Rural núm. 16	Sauce Ohico. Ourupf. Guaviyá de Arapey Vera Mataejito. Belén. Mataojo Grande. Belén. Saranili Grande Ciudad del Salto.	V. y M. V. y M. V. y M. V. y M. V. y M.	31 de Diciembre 1911 31 de Enero de 1912			
	Up-mal-nom 32	PAYSANDU	n 37 - M				
1.° 2.° 2.° 2.° 2.°	Rurai aum. 19 Rurai num. 23 Rurai num. 27 Rurai num. 80	Parada Rivas.  Estación Porvenir. Quebracho. Piedras Coloradas. Soto. Oerro Portón. Sacra.  SORIANO	V. y M. V. y M. V. y M. V. y M.	31 de Diciembre 1911 31 de Enero de 1912 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911			
2.0	Rural nam. 84 Rural nam. 22 Rural num. 33	Duraznito	· [] T. y 141.	31 de Diciembre 1911   31 de Diciembre 1911   30 de Junio de 1912			
2.° 2.° 2.°	Rural nem. 9 Rural num. 10 Rural num. 11	RIO NEGRO Mataojo	V. c. y M.	31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911			
2.0 2.0 2.0 2.0 2.0	Rural núm. 17 Rural núm. 19 Rural núm. 20	Islas de Arguello Estación Francia. Puntas de Gutiérres Tres Arboles. Llovedoras. Sauce. COLONIA	V. c. y M. M. M. M.	31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 30 de Junio de 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911			
2.° 2.° 2.° 2.°	Rural núm. 15 Rural núm. 16 Rural núm. 22 Rural núm. 33 Rural núm. 14 Rural núm. 24 OTAS.—1.a Resolu	Tres Esquinas. Colonia Estrella Cerro de las Armas. Miguelete San Juan Colonia Española ción de 22 de Julio de 1902.—	M. M. V. c. y M. V. y MSiendo posible y c	31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 onveniente conciliar las			
sión ( suedan	s que estabecen qu General resuelve qu n presentarse, como	oligatorio el llamamiento a concurs s se de preferencia a las maestra e en lo sucesivo, cuando deba hasta ahora, aspirantes de ambos si se presentaran una 6 más a	s para dirijir las Es proveerse la direcció sexos á cualquiera	cuelas Rurales, la Direc- n de una Escuela Rural de los dos Hamamientos			

quedan presentarse, como hasta ahora, aspirantes de ambos sexos á cualquiera de los dos Hamamientos reglamentarios; pero que si se presentaran una ó más aspirantes mujeres á cualquiera de ellos, se proceda en él, en todo caso, como si no se hubieran presentado aspirantes varones.

2.a Resolución de 22 de Octubre de 1903.— Sin perjuicio de la resolución de 22 de Julio de 1902, que seguirá cumpliéndose en los casos genarales, hágase saber á las Comisiones Departamentales que, quando quede vacante una Escuela Rural determina do y crean que la conveniencia de que la dirija una apacetra es tan grande que debe excluirse saí el de recho eventual que los llamados á concurso en la forma actual dan á los varones en el caso de no ha berse presentado mujeres, pueden dichas Comisiones bacerlo saber así á la Dirección General, la cual en ales casos. Hamará á concurso exclusivamente de apacetras, y, hasta que tenga resultado el ilamado en esa forma sólo proveerá la vacante con carácter provisorio; salvo, en cuanto á esto altime, las excepciones que puedan establecerse en casos parteulares en favor de maestros casados.—El Secretario General.

# Venta de almacén

Se hace saher al comercio y al público en gineral que he contratado vender á favor de don Ramón Artecona, el almacén de comestibles y bebidas al por menor, sito en la callo Colorado núm. 29, de esta ciudad. A los efectos de los que prescribe la ley de 26 de Septisembre de 1904, se notifica á todos los que se consideren mis acreedores, para que dentro del plazo de treinta días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para serles satisficchos. Vencido que fuere didiot término el comprador qu'da exento de toda obligación y responsabilidad—Montevideo, Julio 14 de 1911.—José López. 109-v.ag.8.

1911.—José López.

Al público y al comercio.

Se hace saber al comercio y al público en general, que con fecha cuatro de Julio del corriente año y de común acuerdo, ha quedado disu ita la sociedad que en el ramo de sastrería giraba en el pueblo de Libertad bajo la firma de Cubello y Cantisani, quedando á cargo del activo y pasivo de la referida firma el socio Américo T. Cantisani. A los efectos de la ley, hacemos la presente publicación por el término de treinta días.—Libertad, Julio 8 de 1911.—Américo T. Cantisani.—Juan L. Cubello.

### Al comercio

Participo al público y al comercio en general, que he prometido vender á don Pedro Morás, todas las existencias de la casa que gira en esta ciudad, en el ramo de zapatería, situada en la calle San José núm 118. Y á los efectos de la ley de 26 de Septiembre da 1904, cito á los que se consideren acreedres 6 con cualquier otro derecho concurran á deducirlos en el local indiendo dentro del términa legal.—Mont.video, Julio 13 de 1911.—José Maran.

95.v.ag.6.

### Almacéa vendido

Aimacén vendido

Se hace saber al comercio y al público en general, que he contratado vender á favor de don Enrique Vidal, el almacén de comestibles y bebidas al por menor, sito en la calle Santa Fé núm. 99a, de esta ciuldad. A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se nocifica á todos los que se consideren mis acutectores, para que dentro de plazo de treinta días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para ser-les satisfisches. Vencido que fuere dicho término, el comprador queda exento de toda chilgación y responsabilidad.—Montevideo, Julio 12 de 1911.—
José Vila. 92-v.ag.6. 92-v.ag.6.

# Venta de panaderia

Los que suscriben, partitiepan al público que ante el escribano don Bernardo Bouza Paz, nos hemos comprometido á vender á favor de don Ramón Negreira y doña Filomena Facal, nuestra casa de comercio, en el ramo de pundedría, denominada "Estrella del Este" situada en la calle Vecinal núm. 92 (Punta Carretas) Los acreedores se presentarán en dicho local, con los justificativos respectivos para serles abomados sus créditos, d'atro del plazo de 30. días. Pasando el término legal, los compradores quedan libres de toda responsabilidad.—Montevideo, Julio 12 de 1911.—Victoriano López.—Juan Feal.

# Venta de negecio

Hago saber al comercio y al público en general, que por escritura que autorizó hoy el escribano don Amdrés De-Grossi, he prometido vender el negocio de abmacén que tengo establecido en Las Chacras, costa del Arroyo Pintado, de este Departamento, al señor Alberto Zelayes. A los efectos de la ley de 26 de S. ptiembre de 1904, se hace el presente aviso.—Florida, Julio 11 de 1911.—Antonio Gasire.

93-v.ag.6.

# Venta de carniceria

Se hace saber al comercio y al público en general, que he prometido vender á don Juan Gartía, la carnicería de mi pertenencia, situada en Sayago (Departamento de Montevideo). A los efectos de lo dispuesto por la ley de 26 do Septiembre de 1904, hago esta publicación.—Sayazo, Julio 10 de 1911.—Juan A. Stratta. 91-v.ag.6.

# Almacén vandido

Al comercio y al público participo que he contratado vender á favor de Juan Fernández y López, las existencias de mi casa de negocio sito en la calla Cerro Largo núm. 81, esquina Andes de esta ciudad. A los efectos de lo que prescribe la ley d. 26 de Septiembre de 1904, se notifica á todos los que se considera mis acreedores, para que dentro del plazo de 30 días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos, para serles satisfactos. Vencido que sea dicho término, el comprador que de sento de toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, Julio 16 de 1911.—Velentín Fernández.

94-v.ag.6.

# Al comercio y al público

Participo que por escritura autorizada por el escribano don Jorge N. Castro, el día de ayer, he vendido à don Pablo Nin Lavalleja, el negocio de biógrafo denominado "Biógrafo D. fensa", que tenía establecido en esta ciudad, calle Defensa núm. 105,

AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIE NTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE LA ADMINISTRACION SE RECIBEN EN

entre Lavalleja y Chana. A los efectos de lo dispuesto en la ley de 26 d. Septiembre de 1904, se cita y llama a los acreedores de dicho negocio, para que se presenten dentro del término de treinta días a dicho local, a hacer efectivos sus créditos.—Montevideo, Julio 12 de 1911.—Pedro E. Demaría. 87-v.ag.5.

# Venta de negocio

Aviso al comercio y al público que he prometido vonder á los señores José Loureiro y Cía., el puesto de frutos d'l país que tengo establecido en esta ciudad, en la calle Rivera núan. 178. A los cícetos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago esta publicación.—Montevideo, Julio 12 de 1911.—Vistoriano Alzó.

86-v.ag.12.

Don Jesús Bonilla ha prometido vender á don Eduardo Gloodtdofsky las existencias del establecimiento de fiambr.ria, despucho de bebidas y biliar, sito en esta ciudad, caile San Engenio esquina Rocha, Los quo tengan cuentas à cobrar del vencedor se servirán presentarse con los justificativos del caso à cobrar en la escribanía del señor Pouy, calle Misiones núm. 131, de 2 á 5 p. m., dentro de los tróbula días de la fecha. Pasado ese término se otorgará la escritura de venta y el comprador quedará desligado de toda responsabilidad.—Montevideo, Judio 12 de 1911.—Jesús Bonilla.—Eduardo Gloodtdojsky.

# Al comercio

Participamos que la firma social que giraba con el nombre de Fernando Iphar y Cía., en la casa de negocio que toníamos en el ramo de almacén de comestibles y bebidas, sito en la cabe Carmen núm. 150, ha sido disuelta de común acuerdo y amigablemente haciéndose cargo del activo y pasivo don José Echeandia. Con lo que prescribe la 1 y del 26 de Septiembre de 1904, se notifica á todos los que se consideren acreedores de la extinguida firma, se sirvan presentarse dentro del término de treinta días á contar de la fecha para serlas satisfechos.—Montevideo, Judio 11 d e1911.—José Echeandía.—Fernando Iphar.

# Disclución de secletiad

Participamas al comercio y al público en general, que desde esta fecha hemos convenido disolver la soci dad comercial que en el ramo de almacén de comestibles, despacho de bebidas y depósito de frutos del país, giraba en esta plaza bajo la firma de Villar y Ottonello, en la calle 18 de Julio núm. 424 (villa de la Unión), separándose de dicha sociedad el señor José Obionello, quedando á cargo del activo de la extinguida firma el señor Cándido Villar. En cumplimiento de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, convocamos á todos los que se consideren ser acreedores nuestros, para que dentro de los treinta días, á contar desde la fecha, se prestrien en la misma casa con los justificativos de sus cuentas para serles abonadas, pues pasado que sea dicho plazo el señor Cándido Villar no será responsaba en manera alguna de las cuentas de la extinguida firma Villar y Ottonello.—

Montevideo, Julio 10 de 1911.—Oándido Villar.—

José Ottonello.—

72-v.ag.4.

# Al comercio

Dando cumplimiento a lo prescripto en la ley de 26 de Septiembre de 1904, ponemos en conocimiento del público, y especialmente del comercio en general, qua con fecha 8 del corriente y ante el escribano don Luis Ruy, hemos vendido a los senores Ernesto Zaffaroni y Benito G. Marmo, las existencias de la casa de comercio que en esta pluza poseíamos y giraba bajo la razón social de Piriz y Prado, en el ramo de café y confitería.—Minas, Julio 10 de 1911.—José Prado.—Pedro A. Piriz.

69-vag.3. Pedro A. 69-v.ag.3.

Al COMPICIO Y Al DUBILLO

Hacemos saber al comercio y al público que hemos vendido á los señores Varela y Aguirre nuestra casa de comercio en los ramos de restaurant y posada, establecida en esta ciudad, calle Colón. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, hacemos esta publicación por el término de 30 días.—San Josó Julio 3 de 1911.—Sucesión Mondoutey.

74-v.ag.4.

# Disolución de sociedad :

Por el presente hago saber al público y al comercio que de común acuerdo con don Federico Sangiorgi, hemos disuelto la sociedad Sangiorgi y Gallegat: que teniamos establecida en el ramo de restaurant y expendio de bebidas con casa establecida en la calle San José esquina Ibicuy, quedando á cargo del señor Sangiorgi el activo y pasivo de esa sociedad. — Montevideo, Julio 6 de 1911.—
Angel Gallegati. 66-v.ag.3.

# Venta de raparto de leche

Pongo en conocimiento del comercio y del público en general, que he prometido vender al señor Bautista Bastarrica el r.parto de leche de mi propiedad. Cumpliendo con lo dispuesto por la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago la presente publicación.—Montevideo, Julio 7. de 1911.—Angel D'Ottone y Pizzorno.

# DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

# Sección Tabacos

NOMINA de los señores elaboradores de tabacis y fabricantes de cigarros y cigarrillos, consignata fios y mayoristas é importadores, que han registrade ción, en cumplimiento á lo dispuesto por los artículos 7.0 de la Ley de 11 de Enero de 1896 y 9.0 del Decreto de 6 de Septiembre de 1899, que actualmen to funcionan en esta Capital y Departamentos del Lioral é Interior.

### CAPITAL

Acosta Diego
Albano Domingo
Abal finos. y Us
Amarelli Joso
Arena Luis A.
Arigón Emilio
Astrac Jacinto
Alfonso Juan
Albanar y Usa Alvarez y Cía. Ramón Undrade y Laglotería Alonso Antonia Acosta Félix

8 Berro y de León Barros y Uía. Juan J. Benzo Blas Bernini Domingo Bernini Domingo
Berninzoni Juan
Bonilla Juan P.
Bonvino Anacleto
Borro y Pisano
Bossio Manuel L.
Bouzas Amalia P. de
Buzzetti Ana
Busque Josefa

C

Cánepa Maria
Corralejo Julián
Calandria Segundo
Campelo Mateo
Carvalho y Cia. Pablo
Carvalho de Loureiro Son João
Cassas Esteban
Castro Esperenza
Cavaleiro José
Cambón Manuel
Clavier Alejandro J.
Comesaña Hnos. A.
Crisci Pedro
Cruz Petrona C. de
Cuinat Bernardo
Corral Juana
Cipriano Juana Cipriane Juan

Del Campo Atrilo C. De Grazia José Del Campo Carlos M. Díaz Antonia Dastez María
Dastez María
D'Halewyn y Bauzá J.
Dómine María E.
Delgado Manuel
Des ro María

Español y Llobet Espósito Cayetane Espasandin Catalina

Fábregas Julio Fernández Dominge Fignone José Fernández Delfin

G

García Francisco
Gumila Adolfo M.
Gabriel Amgel V.
Gaibisso y Ufa. M.
Ganduglia Dominge
González Juan
Graffigna Saavedra Antonie
Granotich Dolores G. de.
Grasso (hijo) Jose
González Enrique
González Mercedes
Garibotti Bartolomé
García Cesáreo

Н

i

Helguera Francisco B.

Iglesias Francisco Iglesias Raymunda Izverniszi Susana A. 46 Langlade Juan B.
Lantes José M.
Lois Andrés
López Baldomero B.
López Ramón
López Ramón
López Barbón Ramón
Luquetti y Hnc. Francisos
Luzardo Domingo

Montedónico Luis Maceiras Luis
Macinas Luis
Mailhos Julio
Martínez Filomena
Martínez José
Martínez Francisca T. da
Méndez Hnos. Moralies Marcos Moras Juana S. de Maurente Amabilio Montero y Arismendi Meneses Alejandro Mastrángelo Nicolás

Fd Nobe Francisco

Núñez José 0 Onete Miguel O.

Paulós Hnos. Paulos Hnos.
Pato Vicenta
Patrone Juan M.
Podestá Angel P.
Pos Urbana
Puppo Matilde Quintian de
Pausen de Corrazo Elena
Pérez Belda José Perdomo Ramona M. de Pérez Francisco L.

Rabufial Manuela Rabufial Maria Ravera Vicento Restano y Cia, Romeu Jaime Ros y Gonzáles Rama Maria Russo Lucia

Spósito Emilie Salgueiro Juan Santarelli Agustin Savio Octavio Savio Octavio
Scavino Francisco
Scavino Francisco
Schelotto Hnos. y
Scoane Manuel
Soto Manuel
Soto Manuel
Soto, Hermosilla y Cia.
Souto Josefa
Suárez Ramón
Sierra y Cottens
Sacarelo Juan B.

. 8

Trabazo Benite Tezanos y Cía. Trias Hilario Triay Bartolomé

\*9

V Viuda de Carballo Regnera Vigil, Calune y Ofa. Vera Juana F. Vigo Francisce

Zibechi Fernándo Zerbino Santiago Consignatarios

MONTEVIDEO

Mallhos Julio Vinda é hijos de Juan Aguerra Bordabahere Estaban Vivo y Uia. Antonie Talico y Moretti

Conde Fernández Mariane Barragué Juan D. Helguera F. B. Portelia, Sexio, y Oia. Juanicó y Cia. Storace y Cia. Clausen y Oia. Nivira.

Vitelio Gazapina Oxilio Sichero y Cia.

TACUARLMBO

Oxilio Sichero y Cía.

### MAYORISTAS E IMPORTADORES

AYORISTAS E IMFGRY

MGNTEVIDLO
Abal Hno., y Ula.
Adams William F.
Aidabe Hnos.
Aday, v Henderson
Bellmuns (Folorons Car.
Borio Angel y Cia.
Borio Angel y Cia.
Borio Angel y Cia.
Branet Mateo
Brandes y Cia.
Bixen y Cia.
Bixen y Cia.
Campos Gerardo
Caprario Narciso
Carvano y Cia.
Cardozo y Cia.
Cassarino Enos.
Chappori y Cia. Carios Cassarino Einos.
Chappori y Cia.
Chiarino y Cia.
Chiarino Hnos.
D' Antuoni Antonio
Domino y Dotto
Delfino Hnos.
Español y Liobet
Favaro Miguel
Fernández Domingo
Faridone y Cia.
Garcia Hipólito
Gardella A. B.
Granara y Cia. J.
G. Johnston Campbe G. Johnston Campbell Let. G. Johnston Campb.
Glonzález Vega F.
Helguera F. B.
Hore Juan J. y Oic.
Linck y Cia.
Louis León J.
Mailinos Julio
Martinez León
Martinez León Liner y Cha.

Louis León J.

Mailhos Julio
Martinez José
Martinez y Cla. Valentín
Metzen, Vincenti y Cha.

Musiler Alberto F.

Muscetti y Pierr
Nery Augusto
Cheto, Vignsie y Canale
L. Parella y Ruvertoni
Percontino, Lébano y Anastas.

Petillon, Galimberi y Cla.

Potenza Lorenzo
Portella, Sexto y Cla.

Potenza y Sosa Dias

Eavera Vicente
Reichard J. J.

Restano y Cla.

Rose y Grazalez
Rossi y Cla.

Siecola Juan C.

Susviela y Cla.

Selvático y Cla.

Selvático y Cla.

Saivo y Cla.

Soto, Hermosilla y Cla.

Sindin y Molinos

Talice Inos. José y A.

Triay Bartolomé
Tance y Moretti
Vanreli, Hijos de Guillerme
Vecino y Cla.

Vivo y Cla. Antonio

Viuda de Carballo Reguera

CANELONES Roberte Lüning y Cia. SORIANO

Majin Rivas

SAN JOS Fernándes y Aide

LA ADMINISTRACION SE RECIBEN AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE

### ITORAL E INTERIOR

Salto

José Iglasias y Cía.

Paysandú

Serafina B. Sarli y Urquisa. Consuelo Galan

Río Negro

Jean Miller

Rocha

Salaberry y Burnia

Spriano

Mannel Bastreri V.o B.o. Zes.

Magin Rivas José Casagranda.

Colonia

Dellabous Line José Rivas Nicolás Laborde

Canelones

Kaisel Fontán Roberto Luning y Cia. Julian Marichal (hije)

Tacuarembé

Montevideo, Julio 1.o de 1911.

Udefonso Pereda

29-pte.1016.

San José

Maliada y Cia.
Barbé Hnos.
Leonoldo Fernández
Artidoro D. González
Gecilio G. González
Juan Mares
Francisco Mazza
Jacobo B. Menéndes
Teodoro Odriozela
Ergasto P. Seijas
Pedro Varesini
Adejandro Vila
Ramón Urrutis
Menza Juan
Menéndez José P.
Lelbera y Arrietz
Cabrera y Fernándes
Aronas y Viqueira
Fernández y Aido
Ros y González Mallada y Cia. Barbé Hnos.

Jes. Olivers.

# Disolución de sociedad

A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hace saber que de común y amigable acuerdo se ha disuelto la sociedad que giraba en esta plaza bajo la firma de José Friria y hermano, en el ramo de almacén de comestibles y bebidas al por menor, quedando el socio don José Freiría con el afinacén sito en la calle C.rro Loago números 1 y 3 y el señor Cándido Freiría con el situado en la calle Reconquista núm. 113 esquina Misiones, fijándose como domicilio á los efectos de las reclamaciones la casa Cerro Largo números 1 y 3.—Montevideo, Julio 10 de 1911.—

José Freiría.—Cándido Freiría. 63.v.ag.3.

# Venta de encuadernación

Hago saber que he vendido mi taller de encuadernación; sito en la calle Reconquista núm. 143, al señor Erancisco Oliveros. A los efectos de lo dispuesto por la ley de 26 de Septiembre de 1901, hago esta publicación.—Montevideo, Julio 10 de 1911.—León Courpotin. 68-v.ag.3.

### Venta de almacén.

Aviso al público y al comercio en general que ne vendido a los señores Juan Garillo y Cía., mi casa de comercio en el ramo de almacén y despacho de bebidas al detadle, sita en el Camino a Colón esquina Doctor Pena. De acuendo con la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hace esta publicación.—Montevideo, Julio 7 de 1911.—José Borgna.

52-v.ag.21. 52-v.ag,21,

### Venta de casa de comercio

Participo al público y al comercio que he vendido a don Joaquán López la casa de comercio de mi propiedad, establecida en la calle Dayman núm. 191, que gira en los ramos de alimacén, despacho de bebidas y carpón. A los efectos de la ley de 25 de Septiembro de 1904, se hace la presente publicación.—Salto, Julio 3 de 1911.—Vicente Mari (hijo).

# Venta de despacho de bebidas

He prometido vender á don Pedro Ferré (hijo), el despacho de b.bidas de mi propiedad sito en la calle J. L. Terra núm. 2, lo que hago público á los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904.—Montevideo, Julio 5 de 1911.—Antonio Dominguz. 44-v.jl.30.

### Venta de despacho de bebidas

Se hace saber al comercio y al público en gene ral, que hemos vendido á doña Rosa Cruz, nuestra casa de negocio en el ramo de despacho de bebidas, que tenemos establecida en la calle Domingo Aramburú núm. 1, esquina Millán, de esta ciuda l. A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica á todos los que se consideren nuestros acrecidores para que dentro de treinta días se presenten en la imiticada casa con los justificativos ed sus cuentas para serles satisficha. Venedo que fuera dicho término, la compradora queda exenta de toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, Julio 5 de 1911.—Alejandro Arnould y Cía.

\*\*Reseaca con 12.22\*\*

## Almacén vendido

Al comercio y al público participo que he contratado vend r á favor de don Isabelino Giordavo las existencias de mi casa de negocio sita en la calle 18 de Julio núm. 863 esquina Patria de esta ciu dad. A los efectos de lo que prescribe la 1 y de 26 de Septiembre de 1904, se notifica á todos los que se consideren mis acreadores para que dentro del plazo de treinta días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para ser les satisfechos. Vencido que se a dicho término el comprador queda exento de toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, Julio 4 de 1911.—Francisco Chans.

## Al público y al comercio.

Los abajo firmados hacen constar y saber: que el señor Francisco. Adario ha vendido con esta fecha à los esposos Rosa Paganelli y Francisco Rinaldiun negocio establecido en esta cepital, calle Paysanda núm. 492, denominado "Despacho de vino italiano". Los que se consideren con derceho à r.ciamar algunos créditos, pueden concurrir dentro del plazo de treinta días à la Escribanía del s:nor Oscar M. Cóndom, calle 18 de Julio núm. 595, à hacer efectivos sus dercehos.—Montevid. O, Julio 5 de 1911.

—Francisco Alario.—Rosa Paganelli.—Francisco Kinaldi.

## Disolución de sociedad

Participamos al público que en escritura autorizada hoy por el escribano Manuel A. Durán, hemos disuelto la sociedad que giraba en esta plaza bajo la razón social de Castro Loureiro, Amaro y Santamarina, con casa de comercio an el ramo de carpintería en la calle Maldonado núm. 312, cuyo activo y pusivo ha quedado à cargo del socio Castro Loureiro.—Montevideo, Julio 5 de 1911.—Claves Amaro.—Benito Santamarina.—Manuel Castro Loureiro.

35 v.jl.29.

## Disolución de sociedad

Por escritura que hoy autorizó el escribano Ignacio Arcos Ferrand, hemos declardo disuelta la sociedad Melguera y Beier que trafamos constituída con escritorio y depósito de frutos del país en la casa núm. 437a de la Avenida General Rondeau, de esca ciudad, cuya casa quada fijada á los efeces prevenidos en la ley de 26 de Septiembre de 1904, habiendo quedado á cargo del activo y pasivo resultante del último balance el socio señor Helguera.

—Montevideo, Julio 5 de 1911.—Pedro C. Helguera.
—Carlos Beier. 37.v.jl.29.

Disolición de sociedad

A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago saber al público que he promitido vender á mi hijo y socio don Ricardo Llorens, mi parte en la casa de comercio que en los ramos de almacén de comestible y compra-venta de frutos del país, tenemos establecida-en la ciudad de San José, bajo la razón de Viutla de Llorens é hijo, quedando licho señor á cargo del comercio de la referencia, quien continuará el negocio.—San José, Julio 4 de 1911.—A ruego de doña Francisca Gasull de Llorens, por manifestar no saber firmar, lo hace: Crissologo Días.

Signification de accionas

### Disolución de sociedad

Hacemos saber al comercio y al público que hemot convenido disolver la sociedad que en el ramo de herrería teníamos establecida en la calle Nueva York núm. 19, de esta ciudad quedando á cargo del socio don Pablo Gamboa el activo y pasivo de la misma. A los efectos legales hacemos esta publicación, debiendo presentarse los acreedores á nuestro local dentro del plazo de treinta días.—Montevideo, Julio 3 de 1911.—Pablo Camboa.—Antonio Branchi.

### Almacén vendido

A los ciectos prevenidos en la ley 26 de Septiembre de 1904, hago público que ha prometido vender á favor de los señores José Pose y José M. Varela, el comercio en di ramo de almacén de comestibles y bebidas "Al Especial", que tengo establecido en la casa número 701 de la calle 18 de Julio esquina Sierra, de esta ciudad, debiendo hacerte las reclamaciones que proceden en el domicilio de Pose, casa núm. 174 de la calle Hocquard.—Montevideo, 1.0 de Julio de 1911.—Luis Restano.

### Yenta de calé y despacho de bebidas

Participamos al público y al comercio que con esta fecha hemos vendido á don Alejandro Pizzorno,

nuestro establecimeinto de comercio en el ramo de caté y despacho de bebidas, sito en la calle José L. Terra número 98, esquina Cuñapirá, de esta ciudad. A los efectos de la ley vigente sobre venta de establecimientos de comercio, citamos á los que se consideren acreedores, para que dentro del plazo de treinta días se pr senten á cobrar su respectivo importe en la casa sita en la calle Yacará núm 5, de esta ciudad.—Montevideo, Julio 3 de 1911.—Jeara Ballardini.—Catalina Gelmi. 27-v.ag.3.

# La Frigorifica Uruguaya

SOCIEDAD ANONIMA

A los efectos de la loy de 26 de Septiambre de
1904, se notifica á todos los que tengan algún
crédito ó reclamación contra esta Sociedad, por
cualquier operación ó concepto anterior á esta fecha, qua deben presentarse á las oficinas de la
misma, calle Cerrito núm. 279, dentro del plazo
de noventa días con los justificativos de sus crédifos para serles satisfechos. Vencido dicho plazo no
será atendida reclamación alguna por la nueva
Dirección de la Sociedad.—Mentevid.o, Junio 30 de
1911.—La Gerencia.

### Almacén vendído

Al comercio y al público, participo que he contratado vender à favor de don Manuel Pérez y hermano, las existencias de mi casa ne negocio sita en la calle Isla Gorrisi sin, esquina Defensa, de esta ciudad. A los efectos de lo que prescribe la ley del 26 de Septiembre de 1904, se notifica à todos los que se consideren mis acreedores para que dentro del plazo de treinta días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para sortes satisfechos. Vencido que sea dicho término el tomprador queda exembo de toda obligación y responsabilidad.—Montevido, Julio 3 de 1911.—Dowingo Rodríguez.

\*\*Montes de Monte de Carles.\*\*

# Venta de tienda

Participo al comercio y al público en general, que he contratado vender á don Manuel Vidal mi casa de negocio en el ramo de tienda y mercería, sita en la calle Andes núm. 261a, de esta ciudad. En cumplimiranto de la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago esta publicación, para que todos los que se consideren con derecho contra esta casa, se presenten con sus justificativos correspondientes para serles satisfechos d niro del plazo legal, pues pasado dicho término, el comprador quedará exento da toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, Julio 1.0 de 1911.—Luis Fervari. 17-v.ag.2.

## Venta de café y carvecería

Participo al comercio que he prometido vender a un José Pujol todas las existmeias, útiles, patente, y demás enseres que constituyen la casa de comercio que en el ramo de caté y cervocería tengo establecida en esta ciudad, calle Misiones núm. 144, bajo la denominación "La Tavérno", quedando a cargo del pasivo y créditos a cobrar el señor Turon Camy. Se hace esta publicación a los efectos que prescribe la ley de 26 de Siptiembre de 1904.—
Montevideo, Julio 1.0 de 1911.—Pedro Turon Camy. 18-v.jl.27.

## Disolución y formación de sociedad

A los crectos prevenidos por la ley de 26 de Septiembre de 1904, hacemos público que se ha declarado idisuelta la razón social Carlos F. Alvariza y Sheppard, propietaria del comercio en el ramo de registro de géneros, mercería y anexos, establecida en la casa números 125 á 133 de la calle Bartolona Mitre, de esta ciudad, habitando el socie don Juan V. Sheppard vendido su participación á favor 18 don Juan Vicente Arcos Ferrand, el cual se ha asociado con don Carlos F. Alvariza, bajo la razón social de Carlos F. Alvariza y Arcos, para continuar las operaciones del comercio, fijándose domicilio para las reclamaciones correspondientes, la misma casa que ocupa dicho comercio.—Montovideo, Junio 30 de 1911.—Juan Sheppard.—Carlos F. Alvariza.—Juan V. Arcos Ferrand.

### Disolución de sociedad

Por la presente hacemos saber que por escritura de esta fecha autorizada por el escribano don Enrique Acosta, hemos disuelto la sociedad que teníamos constituída en la venta y depósito de vinos y artículos de almacén, situada en la calle 18 de Julio núm. 459, de esta ciudad, quedando á cango exclusivo del activo y pasivo el socio don Angel Borio. A los efectos de la ley del 26 de Septiembre da 1904, hacemos esta publicación.—Montevideo, Julio 1.0 de 1911.—Angel Borio.—Antonio Geloso.

3-v.jl.26.

### Venta de almacén

A los edectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago saber al comercio y al público en general, que he prometido vender a don Gerónimo Voccaro, la casa de comercio que en el ramo de almacén y despacho de bebidas, gira bajo mi nombre en esta plaza, con asiento en la calle Río Negro esquina Ituzaingó.—Mercedes, Junio 28 de 1911.—

Josefa M. de Detemasi.

2329-v.ag.1.

# Separación de socio

De común acuerdo y amigablemente, se ha separado de la sociedad Juan Llaguno y Cía., el socio Juan G. Urtiaza, quedando el activo y pasivo a cargo de Juan Llaguno. Se hace esta publicación á

AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE LA · ADMINISTRACION RE RECIBER  $\mathbb{R}N$ 

los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904. Montevideo, Junio 28 de 1911.—Juan Llaguno. 2316-v.jl.25.

# Venta de peluquería

Hago saber al comercio y al público en general que con esta fecha he vendido a los siñores Nicomedes Pereyra y Félix Echechiri, mi casa de comercio en el ramo de peluquería que tenía establecida en la calle Paysandú núm. 434. De acuerda con lo que dispone la ley de 26 de Septiembro de 1904, hago la presente publicación.—Montevideo, Junio 30 de 1911.—José Casalette. 4-v.ag.1.

### Venta de cochería

Por la presente hago saber que por escritura de compromiso que autorizó el escribano don Enrique Acosta he prometido vender á los señores Juan Rumí, Juan Rodrígnez y Domingo Díaz, la cochería que tengo establecida en Villa Colón, Camino Nacional de las Biedras, frente á la Avenida Lezica. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago esta publicación.—Montevideo, Julio 1.0 de 1911.—Domingo Moro. 2326-v.jl.25.

### Despacho de babidas vendido

Al comercio y al público, participo que he contratado vender a don Francisco Lamela las existencias de mi casa de negocio sita en la calle Romdrau núña. 297, de esta ciudad. A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de S. ptiembre do 1904, se notifica á todos los que se consideren mis acreedores para que dentro del plazo di freinta días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para serles satisfechos. Vencido que sea dicho término 41 comprador queda exento de toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, Julio 1.0 de 1911.—Juan F. Indart. 5-v.jl.26.

# Disclución y constitución de sociedad

Participamos al comercio y al público que por terminación de contrato y según escritaras firmadas ante el escribano doctor Carlos E. Simón, ha sido disuelta la sociedad comercial que teníamos establecida en esta plaza, comstituyéndose otra que girará con la misma firma de Peixoto, Morales y Compañía, la cual toma á su cargo el activo y pasive de la extinguida. Componen la nueva sociedad ta señora Herminia Sánchez de Peixoto de Abreu Lima y don Augusto. Morales, como socios comanditarios y los señores Alberto y Carlos Morales, Alberto y Compañía.

### Venta de casa de comercio

Participo que he vendido á Víctor Presa las existencias de mi casa de comercio en el ramo de bazar y artefactos de luz etc., que tenía establecida en la calle Agraciada números 204 y 204b, de esta ciudad. A los efectos de lo dispuesto por la ley de 26 de Septiembro de 1904, cita á todos mis acrecdores para que en el término de treinta días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para serles satisfechos, vencido de qual el comprador quedará exento de toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, Junio 30 de 1911.

—Alberto Carvajal. 2323-v.jl.25.

# Al público y al comercio

Al fubility y al commercia

Los que suscriben, hacen saber al público en
general y especialmente al comercio, que por escritura que autorizó en esta fecha el escribano don
Pedro Moreno, se ha separado de la firma social
que giraba en esta plaza bajo la razón social de
Miguez y Compañía, el socio don José Miguez, hahiendose 'hecho cargo del activo y pasivo de la
misma don Miguel Henriquez de Carvalho, don
Antonio García y don José Alonso, que componían
la compañía de la referida sociedad, la cual, en
adclante y con motivo de la separación del señor
Miguez girará bajo el nombre de Carvalho, García
y Compañía. A los efectos de la ley de la materia
se hace esta publicación por el término de veinte
días.—Montevideo, Junio 30 de 1911.—José Miguez
—Antonio García.—José Alonso.—Miguel Henriquez de Carvalho.

# Al comercio y al público

Al comercio y al publica.

A los efectos de lo que dispone la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hace saber que hemos prometido vender à la sociedad anónima "Cerveccría Montevideana", la fábrica de cerveza y hielo que tenemos establecida en esta ciudad, cañe Santa Fenúms. 18 y 22, haciéndose cargo la sociedad compradora de todo el activo y pasivo de nuestra firma. Los que se consideren con derecho por cualquier concepto al comercio referido, deben presentarse en la citada casa, cahe Santa Fénúm. 22, dentro le los treinta días de la presente publicación.—Monvevideo, Junio 30 de 1911.—E. Armanino y Cía.

2306-v.jul.23.

### Al comercio

Comunicamos al comercio y al público en gomeral, que hemos prometido venderle á los señores Hilario Corbal y Manuel Esperón la parte que nos corres-

ponde en la fábrica de baldosas mosaicos d'nomina-da "La Brasileña", sita en esta plaza en la calle Corrientes núm. 87. Los que tengan créditos contra dicha casa de comercio pueden pasar á cobrarlos en la calle Corrientes núm. 87, que le serán abo-nados dentro del término legal.—Montevideo, Junio 30 de 1911.—Mélchor Puertollano.—Antonio Alé.— Nicolás Alé. 2527-v.jl.25.

### Disolución de sociedad

rarticipames al comercio y al público en general, que de común acuerdo hemos resueito disciver la sociedad que giraba en esta localidad bajo la firma de Freyre y Genta, quedando á cargo del activo y pasivo el socio don Francisco P. Freyre. En cumplimiento de lo dispuesto por la ley de 26 de Septiembre de 1904, hacemos la presente publicación.—Canclones, Junio 27 de 1911.—Francisco P. Freyre.—Andrés Genta. 2307-v.31.28.

# Al público y al comercio.

Participo que con fecha de hoy y ante el escriono doctor Pedro F. Alburquerque, he vendida al señor Mateo Flores el establecimiento de bar despacho de bebidas y expendio de cigarrillos y regarros que el exponente tenía en esta ciudad, calle Angel Floro Costa números 47 y 49. En tal virtud se cita y llama á todos tos acreedores para que concurran á dicho establecimiento á hacer efectivos sus créditos. Esta publicación se hace á los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, á fin de que vencida dicha fecha quede libre de toda responsabilidad el comparador.—Imontevideo, Junio 26 de 1911.—Antonio Paz.

# Venta de molino y fideleria

Hago saber al comercio y al público en general, que he prometido vender á don Juan Borsani 'as existencias del motino y fidelería "Borsani', de mi propiedad, que tengo establecido en la Unión. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hace esta publicación, previniéndose á los acreedores de dicha casa que deben prosentar sus cróditos al señor Juan Borsani, cadle Oridas del Plata núm. 216.—Montevideo, Junio 27 de 1911.—Vicente Borsani.

## Al comercio y al público

Participamos que la compra que habíamos hecho de las existencias de la casa de negocio en el ramo de almacén de comestibles sito en la calle Durazno núm. 496, á don Nicolás Tizón, ha quedado sin efecto, haciéndose cargo nuevamente del activo y pasivo don Nicolás Tizon.—Montevideo, Junio 27 de 1911.—Nicolás Tizón:—Pérez y Ruibal.

2303-v.jul.22.

## Al comercio y al público

Participo que he contratado vender a favor da don Josó María Taxeira, la parte de las existencias iel negocio establecido en la calle Joaquín Requenta esquina Cerro Largo, de esta ciudad, con el ramo de café, casa de comidas, bebidas y venta de cigarrillos y que gira bajo la razón social do Antonio y Domingo Antola. A los efectos que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica á todos los que ce consideren acreedores, para que dentro de 30 días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos, para serles satisfechos. Vencido que sea dicho téruno, el comprador queda exento de toda obligación y responsabilidad.—Mon tevideo, Junio 27 de 1911.—Domingo Antola.

2300-v.jl.22.

## Al comercio y al público

Por la presente hago saber al público y al comercio, que he prometido vender à don Erasmo Fu rest, la parte que me corresponde à mi y à mi menor hijo como esposa de don Abberto Lein Schora, en la botica que en el pueblo de Migues gira bajo la razón social de Schora y Furest. A los efectos legulos se hace esta publicación.—Montevideo, Junio 27 de 1911.—Emilia Pereira.—Erasmo Furest.

2302-v.jul.22.

### Disolución de sociedad

Hacemos saber al comercio y al público en general, que por escritura otorgada hoy ante el escribano don José V. Nogueira, hemos disuelto de común y amigable acuerdo, la sociedad que teníamos con casa comercial en el paraje Paso de Carpintería, (5.a Sección de éste Departamento), bajo la firma de F. Echenique y Cía, quedando a beneficio y cargo del señor Echenique todo el activo y pasivo de la misma.—Duramo, Junio 25 de 1911.—Fernándo S. Echenique.—F. García Fernández. 2291-v.jl.21.

### · Al comercia

Participo que desde la fecha 18 de Junio, hamos constituído una sociedad con don Enrique Franzoni en la casa de negocio que tengo establecida en la cade Soriano núm. 27a esquina Florida, en el ramo de restaurant, girará la nueva firma Cola y Franzoni. Se avisa á todos los que se consideren acreedores de la firma nnterior se sirvan presentarse dentro de treinta días á contar desde

la fecha.—Montevideo, Junio 24 de 1911.—Agr. Cola.—Enrique Franzoni. 2290-v.jl.21.

# Al comercio y ai público

Participo que he contratado vender à favor de se señores Francisco Docampo y Francisco Rodriguez (hijo), las existencias de mi casa de negocio sita en la calle Agraciada números 183 al 187, de ceta ciudad. A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica á todos los que e consideren mis agrecdores, para que dentro del término de treinta días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para serles satisfechos. Vencido que sea dicho término, los compradores quedan exentos le loda obligación y responsabilidad.—Montevidec, Junio 24 de 1911.—José R. Vidal. 2289-v.jl.26.

### Venta de carbonería

Al comercio y al público participo que con esta fecha vendi al señor Manuel Babbas el negocio que en el ramo de puesto de frutas y carbonería tenía establecido en la calle Nueva York núm. 56, de esta siudad. Se hace esta publicación a los efectos de la cey de 26 de Septiembre de 1904.—Montevideo, Junio 20 de 1911.—Manuel Pacos Lamas.

2247-v.jl.21.

# Al comercio y al público

Ponemos en conocimiento del público, que por escritura de fecha 8 del corriente mes, autorizada por el escribano don Manuel C. Dominguez, hemos constitutdo una sociedad comercial que bajo la razón social de Juan Scala y Compañía, para la elabovación de grasas y aceites animates y demás anetos, en el establecimiento que don Juan Scala tiene implantado en la Barra de Santa Lucía. Se cita y emplaza á los que se, consideren acreedores de don Juan Scala, para que se presenten con dos justificativos de sus créditos, en la casa sita en la Barra Santa Lucía dentro del término de 20 días, á los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904.—Montevideo, Junio 14 de 1911.—Juan Scala. Eduardo Sanguinetti.—Andrés Scala.

2663-v.jul.21.

### 2663-v.jul.21,

# Disolución y formación de sociedad

Por el presente avisamos al público y al comercio en general, que por escritura de esta fecha sutorizada por el escribano don Juan F. Furno, ha quedado disuelta la sociedad que giraba en esta plaza bajo la razón de Pera y Taitavuli, quedando á cargo del activo y pasivo de la extinguida la de Pera y Vacca, constituída en esta misma fecha por ascritura otorgada ante el nombrado escribano. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hace esta publicación.—Montevideo, Junio 19 de 1911.—Jaime Tallavull.—Eugenio Pera.

2257-v.jl.21.

# Al comercio y al público

Participamos al comercio y al público en general que con está fecha h.mos vendido á los señores Laborde y Atance, nuestra casa de comercio que teníamos establecida en Los Tapes (Departamento de Durazno). A los finis de la ley de 26 de Septienbre de 1904, se hace esta publicación.—Los Tapes, funio 14 de 1911.—Seña Gómez y Cía.

2322-v.ag.1.

## Venta de almacén

Hago saber al público y al comercio, que he prometido vender á don Carlos J. Prósper, la casa de comercio que en el ramo de almacén de comestibles tengo eschablecida en la ciudad de la Florida calle 8 de Octubre sin. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, se cita á los que se consideren acredores, para que se presenten en el indicado establecimiento, con los justificativos de sus créditos, dentro de 30 días.—Florida, Junio 8 de 1911.—44 fredo Bellini.

### Disolución de sociedad

Participamos al comercio y al público en general, que hemos disuelto la sociedad que giraba en esta plaza bajo la firma de Eduando Ravera y hermano, en el ramo de fâtrica de caramelos cenominada "La Moderna", sita en Los Pocitos, 18.a Sección del Departemento de Montevideo, quedendo todo su acciav y reasiyo 4 carzo del socio don Eduardo Ravera. En cum-limiento de la ley de 26 de Septiembras de 1904, sobre vonta de establecimientos comercatiles, citemos á todos los que se consideren acrescarres de citema farma social para que companeracan de cale P. F. Berro número 52 (Pocitos), con los justificativos de sus créditos dentro del término de treinta días de la fecha, advirtiendoles que vencidos no se a enderá reclamo alguno.—Montevideo, Junio 30 de ...11.—Eduardo Ravera.—Manuel Ravera.

farenes out Madio Official—Louis 29,